

印尼共产党(修)文件选编

4444

中共中央对外联络部二局

印尼共产党(修)文件选编

内部资料 注意保存

一九七七年八月

编者说明

为了加强对印尼共（修）的研究，我们选编了“印尼共的马列主义小组”等组织及其一些头目和刊物《人民意志》从一九六六年九月至一九七六年底发表的部分文件、声明、文章、讲话和电信。

一九六五年印尼“九·卅”事件后，在苏联的策划和扶植下，印尼共（修）分子于一九六六年九月拼凑成立了“印尼共的马列主义小组”，一九六九年五月又在莫斯科成立了以托马斯·西努拉雅为首的“印尼共国外委员会”，作为“印尼共的马列主义小组”在国外的领导机构。一九七五年一月，“印尼共的马列主义小组”开始盗用“印尼共”名义，并于一九七六年底公然以“印尼共中央”名义发表文件。

目 录

文 件、声 明

- 印尼革命的正确道路（印尼共的马列主义小组，一九六六年九月）……………（ 3 ）
- 印尼共产主义运动的迫切任务（印尼共的马列主义小组，一九六九年二月）……………（ 47 ）
- 印尼共产党关于纪念印尼共产党诞生五十二周年的决议（印尼共国外委员会第二次代表会议第二次全会，一九七二年五月）……………（ 69 ）
- 争取民主、社会正义和人民福利（印尼共产党，一九七五年一月）……………（ 75 ）
- 关于德国的共产党和印尼共产党代表会见的公报（一九七五年一月二十四日）……………（ 87 ）
- 印尼共产党关于一九七七年大选的声明（印尼共产党中央委员会，一九七六年十二月九日）……（ 89 ）

文 章、讲 话

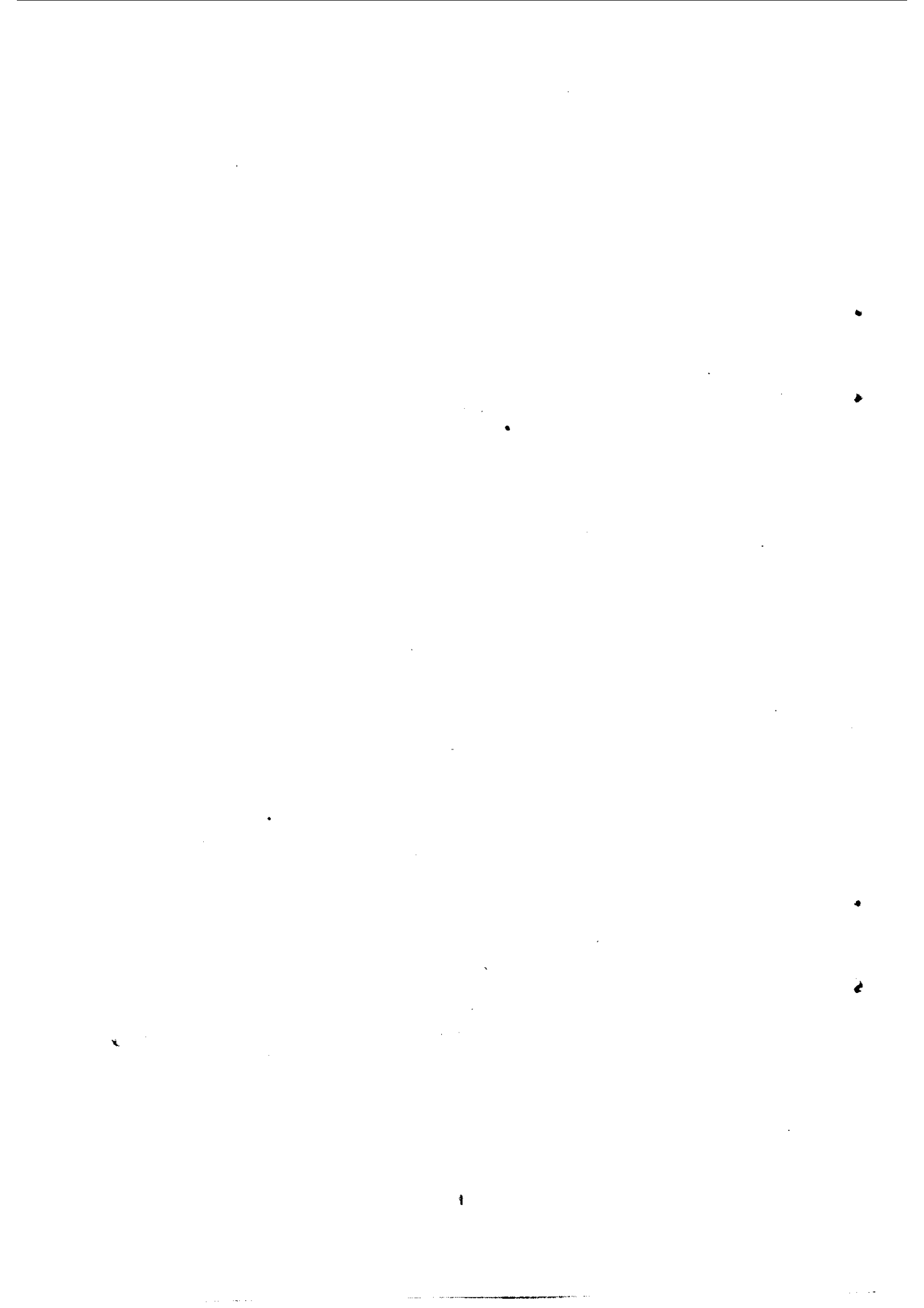
- 《印尼共产主义运动的迫切任务》的文件（《人民意志》编辑部，一九六九年六、七月号）……（ 95 ）
- 争取自由和社会进步（印尼共国外委员会书记托马斯·西努拉雅，一九七三年三月）……………（ 103 ）
- 印尼共（修）代表在苏修二十五大上的讲话（一九七六年三月）……………（ 108 ）
- 印尼共（修）代表在捷修十五大上的讲话摘要（一九七六年四月）……………（ 111 ）
- 印尼共（修）代表在保修十一大上的贺词详细摘要

- (一九七六年四月) (112)
- 印尼共(修)代表团团长在东德修九大上的致词
(一九七六年五月) (115)
- 印尼共(修)代表萨尔佐诺在蒙修十七大上的讲话
(一九七六年六月) (117)

电 信

- 印尼共国外委员会就胡志明主席逝世, 致越劳中央
唁电(一九六九年九月四日) (123)
- 印尼共国外委员会就苏联十月革命五十二周年致苏
修中央贺电(一九六九年十一月) (124)
- 印尼共国外委员会就苏联十月革命五十六周年致苏
修中央贺电(一九七三年九月) (125)
- 印尼共国外委员会致智利共产党中央的声援信(一
九七三年九月) (126)
- 印尼共国外委员会就波兰国庆三十周年致波修中央
贺电(一九七四年七月) (128)
- 印尼共国外委员会就捷克国庆三十周年致捷修中央
贺电(一九七四年八月) (129)
- 印尼共国外委员会就保加利亚国庆三十周年致保修
中央贺电(一九七四年八月) (130)
- 印尼共国外委员会就东德国庆三十五周年致东德修
中央贺电(一九七四年九月) (131)
- 印尼共国外委员会就蒙修三大和蒙国庆五十周年致
蒙修中央贺电(一九七四年十月) (132)
- 印尼共国外委员会就越南国庆三十周年致越劳中央
贺电(一九七五年九月) (133)
- 印尼共国外委员会就苏联十月革命五十九周年致苏
修中央贺信(一九七六年九月) (134)

文件、声明



印尼革命的正确道路

(一九六六年九月)

前 言

一九六五年十月一日在印尼共和国的首都发生了一起自称为“九·卅运动”的军事政治行动，世界为来自印尼的这一消息而震惊，至今已经一年了。据该运动报导，他们的目的是要粉碎由美国中央情报局操纵的，对印尼共和国革命怀有罪恶计划的所谓“将领委员会”颠覆集团。他们成立了一个由纳沙贡的诸成份组成的“革命委员会”，据他们说，它将坚决执行苏加诺总统教导的“革命的五个法宝”，并继续执行独立自主、反对新老殖民主义、帝国主义和争取和平的外交政策。

然而，不仅是印尼，而且全世界进步和革命的力量，也怀疑这个运动会给革命事业带来益处，因为这个运动实际上只是一起不依靠党和劳动人民的积极支持的反政变，因而是违背最先进的革命学说的。对共产党来说，有一个革命的基本常识：没有群众性的运动，是不可能取得任何胜利的。

事实证明，上述怀疑是对的。“九·卅运动”反政变企图遭到失败了。反革命者成功地控制了局势并建立了其政权。极端残无人道的白色恐怖猖獗了。几十万无辜的进步和革命人士，不分老幼成了大屠杀的牺牲品。几十万进步组织的积极分子被投入监狱和集中营，印尼共产党的最高领导

人，如迪·努·艾迪、M·H·鲁克曼和约诺等同志，也免不了恐怖的残害而牺牲了。实际上，印尼共产党和其它革命群众组织瘫痪了。印尼革命进入了低潮。反革命者则兴高采烈，欢庆胜利。

“九·卅运动”的失败，已经给印尼民族革命、反帝的国际战线与和平带来巨大损失。

印尼和全世界进步和革命力量的每一个成员不能不从内心提出一个问题：印尼共产党是一个经过四十五年英勇斗争锻炼的成熟的党，它的伟大，已在它四十五周年生日的庆祝会上表现出来，使敌友都为之感到钦佩。象这样一个党的一小撮领导人怎么会卷入冒险主义的“九·卅运动”，而反动派则借此来打击党，在短期内把党打得瘫痪呢？它的主要错误在哪里呢？难道我们应当遭受这样致命的悲惨结局吗？难道我们应当为革命付出这样昂贵和徒劳的代价吗？

一九六〇年的《莫斯科声明》提出：“每个党都对本国的工人阶级和劳动人民负责，都对整个国际工人运动和共产主义运动负责”，根据这一原则，那么，印尼与世界进步和革命的力量理所当然地要求印尼共产党领导人对它所担负的任务和义务负责。

从印尼共产党的发展史来研究印尼共产党近年来的发展，分析它正面和反面的东西，对它失败的主要原因作出科学和正确的答案，不仅使印尼共产党本身，而且使国际工人运动和共产主义运动都能从中吸取教训，这是非常重要的。对上述问题的答案正确与否，这对今后我们的革命事业不仅在理论上具有很大的意义，而且有现实的和决定性的意义。正如一个病人，只有吃了医生对症下药的良药，才能恢复健康。如果我们已经找到了自己的主要错误，我们就应该敢于咽下治疗它的药——不管这个药多么苦，进而制定革命的出路，设法迈开革命的步伐，走向胜利的大门。

正确估价党过去在政治、思想和组织方面的工作取得成就的主要原因，在上述成就的另一面，找出党主要在近年的发展过程中的各种严重错误，将为我们今后重建党提供客观真理的依据，知道哪些东西是应该巩固的，哪些是应该从党的肌体中加以清除的。党正确的政治、战略、策略、组织和思想路线是克服目前民族悲剧的出路，而这很大程度上取决于我们如何严肃地检查自己身上的积极和消极因素。

我们可以把影响和决定印尼革命发展的主客观因素归纳为如下几点：

甲. 国际因素；

乙. 国内因素；

丙. 我们党本身的主观因素。

甲. 国内因素

对党和印尼的革命进步群众来说，经常记住正确估计国际因素和国内因素间相互影响的程度的重要性，仍然是很有益处的。我们曾经一度陷入了向帝国主义投降的泥坑里（签订了林牙椰蒂和伦维尔协定）。这是因为第二次世界大战后，国际力量的对比发生了有利于正在争取解放和反帝而斗争的各国人民的变化，而党在相当长的时期内（一九四五年——一九四九年），对这一变化的意义缺乏正确的认识和理解。

辩证唯物主义和历史唯物主义教导说，内部条件决定事物存在的运动，而外部条件则起着影响的作用，但在一定的情况下，外部条件也可以通过内部条件起决定的作用。印尼革命的胜败虽然首先取决于印尼人民的斗争本身，而国际因素只是起着影响上述胜利迟早到来的作用，但不要忘记，在

一定的情况下，外部条件如果已经**支配**了内部条件，它也将成为决定我们革命命运的物质力量。同时，应当记住，从国际范围来看，印尼革命只是为反对旧世界、帝国主义和其它所有反动力量而斗争的力量的世界革命的一部分。因此，在国际范围内，社会主义阵营的力量不仅是起影响作用的外部条件，而且它同其他为反对帝国主义而斗争的各种力量一起，决定着“现代人类社会历史发展的主要内容、主要方向和特点”。（一九六〇年莫斯科声明）

1. 社会主义阵营的形成。它是各国人民争取解放、反对帝国主义和争取和平的斗争的主要堡垒，目前继续在所有社会生活领域比帝国主义阵营更为优越。

2. 社会主义国家在提高本国人民的福利方面的典范力量。

3. 社会主义国家最先进的对外政策立场：热爱和平，和平共处及对世界所有民族解放斗争的无条件支持。

4. 社会主义国家同刚刚发展的国家间的经济和文化合作，各国领导人间的国务会议和各国所有知名人士、和平与独立斗士间的非国务性的各种国际交往。

5. 国际无产阶级和全世界进步人民的斗争对我们在印尼的斗争的兄弟般声援。

因此，加强国际团结的一切努力，任何道义或物质的援助，对于我们共同的斗争事业，都有极其重要的意义。

所有这一切，使全世界人民对共产主义思想产生了强大的吸引力，**消除**了所谓“铁幕”的反共神话、社会主义争取了全世界被压迫人民的心愿。在印尼，社会主义作为一种思想就像油炸香蕉那样畅销。没有人再敢于公开地拒绝社会主义。社会主义已经成为所有印尼人民民族力量的斗争目标。

上述因素的影响所产生的美好成果的重要体现是在万隆成功地召开了第一届亚非会议，这次会议的决议充满和平与

反帝的精神。我们也看到了一批批印尼知识分子和有文化的人，纯粹出于这样一种信念：社会主义是真理，而资本主义是**虚假的福利**，而参加了党的队伍或革命的群众组织。

更为特殊的是，随着我们同社会主义国家的关系日益扩大，社会主义读物在我国的发行也日益广泛。党和革命群众组织的干部和成员，有更广泛的机会**如饥似渴**地学习马列主义书籍和其他兄弟党赢得本国社会主义胜利的斗争经验。党的第五次代表大会讨论制定的印尼共产党党章和新纲领，不仅是我们的经验成果，而且也是我们结合印尼革命的具体情况学习马克思列宁主义读物的经验结果，可以奉献给印尼人民和革命。马列主义读物在当时大量发行的伟大意义，只有在一九四五——一九四六年时期渴望但是难于得到这些读物的同志们，或者处于目前当局禁止发行马列主义书籍情况下的我们，才能体会到。

对当前世界两股力量潮流——社会主义阵营和亚非拉各国人民的斗争之间带有相互影响和相互支配性质的相互关系的正确理解，使进步的民族主义领袖苏加诺总统有可能提出当前世界的斗争，是新兴力量和老朽力量之间的斗争的论点。这是关于世界范围的斗争的一个积极论点。但要指出，如果是戴着小资产阶级的眼镜来剖析，就会认为该论点含有消极内容，隐藏着世界革命和民主力量分裂的种子，主张创立必须奉行脱离国际共运政治路线的独立的亚非拉组织。从无产阶级立场的角度来理解，新兴力量的含义就是当代四个伟大的力量，即建立社会主义和共产主义的各国人民，资本主义国家工人阶级的革命运动，被压迫人民的民族解放斗争和一般的民主运动。

乙. 推动印尼革命进程的客观的**国内因素**是：印尼人民深厚的革命传统，圆桌会议的束缚造成的后果，使人民的经济生活日益恶化，哈达、纳特西尔、苏基曼反动政府这个完

全效忠于帝国主义的反动政府的真面目日愈暴露；两极分化，一方面，劳动人民越来越穷困，另一方面，除了买办资产阶级和地主以外，又形成了新富翁阶层，这就使印尼劳动人民变得更加革命，并出现了民族资产阶级和劳动阶级重新接近的情况，这是建立民族统一战线的肥沃土壤，农民也因而日益聚集在党的周围。

丙．印尼工人阶级的党印尼共产党的**主观因素**。印尼共产党是印尼革命发展高涨的兴奋剂和催化剂。

工人阶级及其政党由于有一九四五年八月革命期间进行实践的切身经验，努力加深对马列主义的理解，并得到其他兄弟党思想上的帮助，已经在思想、政治和组织上表现出其成熟性，已有能力回答印尼革命的所有主要问题，并为革命走向胜利奠定了正确的战略和策略基础，这一基础是在印尼共产党的五大上制定并在六大加以完善的，内容如下：

——党已经正确地认识目前印尼的社会，目前印尼是半殖民地半封建的国家，（简言之：未完全独立和半封建）；印尼革命的敌人是买办资产阶级，地主和官僚资本家；地理因素是印尼革命发展不平衡的决定因素，它造成印尼革命是长期的和错综复杂的。为了能够领导这一长期的和错综复杂的革命，印尼共产党必须执行这样的策略：缓慢、谨慎但扎实地把人民的革命斗争引向前进，不断地反对投降主义和冒险主义两种倾向，这二者都是来源于小资产阶级的不坚定性。印尼共产党必须对这些危险因素进行正确的和无情的斗争；现阶段印尼革命的实质是新式的资产阶级民主革命，或者人民民主革命，也就是无产阶级领导的人民大众的革命；革命的领导权必须掌握在工人阶级手里，革命的动力是：工人阶级和农民、农民以外的小资产阶级和其他民主分子，这些阶级加上民族资产阶级是印尼革命的力量；印尼革命的前途是社会主义；人民民主政府的形式将是民族统一战

线的政府，它将由一切反帝反封建的阶级来共同行使权力。这个政府将依靠人民群众，将进行非社会主义性质的民主改革，它一定要保障民族独立和国家在民主与进步道路上发展；

——在印尼，人民民主可以通过和平道路来实现，这是一种可能性，我们必须认真地全力以赴地把它变为现实，同时，要不断提高对我们的政治敌人的警惕性，要估计到资产阶级会把非和平道路强加给我们的可能性。

——出路在于改变以帝国主义者、地主阶级和买办资产阶级为一方同人民力量为另一方之间的力量对比。出路在于唤起、动员和组织群众、首先是工人和农民；

根据以上结论，提出了革命的战略总路线，这就是：以工农联盟为基础的反帝民族统一战线，以及建立一个遍及全国的、具有广泛群众性的、思想上、政治上和组织上完全巩固的党的建党路线。

——工人阶级必须领导全民的斗争。为此，工人阶级必须加强本身的活动，教育自己，成为强大的有觉悟的力量。它必须支持其他阶级的斗争。工人阶级应当帮助农民争取土地的斗争、知识分子争取基本权利的斗争、民族资产阶级反对外国竞争的斗争、全体印尼人民争取民族独立和民主自由的斗争。只有在印尼工人阶级已经成为政治上独立的、觉悟的、成熟的力量，已经组织起来，并有能力领导全民的斗争的时候，只有在人民已经把工人阶级看作是自己的领导的时候，人民才能取得胜利。

——为了能够把农民争取过来，印尼共产党人眼前的义务是消灭封建主义残余。农民工作的第一步是帮助农民争取日常必需品，争取实现其要求的斗争。这就是说，组织和教育农民走向更高的斗争阶段。这就是建立强大的以工农联盟为基础的民族统一战线的基础。

——坚持印尼各民族间权利平等和互助的原则。

——印尼共产党必须坚持列宁式的党的组织原则：民主集中制，开展批评和自我批评、集体领导原则和坚持群众路线。党能够制定正确的斗争路线，并不是偶然的，它事先经过了反对党内右的和“左”的机会主义倾向的激烈斗争。右倾机会主义者想要保持“新道路”以前的组织形式，并倾向于把政治斗争仅仅局限于议会和合法斗争的基础上。“左”倾机会主义在外来的推动下，要求党撤退到山上进行反对圆桌会议的武装游击斗争，坚持组织上和发展党员方面的宗派主义的狭隘立场。这一思想斗争的结果是，在党的第五次代表大会上，列宁主义的一翼、即“新道路”派取得了胜利，“陈舜如主义”被击败。

党相对地摆脱了这些非马克思主义观点和立场后，接着带来了政治思想和组织活动的活力，工作热情高涨，党内民主得到发扬，动员能力得到提高。所有这一切都是随后几年政治工作和组织工作有可能取得成就的主要基础。

当党在人民代表会议和制宪会议选举中获得大胜，成为印尼第四大党时，党在全国范围的力量开始被正式承认了。就是这个基础，才使苏加诺总统有可能第一次提出了“互助政府”的方案，这一方案不仅需要共产党人参加立法机构，而且也参加从中央到地方的行政机构。

在建党方面，印尼共开始实行新的传统，即：为期三年的组织和思想建党计划。该计划训练党的干部和党员进行多方面的有计划的工作。如果第一个三年计划的重点是扩大组织，那么，第二个三年计划的重点则在教育方面。它的主要口号是：组织建设重要，但思想建设更加重要。因为党意识到，由于组织方面计划的成功，吸收的党员大多数都来源于农民，如果不及时用工人阶级的观点和方法去教育他们，就有可能出现小资产阶级意识形态大量渗入党内的危险，这将

会削弱党的团结和无产阶级思想的纯洁性。

第一和第二个三年建党计划带来的成果是：

1. 党的组织扩散到全国，登记的党员有一百五十多万人。

2. 中央和地方委员会的领导人基本上都接受了有关马列主义基本原则和印尼革命主要问题的教育，除了这些成就之外，更令人高兴的成就是在地方议会普选中，选举铁锤镰刀的人达到了八百多万票。

我们摆了党在一九五四——一九六〇年期间所取得的巨大成就，并不是说我们在这期间没有发现不良现象。在执行第一和第二个建党三年计划的实践中违反列宁主义准则的现象开始萌芽，表现如下：

——吸收党员方面的毛病。可以说，党章第二章关于吸收党员的每一项条款都被违反了。列宁教导说，为了保证党的先锋队性质，党员必须由工人阶级最优秀的分子组成。但是，由于存在着群众性的党就是拥有众多的党员的党这种主观的理解，因此，党在吸收新党员时没有严格的挑选，因而党员几乎和一般群众组织的成员没有什么区别。结果使党过多地沾染了小资产阶级的思想意识，同时党组织的质量大大下降。此外，农村基层党小组和组织处于涣散和没有生气的状态，致使旨在加强工人阶级的立场、观点和方法的全面的思想工作，没有理应地去做。

——党的基层组织和革命的农民组织（印尼农民阵线）的领导职位，主要由富农分子和农民以外的小资产阶级分子（村政府职员和教员）把持。

——根据计划报告的数字，党员总数非常多，但是经受过马列主义思想锻炼的实际上极少。虽然第二个三年计划把重点放在思想教育上，但真正有成果的可以说只是在中央和力量强大的大区委一级。而下层组织则多数不系统，没有特

续性，并经常半途而废。结果党的肌体开始浸染上小资产阶级思想。这就说明了为什么在面临极其严重的考验即第三次白色恐怖猖獗时，许多下层党委会采取自行解散党组织的做法，这是我们从外国或者我党历史上在茉莉芬事件恐怖时期从未见过的事例。其主要原因很清楚，我们这个党员众多的党还没有成为真正的列宁式的党组织。我们经常渲染我们党的伟大，说是社会主义阵营以外最大的党，印尼共产党党员有三百万人，革命群众组织印尼全国中央职工会有三百五十万人，印尼农民阵线有三百万人，印尼妇女联合会一百五十万人，人民青年团二百万人。这种展示力量数字，并以诸如群众集会、示威游行等等轰轰烈烈的行动来强调力量的做法，对提高党对内对外的警惕性有好的效果，是争取仍在动摇的群众加入党的队伍的最好广告，等等。

但是，这种展示力量的做法弊多于利。使敌人过多地了解有关我们力量的情况，在我们放松警惕性时，他们反而变得更加小心。我们最紧密的同盟者，即中间力量怀疑我们，害怕我们万一占了优势而夺取革命的最高领导权。（记住对《一九六〇年七月八日声明》的判决）。但是，遭受最严重损失的正是我们自己。我们放松了警惕性，并过分夸大自己的力量。我们确信我们的实际力量就象我们所渲染的那样大。对力量和力量对比的错误估计，将有可能导致采取一些不利于党和革命的致命的政治步骤，正如后来在“九·卅”运动中表现的那样。

贯彻建党计划中另一个突出的缺陷是没有完成收缴党员党费的指标。这样一来，党不是紧紧依靠党员群众的党费收入，而是依靠社会地位高的党员和同情者、企业家等提供的基金和捐款。当然，这样就削弱了党对某些民族企业家或官僚的政治独立性。由于在党的高级干部阶层中出现了自我资产阶级化的现象，问题就变得更为严重。大部分党的重要工

作人员被吸收到各种代表机构和政府机构中任职。资产阶级为了施放“黄色炮弹”这一诱饵，有意制定令人兴奋异常的种种条例，提供便利和优待，来满足党的高级干部的物质需求。被这种“黄色炮弹”击中的干部，道德日益败坏，为党服务的战斗性越来越差。出现了把群众的革命行动搞瘫痪，使之能**适应**并为资产阶级所接受的倾向。这样他们的政治方向就变了，不是首先依靠巩固工农联盟的努力，而是始终围绕着“会不会涣散纳沙贡的团结”转。如果我们从最近几年（一九六〇——一九六五年）党的政策发展来看，上述问题显得很突出。党愈来愈倾向于脱离群众彻底的革命行动，转为同民族资产阶级搞阶级合作。

党在九·卅运动暴发前的发展阶段，标志着危害党和革命安全的消极倾向已经开始滋长。这就是：

1. 小资产阶级思想愈来愈湍急地渗透到党的肌体内，党的政策向着冒险主义的方向转变；

2. 党的领导层自我资产阶级化的现象越来越厉害，越来越丧失自己的品质，由于取得了一些成就而陷入自满和官僚主义的泥坑。

在谈到实现三年建党计划时我们已提醒过，把群众性的党说成是拥有数百万党员的党，这种主观的理解，使列宁式的党降低成为一般的组织。在我们党内极端缺少无产阶级分子的情况下，几十万来自小资产阶级阶层的新党员涌进来了。基层组织没有生气，也是造成在大部分党员和党的下层干部中间的马列主义教育无成效的原因。这样党就过多地背上了小资产阶级思想的包袱。

党在政治方面的成就，以纳沙贡为轴心的民族统一战线的日益“强大”，在中央和地方大选的胜利，革命进步力量和民主分子如苏加诺总统的合作的日益改善，在政府部门和经济机构中担任各种要职的广泛机会，日渐增多的各种便利

条件和优待，为党的领导层自我资产阶级化敞开了大门。

所有这些情况，在党的政治生活中都有所反映，这在表面上显得十分自相矛盾。

这样的时刻到来了：党不论是支付重要的大工程，或是不太重要的工程，财源似乎“永不枯竭”，而这些工程的经费远远超过了党自己实在的支付能力。上层干部的物质福利越来越有保障，他们不必再为缺乏衣食而叫苦。与此同时，官僚主义有了肥沃的土壤，工作方法生硬，被怀疑为“有修正主义味道”的好的倡议受到压制等等。

一方面大肆叫卖“左”的辞藻，如“决心比肚皮更硬”、“打倒一切帝国主义和修正主义者”、“把印尼变为亚非拉革命的灯塔”等等。另一方面我们对加强群众革命活动的工作越来越不忠诚，同资产阶级搞阶级合作，日益丧失我们的政治独立性。群众争取改善命运的行动，工人要求提高工资的行动，被引导到“协商”的桌面上，对禁止罢工法令态度软弱，对接管帝国主义企业的工人进行安抚，要他们不用为这些企业落入官僚资本家的手里而失望，其理由是“阶级利益服从于民族利益”；农民争取收成六四分的革命行动被引导到谈判桌上和土改法庭上，等等。示威游行确实搞了不少，但都是为了打倒“帝国主义和修正主义”这些外部敌人。

党对建立民族统一战线的政策的成就，特别是对纳沙贡的合作和党同苏加诺总统之间合作的日益密切而感到自豪。从这些合作获得的巨大成就是：

1. 哈达、纳特西尔、苏吉曼一个一个地从政府政权中下台，苏加诺——哈达两位一体破裂，右派政党玛斯友美党、印尼社会党被解散。

2. 提出了“纳沙贡内阁”和在各个方面实行纳沙贡化的方案。

3. 接受《政治宣言》、五实德（译注：系《政治宣言》的五项主要内容，即一九四五年宪法、印尼式社会主义、有领导的民主、有领导的经济、印尼的特殊性的简体字译音）和《经济宣言》为国家的政治和经济方针。

4. 西伊里安收归印尼共和国，接管荷、英、美帝国主义的企业。

5. 执行反对新殖民主义、殖民主义和帝国主义的独立自主的对外政策，加强新兴力量间的合作。

苏加诺总统作为一个伟大的反帝民主人士及和平斗士而闻名于国内外。在政治上，他不厌其烦地传播为打倒老朽力量争取和平的纳沙贡互助合作和国际范围的纳沙贡（即新兴力量）团结的思想。他是第一届亚非会议的东道主。所有这一切大大提高了加诺兄的声望和威信。他经常出访国外，并接受了“列宁”和平勋章和伊斯兰世界的“阿尔莱利圣人”勋章。

他作为一个杰出的政治家，善于争取印尼的三大力量，使这三大力量一致推举他为终身总统和革命的伟大领袖。诚然，在这些积极性的另一面，他具有弱点：喜吹奉承，个人迷信，爱好一切漂亮和美丽的东西，自尊心强，不高兴别人先其而行或把意愿强加于他。他的想法非常美妙，为实现这些想法，经常挥霍国家金钱而不顾国家经济已接近崩溃的深渊。

灵活的敌人和朋友，善于利用他的积极和消极面来谋取政治利益。由于加诺兄喜欢讨好共产党人，企图明目张胆地与他为敌的老右派，进行了谋杀苏加诺的罪恶活动，最后发动了印尼共和国革命政府——全面斗争约章叛乱，结果以失败告终。因为反对苏加诺等于反对印尼的三大政治力量。

如上所述，党在与苏加诺的合作中，获得了不少好处，但也掩盖着相当消极的现象。在估价我们的活动和政策的成

就时，经常难于区分哪些成果真正是经过我们自己斗争取得的，哪些是通过借用总统的威信来获得的。更有甚者，党对加诺兄所抱的幻想越来越大，以至日益丧失政治独立性，并进行各种各样思想上的肮脏交易，使党的政策和理论符合加诺兄的政策和学说，这样就经常模糊了马克思列宁主义的含义，或者完全背离了马克思列宁主义学说。

然而，苏加诺在用成立“纳沙贡内阁”的诺言来拉拢党的同时，也讨好新右派，即官僚资本家，不论他们是文职的还是军方的，是盘据在政府机构的，还是国家经济部门的，如平民党的阿达姆·马利克、海鲁尔·沙勒，武装部队的高级将领。苏加诺总统这种危险的政治手腕，将大大损害苏加诺总统本人的利益，这将在“九·卅运动”的后期得到证明。苏加诺总统的弱点被官僚资本家充分利用以达到如下目的：

1. 为自身的发财致富而滥用手中的国家权力，蚕食和盗窃国家政权；

2. 掩盖其反革命本质，冒充《政治宣言》派，并在暗中企图把国家大政方针和加诺兄的革命学说引向邪路，明目张胆地用“苏加诺主义”来推翻苏加诺；

3. 继续任意地采取反民主和反共的行动；

在上述基础上，苏加诺对官僚资本家作出了一定的让步：

1. 在非战争时期宣布战时紧急状态或变相的战时紧急状态。

2. 提出解散政党的思想和实行有领导的民主的思想，来阻挠人民所有一般的民主活动。

3. 同意颁布对民主权利极其有害的总统法令，如第七号总统法令等，并对党的《七月八日声明》定罪。

党的领导同苏加诺总统不妥当的接近和对他的错误评

价，使党更加依赖苏加诺总统，并公然作出种种投降性的政治让步，如：

——在党章中写入接受《四五年宪法》和建国五原则，接受有领导的民主。

——遵守第七号总统法令和第十三号政府条例的规定，使党组织大大放松警惕性。

——把党的纲领同《政治宣言》相结合。

——把民族统一战线的路线搞混乱，变为阶级内容模糊不清的以纳沙贡为核心的路线。

关于这一点，我们党理论上的原则错误是提出了“阶级利益服从民族利益”的论点（迪·努·艾地：《继续前进，打击帝国主义和封建主义》革新基金会一九六一年版第十八页）。提出上述论点，给人留下一种印象，似乎阶级利益同民族利益是相对立的，更明确地说，就是违背了马克思列宁主义的这一教导：我们的阶级利益包括本民族所有最好的利益。马克思和恩格斯在《共产党宣言》中说，“一方面，在各国无产阶级的斗争中，共产党人强调和坚持整个无产阶级的不分民族的共同利益；另一方面，在无产阶级和资产阶级的斗争所经历的各个发展阶段上，共产党人始终代表整个运动的利益。”

党章不是已明确指出：“印尼共产党代表印尼民族和人民的利益”吗？这意味着无产阶级政党必须始终保障民族的利益，就是说要坚持无产阶级立场。假如我们象资产阶级所要求的那样，使我们的阶级利益（其中包括民族利益）服从于民族利益，如必须坚决贯彻第六十号政府条例，那将会怎么样呢？显然，接受“阶级利益服从民族利益”的论点，就会肯定用《政治宣言》来代替党的一般纲领（把它打入冷宫）这样一条错误路线。

《政治宣言》作为印尼民主力量的共同斗争纲领是对

的。但是，如果把《政治宣言》作为我们的正式文件，变成党的纲领来代替党的一般纲领，或同它并列，显然是不能赞同的，即使理由是为了民族利益。为了挫败“伊斯兰国家”的方案，在制宪会议的论坛上，争取建国五原则的胜利，使之成为国家的基础，这我们并不反对。但在党章中接受建国五原则，这就太过分了。同样的，为了使进步的民族主义力量和宗教力量同进步力量联合，以孤立顽固势力，而利用“纳沙贡”的牌子，这是很好的。然而，改变突出巩固工农联盟的民族统一战线的路线，用“纳沙贡核心”来取而代之，显然是违背马克思列宁主义学说的。因为这样就会把纳沙贡的路线变为斗争中原则的和战略的东西，而实际上，我们革命胜利的最主要关键在于民族统一战线的基础工农联盟的巩固。

显然，“阶级利益服从民族利益”的论点，把党的一般纲领《政治宣言》化，把民族统一战线的路线“纳沙贡”化的企图，“把马克思主义变为民族所有”的企图，所有这一切反映了小资产阶级思想在党的肌体内的影响到了什么程度。

中国同志也毫不掩饰地同党的领导一起，利用苏加诺总统的积极面和消极面来渔利，以便使他们关于在亚洲、非洲建立政治霸权，以“雅加达——北京轴心”的政策来取代加强“反对殖民主义和热爱和平的国际战线”的对外政策的小资产阶级主张占上风。

这种小资产阶级的、民族主义的政治观点，使他们不能正确认识当前世界的现实问题，致使国际范围内的反帝和争取世界和平的斗争事业蒙受巨大损失，并把印尼拖入了“九卅运动”的灾难中。

二

马克思列宁主义是关于在全世界进行无产阶级革命，在地球上消灭资本主义和帝国主义，建设没有压迫和剥削的新社会——社会主义和共产主义的学说。这一学说的正确性，已在国际工人运动和共产主义运动的革命实践中经受了考验，其主要成果是建立了占地球面积三分之一的社会主义世界体系。这种新的世界体系越来越巩固并不断地优越于旧的世界体系。马克思列宁主义不是教条的学说，而是创造性的学说。最近国际工人运动和共产主义运动的经验，不断丰富了它的内容，这些内容已经集体地和创造性地在一九五七年的《莫斯科宣言》和一九六〇年的《莫斯科声明》这两个历史性文件中加以概括和总结。这两个历史性文件，应当成为我们在本国担负党的任务，夺取本国革命的胜利和对付我们的共同敌人，即以美国为头子的国际帝国主义的共同方针。在上述问题上，联结我们的主要纽带是对马克思列宁主义的原则和无产阶级国际主义的忠诚。

印尼革命是为实现社会主义和永久和平而斗争的全世界人类革命不可分割的组成部分。同样地，印尼革命的理论是由于我们把马克思列宁主义的普遍学说和印尼革命的具体实践相结合而产生出来的。但是，这些印尼革命理论的正确性，还必须不断地在我们革命的发展过程中加以检验，并看它在马克思列宁主义普遍学说的轨道上站得有多稳。因此，我们千万不能认为我们的这些革命理论已经肯定是最正确的，而且是不能重新研究的。

在这同时，近十年来，由于国际共运中发生了大论战，以确定哪一条道路，是努力加速实现无产阶级历史使命而必须走的最好的道路。马克思列宁主义因而正经受一场大考

验。

衡量谁真正忠于马克思列宁主义和无产阶级国际主义的准则已经有了，那就是看谁最好地实践由所有马列主义党制定和同意的莫斯科《宣言》和《声明》这两个文件的内容和精神。

印尼共产党是国际共运的一员，它已经表现其成熟性。起初，它采取的立场，不是先入为主地责怪或赞同某一方，而是对上述大论战中的所有材料和论点进行批判的研究，以便根据自己的无产阶级国际主义义务，为促使国际共运重新团结，一起作出思想上的贡献，而决不是想采取中间道路。

但是，以后的发展表明，上述方法路线在实践中被违反了。我们不是更加具有批判性，而是越来越严重地感情用事，带着成见无条件地赞同某一方，而教人仇视另一方。我们不是更加推崇以协商和讨论的原则来解决国际共运的分歧，而是在“把国际共运中的大论战变为国际范围的马列主义大学校”的口号下，支持在敌人面前掀起有关国际共运内部问题的公开辩论。虽然我们表面上和正式的关系还是好的和亲切的，但实际上我们采取了错误的方针，把那些被看成是“修正主义”的一方，当作和世界帝国主义头子一样凶恶的敌人来看待。任何一种有批判性的非先验地赞同或责怪这一方或那一方的思想和论点，越来越随意地被戴上“阶级立场不坚定和有现代修正主义气味”的帽子，因而理所当然地要从队伍中清除掉。我们不是进一步加强自力更生和巩固自己的特性，而是在经济、政治及思想上更加依赖某一方，甚至把印尼革命作为实践他们冒险政策的试验场。

首先，关于我们时代的基本内容和主要矛盾。

起初，我们完全同意一九六〇年《莫斯科声明》的论点：我们当代最主要的矛盾是社会主义和帝国主义间的矛盾。“二中全会重视《声明》所强调的论点，即我们时代的

主要内容是资本主义向社会主义的过渡，它是以伟大的十月社会主义革命开始的，这是两种对抗的社会制度之间斗争的时代，社会主义革命和民族解放革命的时代，帝国主义崩溃、殖民制度消灭的时代，更多的人民转向社会主义道路的时代，社会主义和共产主义在全世界胜利的时代。《声明》非常正确地指出，我们时代最主要的特征是世界社会主义制度正在成为社会发展的决定因素，而资本主义总危机的发展已经进入了新的阶段”（《继续前进，打击帝国主义和封建主义》，印尼共中央二中全会文件，革新出版社一九六一年版第四十页）。同样的，党的“七大”还说：社会主义、反对帝国主义和旨在建立独立的新世界，没有人剥削人的新世界的力量，决定着人类历史的发展及其内容、方向和主要性质”。（迪·努·艾地：《争取民主、团结和动员》，印尼共中央宣传鼓动部一九六二年出版第五十一页）。随后，又肯定了一九六〇年《莫斯科声明》的这段话：“社会主义各国组成了世界体系，成为对世界发展有强大影响的国际力量的时刻已经到来”。并强调说：“没有社会主义阵营的参加，目前各种国际事件和国际局势不能得到解决”（同上，第五十一页）

但是，印尼共七届二中全会改变了对这个问题的方针，它声明说，决定我们当代决定性的最主要矛盾是亚非拉的民族解放运动同帝国主义的矛盾。上述论点的改变是由于存在着这样的新方向，即在目前世界的发展中，世界动荡的中心，革命风暴的中心，不是在帝国主义或社会主义各国，而是在亚非拉。民族解放革命正在汹涌澎湃地暴发，它正在给帝国主义以致命的打击。尤其是东南亚，已成为世界主要矛盾的焦点。因此，重视殖民地和半殖民地国家的革命，并把注意力和支持集中在这些国家的革命上，是目前国际共运的义务。谁不承认亚非拉的民族解放运动决定着世界革命的最后

结果这个事实，就意味着害怕这三个洲的革命，就被看作是妨碍社会主义的建设，并被指责企图阉割这些革命，而以社会主义同资本主义间的经济斗争来取而代之。

看起来，那个新论点是对的和令人信服的，但是如果我们更深入地去分析，则是一个非无产阶级的观点，除了同莫斯科《宣言》和《声明》的结论相违背外，也歪曲了目前世界发展中存在的现实。

这种从地理的角度探讨世界主要内容和主要矛盾的方法，不是辩证唯物主义和历史唯物主义的方法。马克思主义者必须始终把社会中的矛盾问题看作是各阶级间的斗争。就拿世界社会主义制度或者民族解放运动本身作为例子吧，世界社会主义制度并不是某一个洲的垄断制度。它从亚洲伸沿到欧洲一直到拉丁美洲的一个国家（古巴）。而且，社会主义在非洲实现的时刻也必将到来。社会主义和帝国主义之间的斗争是两个相对立的阶级政权制度的斗争，无产阶级的阶级政权同垄断资本主义政权之间的斗争。同样，民族解放运动并不是亚非拉三大洲反对欧洲的斗争，而是被压迫民族的各个阶级反对得到这些民族中的压迫阶级和剥削阶级支持的帝国主义的斗争。

革命风暴正在亚非拉爆发，最近几年在越南激烈发展，这是事实。这决不能作为证据来说明世界主要矛盾已经变为被压迫民族反对帝国主义的矛盾。现在世界的主要矛盾，即从资本主义过渡到社会主义的时代，世界无产阶级革命的时代的主要矛盾，一般来说，仍旧是无产阶级同资产阶级之间的矛盾，具体来说，是集中到日益强大的新社会制度（社会主义）和正在腐朽的社会制度（资本主义）、无产阶级国家同帝国主义资产阶级国家之间的矛盾。这两种完全对立的社会制度之间的斗争，是经济上、政治上或思想上最尖锐的阶级斗争。社会主义制度出现在世界上这件事本身已惩罚了帝

国主义，使其走上总危机的道路。社会主义经济制度的优越性是对资本主义经济制度的恼火的打击，它一方面加深了资本主义世界的经济危机，另一方面使还遭受资本主义的奴役和束缚的各国人民变得越来越革命，为更美好的新世界而斗争。这种斗争在上层建筑即在政治方面（在外交和军事方面）表现得更为强烈。帝国主义国家所有的外交活动、军事力量、核武器，各种军事同盟以及军事基地，颠覆机构和间谍，主要是用来包围和伺机粉碎社会主义国家的。对帝国主义来说，印度那样的民族主义国家存在还有情可谅，但是社会主义古巴的存在，在他们看来是不可饶恕的。为了社会主义的存亡的流血斗争已经在匈牙利，朝鲜、古巴发生过，而最近则在越南进行。同样的，柏林、鸭绿江国家、加勒比海危机，都曾经成为几乎把世界引向核战争深渊的世界紧张局势的中心。目前，湄公河平原已成为这样的中心。因此，《声明》责成社会主义各国“全力巩固整个社会主义阵营的威力，采取一切必要措施，保障各国人民的安全和维护和平。”^①意识形态方面也进行着同样激烈的斗争。帝国主义资产阶级的所有宣传机器都被用来为反共的斗争，为反对共产主义的意识形态和丑化社会主义服务。资产阶级不是对建国五原则一类的思想还愿意容忍，而对马克思列宁主义在印尼的昌盛却恨得要死吗？

在我们的时代里，世界的发展取决于两种完全对立的社会制度之间竞赛的进程和结果，承认这一点意味着承认下列绝对义务：

甲、在国际共运中，“各国共产党和工人党应该站出来，像保护自己的眼睛一样。保护社会主义世界体系各国内在的

^① 此句与《声明》的中译文不符，而且遗漏“国防力量”四字。——译注。

巩固，反对破坏社会主义世界体系威望和完整的任何企图”；

乙、“已经取得政权的国家和社会主义国家的无产阶级，应该不断地发展本国的经济潜力和国防，保持社会主义在科学技术和文化等方面的优势，应付帝国主义国家的任何挑战，这样也就加强了他们的能力，去完成自己作为正在为自身的解放而斗争的各国人民忠实和最可靠的朋友的无产阶级国际主义任务。

这就是说，重视世界社会主义体系的巩固绝不意味着轻视亚非拉的革命斗争，而是创造更好的条件来加强支援这一斗争的能力，以便在道义上或物质上支援亚非拉各国人民的斗争，为亚非拉革命的第一阶段和第二阶段的胜利提供经济和文化或者军事及武器的援助。

《宣言》和《声明》提出，争取和平和和平共处的斗争是当前国际共产主义运动的首要义务，可是教条主义者却说这样会扼杀亚非拉的革命。

第二，关于争取世界和平与和平共处的斗争，印尼共产党第六次代表大会声明如下：“两种社会制度：资本主义和社会主义，都是事实，并且共同相处。前者，资本主义，它是已经腐朽并正在走向灭亡的过渡中的制度。后者，社会主义，它是获得各国劳动者同情的新世界的制度，它是正在迅速发展并且有无限的潜力和光明灿烂的前途的制度。诚然，这样的情况是不能永远这样继续下去的，而客观的和符合人类生活的需要和进步的制度是必然会结束它的。问题在于采取什么方式来结束它，采取互相敌对、互相孤立和战争的方式呢，或者是采取和平竞赛的方式”。

迪·努·艾地说：“关于这个问题，共产党人早就指出了对全人类是最民主和最有利的出路，即列宁所提出的不同社会制度的国家之间共处的原则，资本主义和社会主义国家和平共处的原则的出路”，（迪·努·艾地：《为了民主和

互助内阁》) 革新基金会一九五九年版第九十六页) 他接着又说“和平共处或战争的道路——即大规模屠杀与毁灭的灾难的道路，两者必居其一。不言而喻，战争的道路是走向地狱的道路，是不能被认为是正确的违反人道主义的道路。共产党人将继续尽一切努力来防止把战争的道路强加于世界。十二国共产党与工人党的《宣言》明确指出：**‘是战争还是和平共处，已经成为世界政治的根本问题’**。唯一正确的选择是和平的道路，是资本主义制度同社会主义制度和平共处和竞赛的道路’” (同上)。

此后党的文件也没有一个条款反对为世界和平和两种不同社会制度的和平共处而斗争是共产党人的任务。但是，在最近的发展中却出现了一种观点，它已经成为党的路线，它的精神是，对争取世界和平与和平共处的斗争越来越反感。

它声明：

——在帝国主义还存在的情况下，谈论和平问题，尤其是裁军问题，那是空谈，而且是徒劳的。争取和平的斗争，只有为反殖反帝特别是反对美帝国主义的斗争服务，才是有意义的；正确的口号是“我们热爱和平，但更热爱独立”。和平共处只对安排社会主义国家和帝国主义国家间的关系有意义，对殖民地半殖民地各国的斗争是不适用的。帝国主义国家和被压迫民族间不存在和平共处的问题。

——争取和平与和平共处的斗争，实质上只是一种麻醉药，它使正在奋起革命的各国被压迫人民的革命精神瘫痪，它美化美帝国主义，似乎美帝国主义也是和平的热爱者。

——过分突出和平共处只能意味着否认社会主义国家之间和兄弟党之间关系的最高原则，即无产阶级国际主义，而且在实践上是向帝国主义的核讹诈投降。这种立场的要点，只能在头脑发热的小资产阶级革命者中间找到廉价市场，可是，用科学社会主义的学说武装起来的、头脑更加成熟和更

加现实的无产阶级是不会无条件地加以接受的。如果我们更仔细地进行研究的话，就会发现好多问题之间的关系被搞乱了，以致变得牛头不对马嘴。

（一）必须首先弄清楚，争取世界和平与和平共处的斗争是避免两种不同社会制度间毁灭性的热核战争的一种抉择，热核战争如果发生，必将把全世界所有的国家和人民拖入地狱的道路。因此，它不是放弃各国被压迫人民反对帝国主义，争取解放的革命运动的一种抉择。它绝不是美化帝国主义，而恰恰是为了提高人民的警惕性，最彻底地揭露帝国主义的本性和一切阴谋诡计。它也不教导人们去搞阶级合作，而恰恰是为在各个方面进行阶级斗争创造更好的条件。提出和平共处的原则绝不是想把它变成能不通过斗争而给人类带来幸福的阿拉丁神灯，而恰恰是要求我们在和平共处的条件下，更加不倦地把广大群众动员起来，投身于一个反帝的和平战线中。关于所有这些问题，《莫斯科声明》清楚而明确地申明如下：

“今天，为和平而斗争，就是保持最大的警惕性，不倦地揭露帝国主义的政策，警觉地注视战争挑拨者的阴谋诡计，唤起世界人民对那些坚持战争方针的人的神圣愤怒，提高一切爱好和平力量的组织性，不断加强群众保卫和平的积极行动。各国人民反对本国军国主义化的斗争，应当同反对和美国帝国主义者有联系的资本主义垄断组织的斗争结合起来”。

接着又说：“各国间的和平共处，并不像修正主义者所断言的那样，意味着放弃阶级斗争。不同社会制度国家的共处是社会主义和资本主义间的阶级斗争的一种形式。在和平共处的条件下，出现着**有助于在资本主义国家中开展阶级斗争、殖民地和附属国人民开展民族解放运动的可能性**。同时，革命的阶级斗争和民族解放斗争的成就又促进和平共处

的巩固”。（重点号是作者加的）

因此，问题并不是在完成争取和平与和平共处的主要斗争任务中违反《莫斯科声明》的原则，而是必须严厉批评将要违背这个原则的任何人，不管是要把这个原则变成取消反帝的民族解放革命的抉择的人，还是想把民族解放战争变为取消争取和平与和平共处的斗争的抉择的人。

（二）必须反对看起来革命但实质上却不相信自己的力量，不相信自己有能力迫使帝国主义在长期内不敢发动新的世界战争的思想。我们应该相信，虽然帝国主义仍在一部分地面上存在，虽然战争是资本主义制度的固有随从，但在目前世界力量对比的条件下，而且这种条件还会得到改善，直致绝对有利于和平阵营，全世界各国人民强大的战线必定能够迫使帝国主义不能疯狂地玩弄战争，如果他们胆敢疯狂地玩弄战争，那只能意味着他们自己的灭亡。

（三）关于“我们热爱和平，但更热爱独立”的口号，其实它是一个理所当然的口号，没有必要把它同高举争取和平的旗帜的必要性对立起来。因为，如果帝国主义在亚非拉发动侵略战争，或者触动社会主义阵营内的某一个地区，顽固地反对热爱和平的世界舆论，那么我们就一定要反抗并且坚决地把它击退。我们并不是一个绥靖主义者，也不是在受到殴打时只报之以慈悲之情的先知。

（四）同时必须记住，争取世界和平与和平共处也包含着崇高的人道主义性质，它将能动员起极其巨大的力量，把进步的和具有人道主义意识的知识分子和文化工作者争取到这个队伍中来，这一点从我们自己以往在印尼进行“和平运动组织”活动的经验中是有所体会的。

（五）必须永远把和平共处与无产阶级国际主义区别开来。《莫斯科宣言》和《莫斯科声明》在谈到和平共处原则时，总是谈到有关不同社会制度的国家间关系的处理问题。

即社会主义国家同帝国主义国家间的关系，如英国和苏联的关系，或者是社会主义国家同非社会主义的民族国家间的关系，如苏联和印尼之间的关系。由于和平共处原则在万隆会议上的胜利，因此亚非国家在处理相互间的国家关系时，实际上都奉行上述原则。

《宣言》和《声明》多处提出和平共处原则，但这绝不是说也要把上述原则用来处理社会主义国家之间、社会主义国家同正在争取解放的各国人民之间的关系和兄弟党之间的关系等等。

关于社会主义国家间的关系，《声明》准确地作了如下的论述：“社会主义阵营是由紧密的**社会主义国际团结**以及**共同利益和目的的一致所联合起来的、沿着社会主义和共产主义道路前进的、自由而享有主权的各国人民在（社会）**

（原引文遗漏‘社会’二字——译注）**经济和政治方面的结合。严格遵守马克思列宁主义原则和社会主义国际主义原则**，是社会主义国家相互关系的不可破坏的准则。在社会主义阵营中，参加这一阵营的每一个国家，都享有真正平等和独立自主。社会主义各国根据完全平等、互利和同志式相互援助的原则，使全面的经济、政治和文化的合作日益完善，这既符合每一个社会主义国家的利益，又符合整个社会主义阵营的利益”。（着重号是作者加的）

关于社会主义国家和国际无产阶级同正在为争取独立而斗争的各国人民之间的关系，《声明》阐述如下：

“社会主义国家是正在争取解放或者已经摆脱了帝国主义奴役和压迫的人民的真诚的和忠实的朋友。它们根本反对任何干涉年轻的民族国家内政的行为，它们认为促进各国人民争取巩固民族独立的斗争是自己的国际义务”。

接着又说：“宗主国觉悟的工人，一贯为受帝国主义压迫的民族获得自决进行斗争，他们认识到，‘压迫其他民族

的民族是不能自由的’”。 “现在，当这些民族已经走上民族独立道路的时候，工业发达的资本主义国家的工人和一切民主力量的国际主义义务，就是给这些民族的反对帝国主义、争取和巩固民族独立的斗争以全力的支持，帮助它们顺利解决经济和文化复兴的任务。他们这样作，同时也是保卫本国人民群众的利益”。

而关于兄弟党之间的关系，《声明》庄严地明确指出如下：

“所有马克思列宁主义政党都是独立的、平等的，它们从本国的具体条件出发，遵循着马克思列宁主义原则制定政策，并且相互支持。每一个国家的工人阶级事业要获得成功，需要所有马克思列宁主义政党的国际主义的同情支持。每个党都对本国的工人阶级和劳动人民负责。

共产党和工人党根据需要举行会议来讨论迫切的问题，交流经验，互相了解彼此的观点和立场，通过协商途径得到一致的观点，协调在争取共同目标的斗争中的共同行动。

当某一个党遇到同另一个兄弟党的活动有关的问题，由这个党的领导方面向有关党的领导方面提出，必要时进行会谈和协商”。

如果所有的党（包括印尼共产党）都严肃和认真地铭记和遵守他们亲自制定的上述准则，那么国际共产主义运动的团结将是多么的亲密无间呀！万分遗憾的是，其中有的党亲自破坏了上述准则，致使国际共产主义运动中的裂痕越来越严重，这只有利于革命和进步的敌人。关于印尼共产党同苏联共产党的关系，印尼共产党领导一直到党的七大时，当时虽然已出现各种意见分歧，仍然表里一致地坚持《莫斯科声明》中规定的有关兄弟党之间关系的路线。但在一年之后，这种关系更多的已经成为礼节性的关系，而且是违背兄弟党间关系的准则的。

以建设共产主义为最高荣誉的苏联社会主义建设的成就，曾受到印尼共产党“七大”的重视，并受到大会代表的赞扬。可是，随后召开的印尼共中央全会，没有提出有力的理由，就突然给这些成就抹黑。两个大党之间经过几十年考验的有益的友好情谊，只是由于我们被迫追随单方面的某些立场而破裂和消失了，这事给我们的运动带来了巨大损失，并造成了一九六五年的灾难。

剖析了国际共运上述全部主要问题后，可以总结说，印尼共产党在履行国际方面的任务时的义务是：

1. 必须继续贯彻彻底反帝、反殖、保卫世界和平与和平共处的对外政策；

2. 坚持无产阶级国际主义，加强国际共运的团结，真实地忠于《莫斯科宣言》和《莫斯科声明》的内容和精神。

3. 革命的和平道路和非和平道路问题。很多经典论据已经被引用来维护这样的立场：革命的唯一道路只能是非和平道路，即以武装的革命来反对武装的反革命。相反，也有足够的证据证明马克思、恩格斯和列宁指出的革命不一定绝对地要走战争道路，革命有可能和平地进行，虽然在马克思、恩格斯和列宁在世的时代，这种可能性非常小，并且在当时没有这样的现实。在这里没有必要专门去探讨上述问题。但足够引起注意的是，我们在《莫斯科宣言》和《莫斯科声明》中作出了共同结论，其主要内容是：在当前的历史条件下，特别是在社会主义世界体系建立以后，有可能和平地赢得革命的胜利。但是，革命是否走和平或非和平的道路，很大的程度上取决于各国国内的具体历史条件。《声明》阐述如下：

“在目前条件下，在一些资本主义国家里，以自己的先进部队为首的工人阶级，有可能在工人阵线和人民阵线的基础上，在不同的党派和社会团体达成各种可能的形式的协议

和建立各种可能形式的政治合作的基础上，把大多数的人民团结起来，不经过内战而取得国家政权，从而保证使基本生产资料转入人民手中。工人阶级依靠人民的大多数，并且坚决打击那些对于资本家和地主不肯放弃妥协政策的机会主义分子，就有可能击败反动的、反人民的势力，取得议会中的稳定的多数，使议会从为资产阶级的阶级利益服务的工具，变成劳动人民服务的工具，同时开展议会外的广泛的群众斗争，摧毁反动势力的反抗，为和平实现社会主义革命**准备必要的条件**。只有**广泛地、不断地**开展工农群众和城市中等阶层反对大垄断资本，反对反动派，争取深刻的社会改革，争取和平和社会主义的阶级斗争，才能实现这一切。

在剥削阶级对人民使用暴力的条件下，就必须考虑另外一种可能，即非和平地过渡到社会主义。列宁主义教导我们，而且历史经验也证明，统治阶级是不会自愿让出政权的。这样阶级斗争的剧烈程度和所采取的形式，与其说是决定于无产阶级，不如说是决定于反动集团对于绝大多数人民的意志抵抗到什么程度，决定于在争取社会主义斗争的这一或那一阶段上这些集团是不是采取暴力。

在每一个国家里，哪一种向社会主义过渡的方式具有现实可能性，决定于具体的历史条件”。（重点号是作者加的）

因此，结论是：争取世界和平与和平共处的斗争，并没有束缚我们，规定在革命中必须绝对地走某种特定的道路。尽管如此，问题并不在于**我们最喜欢**哪一种道路，而是从我们对人民和人道的责任感来看，我们**必须尽可能**地走哪一种道路并尽可能地为创造使**它有可能实现的条件**而斗争。

印尼共产党党章回答这个问题说，如果由我们来决定，那么我们必须走的最好的道路是需要最少代价的道路，即和

平道路。印尼的经验表明，要使最好的可能性即和平道路付诸实现，我们必须**首先深信和平道路是可能的**，在这种乐观主义的基础上，我们去创造一切条件使革命有可能和平地取得胜利。

第二、千万不能抱有这样的幻想：认为非和平的可能性已不存在了。以致在思想上，政治上和组织上放松警惕性。

正是为了革命能和平地进行，我们必须作两种准备，准备应付任何一种可能性，最大限度地去准备创造上述条件。但是后来我们的立场变化得越来越厉害，走到其反面了，坚信革命只有通过武装的形式才能胜利，对和平形式的可能性，产生了悲观主义的情绪。

在革命只有武装道路一种形式这样的主观主义立场支配下，所有的方针都转移到这条道路上，这种“左”的修正主义立场的产物，是以“九·卅运动”之名著称的冒险行径在理论上的先行。

三

我们重温在印尼革命史册上写下了黑暗篇章的九·卅运动的惨痛教训，就不可避免地面对着如下的问题：

——九·卅运动的内容和性质是什么？这个运动所要达到的政治目的是什么？它是一次革命，还是为了收拾将领委员会阴谋集团的简单的军事清洗？或者是为了夺取现有国家政权的政治军事冒险行动？

——如果它被认为是革命，当时是否具备了革命形势成熟的主客观条件？如果它不是一场革命而是一次反政变的冒险行动，一个有四十五年斗争经验的成熟的党，它的某些领导人又怎么可能会卷入到完全违背马列主义学说的运动中去呢？

——什么原因使党后来毫无能力克服九·卅运动失败后的第三次白色恐怖？

不管愿意与否，这些都是我们必须以高度责任感和冷静头脑回答的重要问题。

从种种事实可以明显看出，九·卅运动是印尼共和国武装部队，主要是陆军的一批部队进行的。这批部队是由最先进的武装部队子弟组成的。这个运动集中在印尼共和国首都雅加达，是由上面中央开始，希望能得到下面支持并扩展到全国各个角落的行动。

它要达到的目的是：

1. 收拾将领委员会阴谋集团和清除该阴谋集团在陆军中的追随者。

2. 成立革命委员会，作为一种纳沙贡互助合作政权。这是人民民主前的政权形式。即是一个将坚决执行印尼革命五个法宝的政权。

显然，九·卅运动是一次想粉碎将领委员会政变阴谋的反政变运动，同时也是旨在建立人民民主前的政权的一次革命努力，然而，在实践中，它只是一次失败的军事冒险运动。

九·卅运动失败的主要原因决不是因为我们面对太强大的敌人，或者因为我们的战士缺乏勇气，其主要原因不外是党的某些领导人的主观轻率，思想上、政治上和组织上的混乱，这是小资产阶级革命主义思想的自然产物，没有革命的忍耐性，想速胜，强使革命到来，以致产下不足月的婴儿，在估量力量对比上搞投机，陷入幻想和冒险主义之中。

这个主要错误在整个运动实施过程中带来了其他一系列重大错误。

那么，让我们看看九·卅前的政治形势，以便回答在印尼是否已具备了暴发一场革命的主客观条件的问题。

列宁教导说，革命不能按照预订地那样到来。要使一次革命到来，预先需要有革命的形势。革命形势存在的客观标志是：

1. 统治阶级不可能照旧维持其统治。

2. 要使革命到来，光是“下层不愿”照旧生活下去，通常是不够的；而且还要求“上层不能”照旧生活下去。

3. 被压迫阶级的贫困和灾难超乎寻常的加剧，由独立的超乎寻常的群众运动的高涨体现出来。

接着，列宁提醒说，具备了上述革命形势，革命并不会自发地到来。为此，还必须补足以各种主观条件，即革命阶级进行英勇无私斗争的才干，有经验的革命党的参加，它在战略和策略上实行正确的领导。

印尼共四中全会（一九六五年五月）已作了总结：

印尼现正处在继续上升和成熟的革命形势之中，其特点是：

（1）人民群众已经为实现能够改善他们生活的种种改革而积极斗争；

（2）政权中的反人民方面受到越来越大的压力，亲人民方面越来越占优势，而政府越来越多的政策符合人民的要求。

（3）人民群众的行动日益扩大，以致人民群众在社会生活和国家政治中起着越来越大的和决定的作用。

而我们当前的本分任务是“加强革命攻势，进一步发展革命形势，促使革命形势成熟”。

让我们以下述国内经济和政治形势的事实来检验一下这个结论吧。

甲、经济方面：

——笼罩印尼的经济危机严重加剧，几乎所有要害经济部门出现衰退，这也使人民日常生活愈来愈坏；衣食品价

格继续上涨；

——在人民已经无法忍受的痛苦之上，上层的奢侈生活更加突出，官僚资本家发展繁荣，他们的魔掌越来越紧密地控制着印尼的经济机构，并且同帝国主义密切相联，成为帝国主义的主要依靠，这些“经济王朝”者们在实践中极大地危害了国营经济，大大加重了劳动人民的生活负担，并使在官僚资本家经济王朝者集团以外的私营经济破产；

——印尼的革命进步力量曾经多次试图解决这些经济困难的出路，但是他们的努力由于下列原因而遭到了失败。

（1）在印尼重要经济部门占据重要地位的国内反动派的破坏，他们又得助于帝国主义的经济颠覆。

（2）为了同马来西亚对抗，国家的支出日益超乎寻常地增加，各种非经济性的重大工程和国务政治活动挥霍着国家钱财。

由于这些经济困难无法克服，引起了印尼革命进步力量公众的不满，而国内反动派则把它作为掀起丑化苏加诺政权的运动的材料，这种运动多多少少触动了缺乏政治觉悟的广大群众的情绪。

乙、政治方面：

——革命进步力量，印尼共及其革命群众组织越来越强烈要求成立互助合作内阁；

——中间力量加紧在自己肌体中清除中右分子，使自己更加纯洁；

——顽固势力更加紧紧抱在一起，形成了由老右派（马斯友美党、社会党残余）新右派（官僚资本家、托洛茨基主义者）另加已被各个民族主义政党赶出党的中右分子势力组成的一个新的阴谋集团。

——人民群众运动的次数越来越超乎寻常地增加，有三个大行动：

(1) 打倒城市魔鬼（官僚资本家、贪污分子和国家盗窃者）的行动。

(2) 打倒农村魔鬼的行动。

(3) 接管美帝企业的行动。

后来，总统越来越恶化的健康状况，在印尼政界引起了各种投机。新右派通过苏加诺—哈达—海鲁尔三位一体就苏加诺总统的病搞投机，试图策划夺取印尼的国家政权。这一阴谋在腹中夭折，结果平民党被取缔，其主要领导人（苏加尔尼）被逮捕。

同时，以哈达—纳苏蒂安为头子的将领委员会阴谋集团更加具体地进行仔细而严密的准备，这些准备由于严格地限于中央和某些地区的高级军官中进行而不易被公众所察觉。尽管如此，它被苏班德里约的中央情报局察觉到并报告了总统和向党通了气。

党的最高领导获悉关于将领委员会的危险性的情报后，接着在扩大的政治局讨论中作出了结论和采取了预防措施，主要内容如下：

——对内采取必要的准备措施，一旦将领委员会敢于进行其疯狂的计划，党已作好对付一切可能性的准备。

——同总统及左派民族主义领导人协商，以对付因上述将领委员会的危险而将会发生的各种恶劣可能性。

如果当时能取得一致，建立一个“反对将领委员会共同战线”来挫败该阴谋集团，那么可以想象，国内将出现政治上的极大进步，印尼进步势力得到巩固，人们长期争取的互助合作内阁得以成立。届时，苏加诺总统自己也会更坚实地以互助合作内阁的形式更新其内阁，即使受到来自将领委员会的强大压力。还有情报说，将领委员会内部对于他们行动的时间也有不同意见，一部分倾向于在武装部队日（十月），另一部分则倾向于随后行将决定的时间，而把武装部

队日只作为他们预先显示力量的日子，以挫败互助合作内阁的成立。

后来证明，我们的最高领导人在一九六五年七一八月出国访问——包括访问某个亚洲国家——回来后，党的领导冒失地下了决心，自行准备单独充当“救星”，而不管苏加诺总统和其他民主力量参加与否。而事实证明那时革命形势还未到来，现有政权的地位未见动摇，广大群众还没有进行武装行动的准备，有的只是反革命阴谋集团的危险性以及苏加诺总统的肾病。这一切说明，如果进行革命，不是依靠革命形势或者革命群众的支持，而更多地依赖于苏加诺的肾病。这确实确实是一个毫无马克思主义关于武装起义的教导的味道的冒险行径。

列宁曾教导说：“起义要获得胜利，就不应当依靠密谋，不应当依靠政党，而应当依靠先进的阶级。此其一。起义应当依靠**人民的革命高潮**。此其二。起义应当依靠革命发展进程上的转折点，即人民先进队伍中的积极性表现得最高，敌人队伍中以及**软弱的、三心二意的、不坚定的革命朋友队伍中的动摇**表现得最厉害的时机。此其三。在这三个条件下提出起义问题，也就是**马克思主义和布朗基主义不同的地方**”。（见革新基金会一九五九年出版的小册子《一个旁观者的来信》《马克思主义和起义》一文第六页）

列宁不只是从理论上阐明马克思主义者如何准备起义。列宁还对如何评价暴发革命的成熟形势提供了好的实例。在双重政权已经结束（一九一七年七月三日）时，尽管革命的和平发展已经停止，可是列宁说，如果我们在那时就决定进行起义，那是疯狂的。只是在科尔尼洛夫将军的反动叛乱被镇压后，实际力量对比显示出有利于布尔什维克的变化，列宁和俄国社会民主工党第六次代表大会才认为，为进行武装斗争，继续进行十月社会主义革命作具体准备的时机已经到

来了。

印尼共产党在最后一次的总结中，对当时的力量对比作了如下代数式的归纳：

中间势力 + 右派势力 $>$ 左派势力

中间势力 + 左派势力 $>$ 右派势力

意思是说，如果进行一场将使中间势力动摇并倾向于同右派势力妥协的行动，那么，这种情况就完全不利于党的地位并且必将遭到挫折。

同时，必须记住，“左 + 中 $>$ 右”的公式在反帝的现实斗争范围内是可以肯定的，但是不能随便套在对付将领委员会的问题上，因为存在着以下因素：

(1) 中间力量在清理内部过程中，把中右势力排挤出贫民主义者战线，反动势力从那里得到了不小的力量补充。

(2) 宗教政党多数同情将领委员会，把它看作是把宗教从无神论学说中挽救出来的救星。

因此，在面对将领委员会时很难维持“纳沙贡”的一致，尤其是在某些印尼共产党领导人单独逞雄的情况下，更是如此。

我们经常估计，至少百分之三十的武装部队是铁锤镰刀的热爱者。但是，被忘却的一件事是他们对党和苏加诺总统的忠诚达到何等程度。在党和加诺兄完全一致的情况下，可以肯定他们是毫无保留地身体力行的。但是，当他们面临着必须在党和苏加诺二者中间进行抉择时，可以估计到大部分必然会向苏加诺表示更大的忠诚，或起码表现动摇和犹疑。因此，必须非常严肃地估计到苏加诺总统这个因素。

让我们看看我们自己的主观因素，科学地说，这是革命成功的决定因素，即最先进的阶级能够在正确的战略和策略路线武装起来的党的领导下奋斗。

上面我们已提到，我们在印尼看到针对三大目标的群众

运动蓬勃兴起：（1）接管美帝国主义企业行动（2）打倒城市魔鬼的行动（3）农民打倒农村魔鬼的行动。接管美帝国主义企业的行动，因为得到政府的完全支持，实际上没有引起任何武力冲突。但工人却得到了惨痛的教训，即这些行动没有给工人带来实际益处，这些企业反而落到了官僚资本家的手中。打倒城市魔鬼的行动刚刚处在进行示威游行和向政府官员提交声明，要求对这些魔鬼们采取坚决行动的阶段，因此，同这些魔鬼还未发生直接的武力冲突。只有农民打倒农村魔鬼的单方面行动，同武装部队发生了武力冲突，以致牺牲生命，但是后来制止了这种单方面行动，把它转变为协商和重新调解的行动。很清楚，我们并未在非和平性质的行动中受到足够的锻炼，不愿意同扑灭农民革命行动的苏加诺发生分歧。

由于自满、官僚主义、个人迷信等等弊病在党的肌体内猖獗（见第二章），结果许多干部和党员未能在思想上和组织上适应“不要惋惜坛坛罐罐被打破和书本散乱”的规定。

我们所担心的这些事情，在九·卅运动暴发后真正地变成事实了。开始大家放心地听到关于成功逮捕了将领委员会主要领导人（头目除外）的消息，人民满腔热情地收听翁东上校关于九·卅运动的广播讲话。但是，当宣布革命委员会的组成和内阁卸职留任而没有提到加诺兄的地位的消息时，情况发生了变化。参加九·卅运动的军官中的最高领导人听到总统没有批准革命委员会时也产生了失望和不安，将领委员会的部队在二十四小时内成功地重新控制雅加达之后，情况完全倒转过来了，那些名字被提到参加革命委员会的人陆续声明对此任命毫无所知，表示只忠诚于苏加诺总统。将领委员会的部队利用这一情况进行最大限度的宣传，指控革命委员会是反革命，它通过宣布苏加诺总统直接担任总理的内阁卸职来推翻苏加诺总统，反革命者的全部宣传机器都被开

动起来进行两个主要的煽动性宣传。

(1) 九·卅运动推翻了印尼革命的伟大领袖加诺兄；

(2) 九·卅运动对高级军官进行虐待和枪杀，是反建国五原则、反上帝的野蛮运动。

关于九·卅运动惨无人道的恐怖的神话散播开来了，他们给这个运动取名为“格斯打布”，以使人想起法西斯的盖世太保。党忽略了加诺兄的作用，并对将领委员会头目进行屠杀，似乎革命的进程足以用屠杀某些将领来决定。因此，反动派的宣传机器散播上述神话，在广大群众中容易得到市场。

在上述危急的日子里，党的领导支持翁东的行动，犯了以下的政治错误：

(1) 翁东行动的直接组织者和参加者不重视争取群众以取得国内进步力量的支持，他们成功地占领了印尼共和国广播电台后，没有向人民发表关于社会和经济的积极纲领，没有号召工人阶级和农民保持警惕和应付将领委员会的政变危险。

不是发表建立人民武装部队的命令而是发表关于晋升军衔的决定。这一切很难希望得到群众对九·卅运动给予强有力的支持。

当所有政治领袖否认参加革命委员会时，党的领导才吞吞吐吐地发表了政治局否认党卷入九·卅运动的声明，但是他们完全没有责备支持翁东等人进行清洗行动的声明。

西瓜哇是相对薄弱的地区，本来在准备时期早应得到领导的极大关注，然而事实上却受到冷落，以致九·卅运动在雅加达失败后，他们不了解以后的局势和路线。在二十四小时内，不少地区和县的领导人实际上毫无抵抗地被当局逮捕了。结果，后来在对领导感到痛心的情绪驱使下，绝望地向反动统治者大规模投降，发表解散其所属常委会和谴责领

导的声明。另一方面，还坚决进行斗争的，就从左的角度对党的领导进行攻击，这就是西瓜哇为什么会产生两个明显对抗的现象的原因。就在那里，发生了可耻的大规模投降，可是，也就在那里开始滋长极左的立场。这两者都来自同一母体，就是对党领导的政治措施感到普遍失望。

在雅加达，由刚结束军训的青年和退伍军人组成的区域部队，仍坚守在各自的岗位上，他们所等待的关于武装人民的命令一直没有下达。照理说，在形势已经转而不利于运动时，不必要再等待上述命令，应该立即拿起武器，在城市进行流动游击反抗，正如马克思教导的那样，我们不要轻率地玩弄武装，但是一旦开始进行武装斗争，就必须将它进行到底。其实，那时机会还是很好的。敌人的主力部队还在倾注精力追赶九·卅运动的主力部队，反动的青年群众因为还未真正了解形势，仍然犹豫不定，还不太懂得怎样采取行动来镇压我们。然而，武装斗争没有开展，却传来了深埋武器，各自边等待政治解决边寻找隐蔽所的命令。传来了苏加诺总统的指示，主要内容如下：

——为了创造安定的形势，要避免武装冲突。

——立即召开内阁全体会议并在最短的时间内实现政治解决。

在内阁全体会议前夕，党的领导层中发生了激烈的争论，是服从总统的命令呢还是对反动派的进攻继续进行反抗。结论是发表拥护总统政治解决的声明，参加内阁全体会议，对总统施加压力：

——承认存在将领委员会并赞同成立纳沙贡内阁；

——否则我们就继续抵抗。

在这个问题上接着又犯了原则性错误，党的领导在紧急情况下，不知所措和消极被动，以致于信赖苏加诺总统及其政治解决并投降，而不是相信群众的力量。

在党把希望寄托于苏加诺总统杳无音讯的政治解决的同时，反动派却非坐待不动。他们掀起了追击革命进步力量的运动，残无人道的第三次白色恐怖猖狂地发生了。革命进步组织的几十万名成员、干部及其无辜的家属们倒下了，成为群众性大屠杀的牺牲品。还有几十万人被关进监狱或集中营。党的最高领导人艾地同志、鲁克曼同志和约多同志也避免不了成为恐怖的牺牲品。

反革命者掌权了，革命洪流进入低潮时期。这就是九·卅运动极其惨痛的命运，这是“左”倾自杀政策造成的后果，革命白白为它付出了高昂的代价。这是对印尼革命和国际共运犯下的罪责难于赎回的一个错误。

在悼念反革命恐怖的牺牲者的时候，我们回顾一下列宁光辉的话，以引起今后我们接班人的注意，是有益的。列宁说：“不要给政府和资产阶级对**时机未来到前的**起义予血腥屠杀的机会，不要受煽动，需要等待高潮的到来：它将打倒一切并使共产主义获胜……如果有一百至三百人被资产阶级屠杀，这不会置革命于死地，但是如果资产阶级能够煽动刽子手，屠杀一万至三万名工人，这就**能够**阻碍革命，甚至把它推迟数年。为此，必须发展革命，使其果实完全成熟”。^①

结 论

研究了党在最近这几年和九·卅运动期间的发展进程后，可以作出下述结论：

印尼共产党领导当前革命遭受失败的主要原因，是因为印尼共产党尚未足够具备列宁式的党，即布尔什维克化的群众性的党的性质。过去党不够重视在党内发挥无产阶级分子的作用，提高他们的政治、思想和文化水平。后期党又过高

① 未查到原文。——译注

地估价农民的革命性。我们不应该削弱农民是工人阶级最可靠的同盟者这个立场，但同时应该看到，必须估计到小资产阶级存在着一个重要缺点，即不彻底性。

这样，就为小资产阶级分子涌进党内大开门户，以致党在思想上、政治上和组织上被小资产阶级的潮流所吞没，党的领导层资产阶级化的现象也放之任之。因此，思想上、党犯了小资产阶级革命主义的毛病，成了极左的口号和小资产阶级民族主义的牺牲品，这些大大地动摇了工人阶级政党活动的不可分隔的一个原则即无产阶级国际主义精神。

理论上，一方面，不顾当地条件，教条主义地、原原本本地接受看起来是革命的方案。另一方面则是修正主义，就是为了搞所谓的“马克思列宁主义印尼化”，而把完整的马克思列宁主义学说修正为“民族的马克思主义”。

政治上，党没有坚持阶级立场，同资产阶级搞阶级合作，吹捧纳沙贡合作，在巩固工人阶级和农民的神圣联盟的努力中丧失了独立性。

在估计形势和力量对比时主观粗率，在决定策略时犹疑不决，一会搞冒险主义，一会又反过来搞投降主义。

在斗争形式上搞绝对主义、只采取工人阶级政党应该采取的各种形式的一部分。

所有这一切使党没有能力起到革命领导者的作用。

组织上

党内生活的民主原则日渐消失，集体领导的原则日渐被个人崇拜所代替，党内民主更无保障，压制下层的主动性，镇压来自下面的批评，不开展自我批评。

没有建立严格的纪律，执行党组织的各项决定自由化，对党躯体内猖獗的官僚主义没有采取严肃措施。

九·卅运动冒险主义的失败及其后果，是上述党在过去的错误的积累，是思想、政治、组织路线上存在混乱的不可

避免的结果，以致党受到历史客观发展的惩罚。

现在，印尼的共产主义运动和工人运动面临着两个选择，或者坚持过去的错误立场，继续执行不顾具体情况的冒险主义政策和组织上的宗派主义，以致脱离群众。或者远远抛弃小资产阶级革命的方案，回到正确的道路上来，仍然忠实于党的五大通过的并由六大充实的党章和党纲，以得到广大人民群众的爱戴和同情，使党的作用从革命的先锋变为革命的领导者。

1. 思想上，坚定工人阶级的立场、观点和方法，加强党内的无产阶级成分。反对小资产阶级民族主义，加强同真正爱国主义相结合的无产阶级国际主义精神。加深我们对于马克思列宁主义的普遍学说同印尼革命的具体实践相结合的认识，使自己能够摆脱所谓“把马克思列宁主义印尼化”的不正确的立场。

2. 重新确立关于建立民族统一战线的正确路线，把巩固民族统一战线的基础的工农联盟放在一切之上。执行革命的土地纲领，加强党对农民中的工作，使他们能够成为工人阶级可靠的同盟者，把劳动者阶级同民族资产阶级和其他民主分子的合作置于适当的位置。利用一切合法和非法的斗争形式，扩大党在群众中的影响，关心各阶层革命劳动群众要求改善其命运的愿望和要求，坚决组织争取民主权利，改善命运和社会进步的革命群众运动。

3. 继续建设布尔什维克化的、有群众性的、遍及全国的党。注意优先在工人阶级中发展党员，同时，根据党章关于党员的准则，对其他劳动者阶级，特别是贫农和农业工人的优秀儿子不实行关门。

恢复列宁主义组织的准则，确立民主集中制，坚持集体领导原则，发扬批评与自我批评。

4. 为了保持党内的真正团结，为了使党焕然一新，必须

同那些坚持极左和宗派主义原则的、已经明显把党推上冒险道路并反对加强国际共产主义运动实力的人，坚决划清界线。

5. 在目前条件下，重要的是要重申需要不断提高党的警惕性，每个党员遵守严格纪律。根据专长分配工作，增加专业干部，提倡来自下面的积极性，灵活而精明地利用一切机会在合法组织、即使是最反动的组织中工作。

6. 为了保证一九四五年八月革命取得胜利，因此，党当前最迫切的任务是，建立进步的、民主和爱国的，能够进行坚决斗争，反对和打败亲帝国主义和反民主的反动力量的左派统一战线，继续戒备，使印尼留在反对新老殖民主义和帝国主义的、和平的阵营的范围内，并维护好印尼共和国同社会主义各国的关系。

7. 在国际关系中，党必须坚持坚决反对帝国主义和殖民主义，保卫和平与和平共处的外交政策。

8. 高举无产阶级国际主义的旗帜，加强国际共产主义运动的团结，反对分裂和破坏共产党和工人党反对共同敌人即以美帝为首的帝国主义的阵线的统一和团结的任何企图，真正忠实于所有兄弟党一起通过的莫斯科《宣言》和《声明》的内容和精神。在独立和平等的原则基础上，同所有共产党和工人党保持真实的关系，不允许在敌人面前搞某种公开攻击。

这就是在目前情况下所必须走的出路。

光明将会冲破笼罩印尼革命的乌云，坚定地、稳步地沿着这条光明正确的、走向革命胜利大门的道路前进吧。毋庸置疑，印尼的无产阶级和其他劳动人民的子弟，一旦成功地摆脱了“左”的革命的蛊惑人心的束缚，一定会越来越紧密地集结在马克思列宁主义的伟大队伍中。因为真正的革命者的标准，不只是看他怎么自称最革命，而是根据其意志和行

为，如何用正确的方法，为实现某种高尚的目的而牺牲自己所有一切的决心来衡量和考验。对此，马克思曾说过：“需要以不正确的手段来实现的目标，不是正确的目标。”（译注：未查到出处）

国际无产阶级，全世界的共产党和工人党，全世界的革命进步人民，将始终诚恳地给我们提供国际支援。正如目前印尼革命进步力量面临极端严重的考验时，我们得到他们给予的同情和支持，从中受到鼓舞那样。有些人对关心我们的痛苦的各国兄弟党，不是感谢，而是怀有可恶的成见，说可能有的党是带着“鳄鱼眼泪”来关心我们的。生活本身已严厉地惩罚了这些人。

目前残暴的白色恐怖，造成了几十万共产党人和共产党的热爱者的牺牲，他们的鲜血滋润了祖国的土地，为了赎回这一损失，为了感谢国际热烈的声援，唯一的答复是，在马克思列宁主义的正确的新道路上继续前进，夺取我国民族民主革命的最后胜利。

工人阶级的先锋队——印尼共产党万岁！

国际共产主义运动的团结万岁！

屠杀几十万印尼忠诚的儿子——共产党人、工人、农民和知识分子的凶手永远罪该万死！

印尼人民和印尼革命万岁！

印尼共的马列主义小组

印尼共产主义运动的迫切任务

国内反动势力在一九六五年最后几个月发动了右的政变，结果在印尼建立了恐怖政权。由于在这个国家建立了恐怖政权，因此，现在印尼革命的前途取决于一切反帝和民主力量的团结，取决于工人阶级的党有没有能力根据马列主义的纲领和策略，重建自己的力量和成为革命的领导者。

为了在马列主义和国际共运总路线的基础上重建共产党，需要完成许多任务、包括下列重要任务：从组织上和思想上把马列主义因素统一起来；恢复人民群众对共产党的信任；进行反对“左”右倾机会主义的斗争；在工农联盟的基础上建立左的民主力量的统一战线；党以积极维护群众迫切利益的方式，开展认真争取群众的斗争；利用一切阶级斗争形式，包括各种合法机会；党的干部进行开展武装斗争的军事准备。

历史经验表明，共产党即使遭到了失败，也会重新站立起来，聚集力量，投入和站在本国人民革命斗争的前列，并在国际共运队伍中获得光荣的地位。印尼共产党本身的经验证实了这一点。但是，“失败后重新站立起来”并不会自行实现。只有通过经受得起严峻的考验、始终忠于党和人民的斗争，有足够勇气对过去的经验进行批判地评价的共产党员们的斗争，才能达到这个目的。

党在“九·卅运动”事件后遭受的打击，带来了如此严重的后果，致使印尼共产党人现在实际上被迫在比以往远为艰难的情况下“从头做起”。

印尼“九·卅运动”事件后，力量对比发生了急剧的变化。此前同党结盟的所有力量，现在由于恐惧或处于瘫痪状态，都离开了民族统一战线的队伍。甚至在一定程度上坚持“中间路线”的部分中间力量，现在也向右摆。但是，正如随后发生的事件所证实的那样，这些力量，特别是在面临各种极右集团的活动的時候，继续表现动摇。

目前印尼的政权是法西斯军人独裁政权。武装部队，特别是陆军，是这个政权的主力。大资产阶级、官僚资本家、军政界和被收买的各政党中的官僚、国家财富的投机商和掠夺者、利用封建和半封建的手段横行霸道的地主和其他农村剥削者、在经济上同外国资本大规模渗透有利益关系的买办和其他集团，则是这个政权的政治基础，这些社会阶层成为发动一九六五——一九六六年右的政变和建立法西斯军人专政的势力。

印尼现政权同大多数人民群众的利益相对立，是反人民的政权。

印尼工人阶级处于无法容忍的状况。在经济遭到全面破坏的情况下，工人不但无法为自己和家庭找到生计，而且也丧失了为改善其经济条件而进行斗争的合法机会，实际上，工人被剥夺了劳动权利，始终面临着被开除和失业的威胁。处境最艰苦的是广大种植园工人群众。他们工资极低，一年内只有几个月才有工作做，女工和童工在种植园遭受残酷剥削。现政权向外资敞开门户，从而把印尼工人出卖给新老殖民主义者，任其奴役。武装部队事实上充当了外国垄断资本利益的看家狗。

印尼主要的人民群众即劳动农民，甚至连过去获得的果实，首先是在共产党人帮助下，根据一九六〇年土地基本法令获得的果实，也丧失了。在印尼共产党遭受打击后，封建主和富农在农村大施恐怖。农民群众惊恐万状和消极，看不到

美好的前景。维护农村剥削者利益的印尼现掌权当局，完全拒绝实行《土地基本法令》和《收成分配合同基本法令》，积极帮助地主和富农夺回已经分给无地或少地农民的土地，他们维持、实际上是允许对农民的最残酷的剥削形式存在，摧毁了残存下来的农村自治政权，摧毁农民的进步组织，从而为地主横施暴虐创造了一切条件。

“九·卅运动”粉碎后发生的一系列事件，对民族资产阶级的命运产生了严重影响。外国垄断资本大规模的活动、同外国垄断资本有关的“国内”官僚资本的横行霸道，卡住了没有竞争能力的真正的民族企业家的脖子。城市小资产阶级阶层，首先是手工业劳动者，处于全面破产的境地，连最起码的生活水平都无法维持。

在民族革命时期涌现出来的广大的知识分子队伍，也遭到了厄运。处境最糟的是被现政权开除的几十万教员。大多数印尼知识分子，总是站在为真正民族的文化和进步而斗争的战士的前列。人民的知识分子遭到残酷的迫害，其性质不仅是非人道的而且也直接损害了民族利益。

以马斯友美党和右翼社会党人为首的赤裸裸亲帝的极右势力，现在已经上台。在武装部队中，他们依靠所谓“日惹决心”的追随者。极右派都是权迷，他们要把印尼完全变成美帝国主义在东南亚的政治和军事基地。

执政的法西斯军人独裁政权扩大了工人、农民、手工业劳动者、知识分子、民族资产阶级等这些反对和将要埋葬他们的力量。

一九六五年九月三十日以后猖獗的白色恐怖，不仅使许多印尼共产党领导同志遇害，大部分干部和几十万党员死亡，而且也严重地破坏了组织关系。我们党迄今还没有统一的中央领导。为北京效劳的头面人物利用分裂活动来破坏为数还不大的地下力量。这种情况，是出现叛徒、变节者和内

奸的肥沃土壤。现政权为了“彻底粉碎共产党人”、“根除印尼共产党的残余”，十分注意从内部破坏党的地下小组，他们寻找代理人，打进这些地下小组内部。这些代理人活动猖獗，掀起逮捕浪潮，杀死数以百计的共产党人，在一些地下组织中造成动摇和恐惧气氛。

印尼的毛主义分子忽视党已遭到打击和破坏不堪的事实，他们甚至为了毛泽东的“思想”，现在就想把党的剩余力量拿出来同将领们的刺刀拼，而现在并不存在革命形势，革命力量在遭到失败后，仍处于惶恐不安和组织上虚弱的时期。换句话说，这帮人继续把党推向已经造成失败的“左”倾冒险主义的老路上。

他们搞这些活动，不是为了印尼工人阶级及其先锋队共产党人的利益，而是为了毛泽东集团“大国”的利益。毛主义者把“现在就进行人民武装斗争”、“以农村包围城市”等口号强加给印尼共产主义运动，从而想把残缺的方针强加于印尼。这一方针不仅已把印尼共产主义运动带到死路上，而且使东南亚许多共产党脱离群众，使东南亚几个国家的革命发展前途又倒退了好几年。应该谴责的是，这些自命为共产党人的头面人物，虽然批判了印尼共产党曾经沾染上的个人迷信的弊病，但同时却忽视阶级利益和民族尊严，千方百计地神化和颂扬毛泽东个人。

重要的是，首先要注意到这样一个痛苦的现实：党的敌人通过欺骗，通过利用过去的错误进行投机，暂时得以在一部分人民的眼中把共产党人描绘成“反民族”的势力。因此，自我标榜为领袖的一小撮头面人物企图强加于党的新的冒险行径，只会给党的敌人提供新的武器，维持其反共的狂热活动。

另一方面，共产党人队伍中出现了危险的取消主义，就是想使党的工作彻底“收摊”，这是由于某些地下组织中存

在动摇不定和恐惧的气氛造成的。这两种威胁，无论是“左”的或右的，对印尼共产主义运动的生存都是危险的。

大家知道，印尼共产党的纲领和章程明确指出，过渡到人民民主政权制度、即走向社会主义制度的准备阶段的最好道路，理想的道路，是和平的道路，是议会形式。如果取决于共产党人的话，他们所选择的就是和平道路。此外，印尼共产党的纲领和章程写明存在着非和平道路的可能性。根据经验，剥削阶级不会自愿地交出他们的政权。因此，劳动者必须随时准备好走和平道路或武装斗争道路。

如果我们现在提出这样的问题：假如“大选”证明现政权没有人民的基础，军人集团会不会自愿地把他们夺取的国家政权交出来呢？那么，这个问题的答案只能是“否”。而且更不要幻想一般的印尼将领和反动派会在劳动者的要求下，把政权交出来。

因此，由于力量对比的改变，作为最有觉悟的政治力量的共产党人，面临的义务是：在马列主义的科学基础上，把国际革命经验同当前印尼的具体条件相结合，制定一个新的策略方针。

在目前革命力量还弱小的时候，共产党人的政策应该旨在改变政治力量的对比，使之有利于劳动者和革命形势的发展。这一努力的成功，将取决于下述客观和主观因素：现政权由于国内政策的失败而原形毕露，“新秩序”的破产以及共产党人在人民群众中的政治和组织工作。政治活动的目的应该是向劳动群众说明，现政权没有能力解决印尼共和国目前所面临的经济和政治问题，这些问题，只有具有反帝和民主性质的民族政府才能解决。这是一个无可辩驳的事实。需要组织印尼人民的民主力量开展群众运动，反对法西斯军人独裁，推翻这个反人民的政权。

为了同全付武装和掌握国家政权的阶级敌人相抗衡，除

了要有坚强的政治组织外，还需要建立自己的军队，即革命武装部队，它将在某个合适的时机支持城乡各民主力量的群众运动，推翻反人民的政权。

印尼的马列主义者认为，在上述细致的革命准备工作完成之前，在其发展将导致革命形势到来的革命危机确实出现之前，在有组织的、有巨大影响的、有能力领导武装斗争、并能保证同工人阶级结盟的力量为武装斗争提供群众性支持（这是革命行动成功的绝对条件）的马列主义党建立之前，则武装行动还未成熟。这时采取这种行动就是搞冒险行径，客观上将有利于反革命，把已经鲜血淋漓的党的剩余力量拱手交给力量更大的敌人去消灭。反之，这些剩余力量应该千方百计地保存下来，以便日后建立印尼的马列主义组织，同其他民主力量一道，准备推翻法西斯军人独裁政权，并代之以一个民族民主政府。

要把一切力量集中成为一个握成一团的强大的拳头，准备对刽子手们复仇。诸如“现在就进行人民武装斗争”、“用农村力量包围城市”等从别人武库里借来的极端革命的辞藻，是可笑的，因为它不符合印尼的客观实际，而且只会造成九月惨剧以后残存下来的革命力量白白浪费和毁灭。但是，虽然现在形势不利于印尼共产党人，党正在建立的军队的各个部队，可以而且必须对现政权的恐怖行动和罪行采取报复行动。这些行动，要在保证有紧急退路、安全掩护的条件下，以突然袭击的形式进行。刽子手们应该晓得，他们是逃脱不了复仇的。

现在，十分重要的是要充分认清真正的现状，不管它多么严重。这决不意味着停止革命斗争。摆脱狭隘思想，对力量对比进行客观的估计，是斗争取得成功所绝对需要的条件。只有对形势进行诚实的分析，才会有助于走上最符合这一斗争的道路。列宁教导说：“只有对反动势力进行适当的

反抗才对革命有利。”（着重号是列宁加的）。列宁又说：“现在一个压迫者站在我们面前；对于压迫的最好的回答，当然是革命战争、是起义；然而可惜历史表明，对于压迫，并不是任何时候都可以用起义来回答的；况且放弃起义并不是放弃革命”。

现在重要的是，在马克思列宁主义的基础上，重新动员和统一建立一个独立自主的共产党，恢复它作为我国的先锋队、作为争取民族独立和社会主义的战士的作用。

此外，一个党在国内的活动，只有同它应该履行的无产阶级国际义务有机地结合起来，才能取得成功。

印尼共产党的失败使国际共运蒙受巨大损失：一支队伍受到了打击；反共的反动派利用明目张胆的欺骗手法，把印尼共产党领导人的种种错误渲染为所谓适应全世界“共产党人总路线”的行动。此外，一些没有任何资格的人，伪装要领导印尼共产党，用新的词句掩盖已经失败的旧方针，喋喋不休地企图把这一方针说成是符合马克思列宁主义的，这在客观上帮助把共产主义思想在印尼搞臭。在这种情况下，在批判充满冒险主义的错误方针的同时，重要的是要指示上述方针同国际共运总方针的原则分歧。很显然，走毛代理人企图强加的道路，意味着背叛共产主义事业，遗忘了本国人民的利益和从全世界反帝战线队伍中开小差。

印尼共产党革命斗争的历史表明，只要其领导人坚决捍卫劳动者的利益，执行独立的符合大多数劳动人民愿望的政治方针，因而为全印尼民族的利益服务，那么，这个政策就是对世界革命共同事业的贡献，就会得到国际共运的支持。

印尼的马克思列宁主义者极需各兄弟党的声援和支持。全世界的这些党揭露了反动派通过指控印尼共产党一手搞一九六五年九月三十日冒险行径的手法来打击党，并在国内进行右的政变的挑衅策略。

国际共运坚决斥责印尼的反共恐怖。兄弟党纷纷发表声明，为无辜被捕和判刑的印尼共产党人和民主团体的成员辩护。

国际共运为了反对帝国主义、争取和平、民族独立和社会主义的斗争的目的，努力重新恢复团结，取得了新的成果。一九六九年五月将在莫斯科举行共产党和工人党国际会议。

站在马列主义的立场、脱离了毛泽东集团的印尼共产党人，在无产阶级国际主义的推动下，热烈支持各国兄弟党在反帝斗争中加强共产党人的国际声援，巩固他们的团结。

印尼共产党人由于国内形势的关系，不能积极参加筹备这一会议的先行工作，我们对此感到遗憾，但我们向这次会议表示声援和支持，并愿意为其成功做出尽可能的贡献。

印尼共产党人作为国际主义者，不能只顾国内问题，不管这些问题多么紧重。印尼的共产主义运动不能脱离国际共运和全世界的革命力量和社会主义力量。在目前以美国为首的帝国主义势力加紧侵略活动，企图进攻社会主义、民主与和平的情况下，全体印尼马克思列宁主义者的国际义务是进行斗争，团结所有共产主义力量、民主和进步力量，反对帝国主义。印尼共产党人向为反对帝国主义的侵略而斗争的各国人民表示深切的声援。我们对兄弟的越南人民英勇斗争，反抗全付武装的美军的勇气表示钦佩。我们向遭受在美、英、德意志联邦共和国等帝国主义和其他帝国主义国家支持下的以色列的侵略进攻的阿拉伯各国人民表示声援。

印尼共产党在经受了四十年代末期和五十年代初期的严重考验后，根据切身经验，重新考虑、总结和制定了战略原则，它包含在印尼共第五次代表大会通过的党纲中。这一纲领声明，社会主义是印尼革命的前途，现阶段的任务是建立人民民主政府，党把它看作是民族统一战线政府，是由所有

反帝反封建力量建立的进行民主性质改革的共同政权。在这个统一战线中，工人阶级为了执行其任务，必须发挥领导作用。共产党人应当象所计划的那样，通过依靠人民群众的强大的革命运动，首先是依靠工人阶级的先锋队，进而带领无产者赢得革命中的主要地位。代表大会明确指出，印尼革命将是一个长期、复杂的进程。

多年来，这条战略路线保证党取得了伟大的成就。但是，上述纲领随后被左的偏向和右倾机会主义歪曲和埋葬了。这一纲领毫无道理地被描绘成为要直接实现无产阶级专政的路线。此外，有些人反对这一纲领，称之为“机会主义和修正主义”。他们任意否定“六大”决议，企图抢夺印尼共产党人的领导权，不断地把各种偏向强加于印尼共产党人，这些偏向最后变成为一条实质上同原来大不相同的、有害的并已造成失败的战略路线。这些组织责备印尼共产党的领导人，并不是因为这些领导人背离了党纲，而是相反，他们认为这些领导人对党纲背离得还不够，还没能把党纲彻底埋葬。同时，他们蛊惑人心地利用那些批评确实存在的背离战略路线的偏向的意见，来搞臭这一路线。他们为了私利，使用这种卑鄙手法，来否认毛主义者强加的冒险方针的失败。同民族资产阶级的反帝力量建立联盟，绝对的条件是保持和加强无产者的政治独立，这条路线被印尼共产党的领导歪曲了，他们所推行的政策，实质上是把自己置于在苏加诺政府时期产生的官僚资本家的利益之下的政策。印尼共产党的领导希望“背着苏加诺”和通过向国家机构进行大规模渗透的途径来夺取政权。印尼共产党中央委员会和“在北京的印尼共产党代表团”的几位领导人，从上述完全错误的方针的失败中得出结论，认为只有农民的武装暴动，是任何情况下都需要的、唯一和绝对的革命斗争方法。更有甚者，这些人最害怕的是对“究竟谁犯了错误”这样一个问题作出客观答

复。为了自我辩解，他们企图把一切错误归到已经在斗争中牺牲了的艾地同志身上，而不提是谁推动艾地同志和整个印尼共产党领导走上灾难的道路的问题。

这一卑鄙意图，可从地下共产党组织中散发的一个题为《印尼共产党中央政治局的自我批评》的文件中十分清楚地看出来，该文件的起草者们虽然对印尼共产党的种种弊病和错误作出了许多正确的结论，但很显然，他们并不是有意要恢复印尼共产党独立自主的马列主义路线，使之适应当前的情况，而只是为了转移党员的攻击，使之不落到那些歪曲党的战略和策略，造成党犯错误而有过错的领导成员头上。

《自我批评》的起草者仍被毛泽东“思想”迷住了眼睛，他们由于缺乏制定独立的行动纲领的能力，继续把在北京制定的方针，即已经证明破产的冒险方针强加于党。

“我们的革命斗争走向胜利的唯一道路是在农村发动农民群众，开展在工人政党领导下的游击斗争，进行土地革命，建立农村根据地，从农村包围城市，最后夺取城市和解放全国”。这样的提法对吗？乍一看来，这个论点似乎正确。每一个马克思列宁主义者都懂得，通过和平道路，是不可能推翻一个法西斯军人独裁政权的。没有反抗，这种政权是不会投降的。这种政权只有通过武装斗争才能推翻，反动势力必须用人民的力量来对付。

但是，上面引用的论点并没有说明用什么具体办法来建立这种力量。“自我批评”的作者一再企图把“中国道路”强加于印尼，同时指责艾地同志，最重要的原因是因为他在五十年代曾多次强调中国同印尼的情况不同。在靠近社会主义国家边境的中国边疆地区建立解放区，同试图在幅员小人口密的爪哇岛——在这里敌人可以扫射每一公里的土地——建立这样的地区，完全是两码事。象中国过去那样，在大多数居民支持下进行反对日本殖民主义者及其走狗的斗争，是

一码事；目前印尼绝大多数居民还没有意识到武装斗争是推翻出卖我国民族利益的政权的唯一道路，在这种情况下试图举行武装暴动，这又完全是另一码事。我们要问问那些总是说中国和印尼地理情况之间的区别无关要紧的人们：假如中国红军在一九三四年的失败之后，无法进行万里退却，其命运会怎么样呢？印尼共产党人没有那么广大的后方。

那些自称“印尼共产党领导人”的人，闭口不谈为满足工人农民的日常生活需要而斗争的必要性。然而，如果共产党人不去领导这种斗争，工人和农民就不会把他们看作是其利益的坚决维护者。在这种情况下，由谁来发动工人和农民进行武装斗争呢？

党的基础确实需要在农村建立起来，使农民、首先是占了农民多数的贫农，坚定地站在共产党人一边，成为工人的忠实同盟者和革命的重要力量。但这种基础首先应该是进行严密细致的政治思想工作的政治基础，借以首先消除反共的毒素，中立反动的宗教组织的反共活动，在农民群众中灌输马克思列宁主义。换句话说，我们不应急躁地、而应勤奋地工作，在农村重新树立印尼共产党良好和光荣的声誉，使农民认识到为农民的切身利益而斗争的正是共产党人。

中国四十年代的形势同现在印尼的形势之间的原则区别是，那时，中国共产党**已经**是中国人民反帝反封建斗争的经过考验和有群众性的先锋队。而我们还面临着的实际任务是重建党的力量，重新使劳动人民相信我们有进行斗争的能力，领导人民的斗争和引导人民取得胜利。只有完全脱离实际的人才会认为，落实上述任务的方法，同中国共产党人一九四〇年代的策略是完全一样的。

“自我批评”所提倡的我们同其他国家的共产党的关系中消极和一边倒的方向，并不是什么新东西。这是印尼共产党领导在一九六三年至一九六五年期间，即开始对兄弟党进

行攻击的时期所采取的方针路线。这条方针实质上助长了国际共运中的分裂，致使印尼共产党在国际舞台上相当严重孤立，削弱了印尼共产党对付反动派的阵地，并帮助苏哈托之流实现其恶毒意图。

武装斗争的胜利不会从天上掉下来，没有人能准确预言将来武装斗争的形式是怎么样的，是在某个大城市或农村采取行动而引起全国性的暴动呢，还是逐渐加剧和扩大的游击战。但是，列宁下述宝贵的话均适用于上述两条道路：“起义要获得胜利，就不应当依靠密谋，不应当依靠政党，而应当依靠先进的阶级。此其一。起义应当依靠人民的**革命高潮**。此其二。起义应当依靠革命发展进程上的**转折点**，即人民先进队伍中的积极性表现得最高，敌人队伍中以及**软弱的、三心二意的、不坚定的革命朋友队伍中的动摇**表现得最厉害的时机。此其三”。列宁强调说，不具备上述条件，就发动先锋队进行决战，“是愚蠢的甚至是犯罪的”。

要记住，虽然我们仍处于印尼革命的另一战略阶段，但若同五十年代比起来，现在争取无产阶级领导权的条件，要远为艰巨。因此，就有更多理由在提出总的战略目标的同时，也提出推翻印尼执政的法西斯军人独裁政权的任务，建立保证印尼国家的独立和主权，保障工人、农民和广大社会阶层民主自由权利的政府和实现他们的理想的步骤。这种政府，只能在各阶级力量的对比发生了有利于革命的根本变化之后出现。共产党人提醒过有关威胁印尼共和国的右派危险，严峻的活生生的经验，已经向印尼人民指出了这一原则的正确性。

需要向全体真正有爱国心的人民力量呼吁建立有共产党人参加的反帝民族统一战线。

争取实现旨在建立人民政府的民族统一战线的斗争，将根据对**国内**各种真正的政治力量的对比的现实估计来进行。

提出无产阶级专政是直接的任务的口号，只能恐吓由农民和知识分子组成的中间力量，使他们同共产党人建立同盟的前景消失。

匆匆忙忙地跳过一个还未经过的革命阶段，只能有利于革命的敌人。

印尼共产党人最迫切的任务是什么呢？

一、进行斗争，在广大人民群众的心目中恢复党的声望，在印尼人民中间重新树立和加强党的意识形态即马列主义学说的威信，克服反共情绪，这是全体真正的印尼共产党人最迫切的任务。首先，我们要向群众说明，应对过去的错误负责的，不是印尼共产党及其三百万党员，也不是特定的个人，而是由几个领导人组成的小组，他们实际上脱离党，自觉或不自觉地违背党的利益，客观上使自己同全党和全世界共产主义运动和工人运动对立起来；这个小组的政治路线，同印尼共产党的各项决议和国际共产主义运动的路线不是相符合而是相对立的；这个小组的思想口号不是以马克思列宁主义为基础，而是相反，同这个基础相对立，只有利于分裂者。

十分清楚，印尼共产党的前途直接取决于迅速地、坚决地、公开地同这些人决裂，就是说，取决于坚决地保持党的独立自主，消除毛泽东有害的影响。

二、要重建党，绝对需要的是建立和加强坚强的、能长期在地下极其艰险的情况下进行工作的马列主义领导核心。这个核心必须由经过仔细挑选的、忠于革命的同志组成。根据目前情况，这个核心不应庞大。但是，这个核心的细小不会妨碍，而是相反有助于其影响的扩大，并加强其作为党的队伍的领导者的作用。这些干部非凡的勇气应同执行严格的保密制度，警惕性和谨慎的态度（没有这些，党的生存就得不到保障）一致起来。这个马列主义核心在思想和组织问题

上，必须有完全统一的意见，必须有铁的纪律。这个核心必须保证同各地共产党人小组的联系，联系的方法不是派遣其工作人员到地方去主持地方组织的领导工作，而是在各该地区培育和锻炼经得起考验和有经验的党的干部。

三、列宁教导说，要发展真正的群众斗争，必须先进行长期的、孜孜不倦地、细致的工作，从而建立坚强的、有足够坚持能力的党。他说：“客观情况要求把那些规模较小、按目前工作形式来说是秘密组织的工人支部，作为党组织的基础”。“要求它们拿出比过去大得多的首创精神和主动精神，所以要这样，特别是因为它们往往不可能得到有经验的老同志的帮助。这些支部如果不彼此建立牢固的联系，不建立各种各样的合法机关作为据点，那就不能解决经常影响群众以及同群众互相影响的任务”。列宁一九一〇年在俄国王朝反革命恐怖横行的时候提出的这一忠告，对印尼马列主义者落实所面临的重建工人阶级政党的任务是适用的。关于吸收农民的代表到党内的问题，正如列宁所说过的，“这种现象毫不反常，毫不可怕，**只是**（重点号是列宁加的）无产阶级政党要善于改造这些外人，使他们服从自己，而不是服从他们”。列宁这一极其重要的指示被印尼共产党的领导遗忘了。但不能再次遗忘这个指示。印尼共产党人应该始终记住，我们要重建的是无产阶级政党，必须以马克思列宁主义思想的精神重新教育党内的非无产阶级干部。

四、党的马列主义核心出版印尼共产党定期宣传品的工作不可拖延。第一，共产党的健康力量将团结在这种宣传品周围；第二，这个宣传品将提供机会，同反列宁主义的小组公开划清界线，并揭露他们种种伪装革命的反马克思主义的口号。第三，我们可以利用马列主义的宣传品进行恢复党在人民群众心目中的威望的运动。第四，共产党人和非共产党人通过阅读这个宣传品，可以了解马列主义的印尼共产党的

政策；第五，这个宣传品将直接帮助反对现政权的斗争。通过它来揭露“新秩序”的真实含义及其反人民反民族的政策，向群众揭示把印尼变成帝国主义垄断资本利益效劳的法西斯军人国家的极大危险性，发动人民反对现政权的反抗运动和推动民族统一战线的建立。

五、考虑到目前马列主义者才刚刚采取朝向重建印尼共产党的初步措施；印尼工人阶级和农民被施以恐怖、腐蚀、威吓，处于消极状态；现在上述两个阶级的力量还未准备跟随共产党人走；由于上述种种情况，马列主义者还未拥有政治大军，因此，现阶段我们不能认为武装行动是这个时候有效的、最主要的或唯一的斗争形式。在党被打得鲜血淋漓的时候，在革命力量被弄得瘫痪，工人阶级被瓦解和施以恐怖，国内革命形势还未出现的时候，“现在就进行群众性的武装斗争！”的口号，意味着自杀，客观上是一种寻衅，是毁灭地下马列主义组织掌握的不大的力量。但是，在这同时，党的干部需要做好武装斗争的准备。

在列宁所有的著作中极其明确地记载着这样的思想：“马克思主义……不把运动限于某一种斗争形式”“马克思主义决不拒绝任何一种斗争形式”。斯大林遵循这位全世界无产阶级的伟大领袖说，“党的任务是掌握一切斗争形式，善于在战场上运用它，善于利用最适合具体情况的形式促使斗争尖锐化”。列宁指出，使用这种或那种形式，取决于群众发动的程度、觉悟和准备情况，以及各个革命阶段的实际的力量对比。

列宁说，马克思主义“承认各种各样的斗争形式，并且不是‘凭空想出’这些形式，只是对运动进程中自然发生的革命阶段的斗争形式加以综合、组织”。列宁在同右倾机会主义者的辩论中指出，一九〇五年的武装斗争“**不可避免的**（重点号是列宁加的）是**整个**（重点号是列宁加的）形势发

展进程的结果，而不是出自任何小组或政党的主观愿望”。

列宁极其严厉地斥责了企图从原则上回避武装斗争形式，如游击形式的任何尝试。列宁说：“游击斗争是群众运动事实上已经达到起义地步，国内战争中‘两次大搏斗’之间的一段比较长时期内不可避免的一种斗争形式”。在国内战争中，游击战同起义一样是阶级斗争中最尖锐的一种斗争形式。当党认为开展游击行动是正确时，那么，共产党的游击队就在这一行动中，利用一切暴力手段，反对阶级敌人，反对帝国主义者。游击队不仅在战斗中杀敌，而且也追捕和处死奸细，夺取敌人的钱财，进攻监狱，对刽子手们进行革命的审判。真正的革命者鄙视那些空谈所谓暴力手段是“不文明”的人们，这些人只是想掩盖其无耻的恐惧。但是，这种对敌人和叛徒不讲仁慈的武装行动，在任何情况下，都不能直接或间接地损害劳动人民。共产党人手中的武器，完全是为了维护人民的利益，使之免遭阶级敌人之害。

同时，马列主义者认为，为了党和人民的利益，在一定的情况下，切勿采取直接的武装行动。列宁教导说，在反动派猖獗的时期，“反革命惯例”横行的时期，革命动乱还未发生（这种动乱不会仅仅由于共产党人的主观愿望而发生）的时期，那么“突出的任务是准备和积蓄力量，而不是直接和坚决的行动”。

一些普通的共产党人渴望公开地干它一场，强迫敌人偿还血债，这种心情我们是可以理解的。那些盲目和狂热地服从“毛思想”的家伙们，就是利用了这种心情，企图动员印尼共产党党员，不为党的斗争带来任何好处而去送死，而他们则借机冒充党的“救星和领袖”。他们既然承认“反革命正处于高潮”，但又违反逻辑，把现在就开展全民的“武装斗争”的口号当儿戏。

印尼共产党人的首要任务是在人民群众中进行政治工

作，积蓄革命力量，同时准备军事干部和掩蔽好的武器库，以备进行在党领导下的人民武装行动。在目前情况下，建立政治军队的工作能否成功，取决于在群众中的周密细致的解说和组织工作。我们必须把非法活动同利用在合法的群众组织中工作的机会灵活地结合起来。在合法的群众组织中，如政党、工会、文化团体和其他团体，共产党人有机会开展启蒙性的工作和组织工作，向被蒙骗的劳动者介绍共产党的斗争目标和方法。要用各种办法，帮助群众建立各种各样维护他们日常利益的协会和小组，如：各种行业工会，合作社、文体协会、互助合作组织等等，通过这种途径，使劳动者、特别是工人各种自发的斗争带上条理性。

六、印尼共产党人要主动地揭露统治集团蛊惑人心的阴谋诡计，撕开他们“维护人民利益”的假面具，把他们的真面目暴露在人民面前。

目前印尼当政的各方，总是吹嘘他们要保障人民福利的愿望，并说，他们所谓的“旧秩序”应对目前的经济破产负责。共产党人有义务进行揭露，戳穿这些说教的意图是想掩盖靠剥削人民的财富来增加其私利的官僚资本家的反常地增长；统治集团在掌握印把子期间不仅不干任何真正的事情来克服经济困难，反而以其政策来扩大这些困难；应对近几年来人民群众生活水平大幅度下降负责的就是一九六五年十月一日以后领导国家的人们；现政权是“旧秩序”最坏的各个方面的集中化身；归根到底，统治集团由于受到其主子、即大资产阶级、官僚资本家、地主、恶霸、贪污犯和投机商千丝万缕的束缚，不可能推行别的政策。

印尼现统治集团指控印尼共产党，似乎由于印尼共产党的过错，才使印尼人民的生活水平很低。这一阴谋已经失败。现在，他们设法把人民群众日益高涨的愤懑引到沙文主义和种族主义、首先是排华活动的渠道中去。共产党人的任

务，是向群众指出，最需要煽起沙文主义情绪的，正是统治集团本身；种族主义和沙文主义浪潮，必然象统治集团所希望的那样，阻碍对现政权的不满情绪的滋长。

七、**要善于利用各种右派集团之间的矛盾。**比如，某一个右派集团公然想要加入以美国为首的帝国主义者正在东南亚拼凑的军事同盟，而另一个集团，由于这样那样的原因，直接或间接地、积极或不那么积极地反对这种政策，那么，不可忘记，不论前者还是后者，都是敌人。我们的策略应当是坚决地反对第一个集团的帝国主义政策，“支持”第二个集团诚恳地或因被迫而提出的中立主义方针，并竭尽全力利用上述两个集团之间的对立和冲突来削弱其政治地位。

八、在目前情况下，党内最重要的任务之一是对**地下组织内部的叛徒、内奸、特务进行无情的斗争**。在这种斗争中，要记住列宁的指示，他强调说，肃清奸细是“每个老实人的**义务**”。每一个自愿地、由于被迫或被收买而叛党并充当奸细的人必须懂得，自从他开始从事这种肮脏的挑衅工作之日起，他就已被处于死刑，而且必将承受这一刑罚。

提高革命警惕性，善于追缉和揭露叛徒——不管他在党内居于什么地位——这是重建党和维持党的正常生活的绝对条件。

九、在现阶段的气氛中，印尼共产党还不能把争取实现无产阶级专政，或创建由共产党人参加并领导的政权的斗争，作为直接的目标提出来。上述目标还不现实。共产党人单独不能实现上述目标，而人民群众——工人阶级的大多数、劳动者的大多数，还没准备支持共产党人。因此，由于客观需要，现在的要求，性质只能是有限的，首先是带有民主的性质，这样，就提供了在这一要求的基础上，把爱国的民族力量和广大阶层的人民团结起来的机会。

在仔细研究了目前的实际之后，我们作出了肯定的结

论：生活提出了印尼共产党人准备拥护并为之而奋斗的如下要求：

——建立代表农民、工人、手工业劳动者、忠诚的国家职员、进步官兵、爱国的民族企业家和其他民主因素利益的反帝的民族民主政府；

——坚决反对印尼法西斯军人独裁政权，争取国家和社会生活民主化；举行普选，但要充分认识到，在法西斯军人独裁的情况下，这种选举不会是自由和民主的，但是它提供了抨击现政权的机会，即使这机会是有限的；

——坚决裁减和整肃国家军事和民事机构，首先采取的办法是把反人民的寄生虫赶出去，无情地处罚贪污犯，把他们捞取的财富充公；

——立即停止恐怖统治，对政治犯实行大赦；

——废除关于“禁止”马列主义意识形态的耻辱条令、停止压制一切进步的思潮；

——立即停止把左的因素驱逐出政治生活和国务生活的政策，停止国家机关和武装部队中的“大清洗”；

——克服经济衰退，改善劳动人民极端困难的生活；

——在关键的经济领域保持和加强国营成分；

——政府对私人资本、特别是外国私人资本的活动，进行有效的监督；

——制定适用于各种工农业企业的进步劳工法；

——保证工人和其他劳动者在目前通货膨胀和经济衰退的状况下，能维持过得去的生活水平，保证他们的日常需求；

——保证工人和其他劳动者有机会为自己的权益进行有秩序的经济和政治斗争；

——实行收成分配法令，限制地主所有权；禁止封建和半封建的剥削农民方法；不准利用任何借口把农民从其土地

上赶走；在农村政府中实行民主制；

——国家给民族企业家援助，在关税方面实行特惠政策；

——实行真正独立自主的反帝反殖的对外政策，不参加军事集团；同社会主义国家，发展中的亚非国家和资本主义国家中的进步力量合作；

——在利用外国经济援助和引进外资方面，要坚定不移地恪守下列条件：一、坚决拒绝帝国主义要求给予政治让步作为其提供信贷和投资的条件；二、建立国家对外资活动的有效监督制度，以维护我国利益；

我们认为，拥有上述纲领的民族统一战线，可以把受到现政权镇压的、迄今还不能通过现有政党和其他组织的场合公开表达其不满的社会各阶层团结起来。这样的战线，不应当是现有政党和组织的简单联合，而应当是同反动组织争夺群众，并争取其一般成员的新的联盟。统一战线将在上述纲领的基础上，协助加强国内所有的反帝力量。但是，即使在民族统一战线诞生的阶段，也需要竭尽一切办法，加强工人和农民在其中的作用，因为没有他们的积极参加，任何联盟都不可能变得强大到具备条件来改变国内政治力量的对比，使之有利于人民。同时，共产党只有在完全保持思想和组织上的独立性的前提下参加民族统一战线，才是正确的。在民族统一战线中工作的每一个共产党人或共产党小组，在关系到同其他政党和组织的合作问题上，首先要服从党的领导，并执行党的路线。印尼共产党中央委员会或者它的临时代表机构，领导所有军事工作，同时，根据需要准备人力和提供方便，同民族统一战线的其他成员一起搞某种共同行动。

共产党人在保持思想和组织上的完全独立性这一绝对条件下，在反帝反封的基础上，同所有的民族力量团结在一起，这将成为列宁一九二〇年给东方各国共产党人的指示的

体现。列宁这一指示的正确性，已经受活生生的经验的考验。忘却这一指示，必定导致失败，反之，落实这一指示，将为各国共产党开辟走向胜利的道路。

每一个决心在目前极端困难的情况下继续为党的事业而斗争，继续忠于马列主义的印尼共产党党员，必须明确地、肯定地、全心全意地记住列宁最重要的结论：无产阶级的领导权，应当是马列主义政党为统一全体民族民主、进步和反帝的力量而进行有计划的、长期的、坚韧不拔的、孜孜不倦的工作的**结果**；在后备同盟者为反对共同敌人的共同斗争而加入民族统一战线时，共产党人无论如何也不能提出以承认该领导权作为**先决条件**。列宁是这样教导的，生活的经验也是这样的。

综上所述，印尼马克思列宁主义者提出主要任务如下：

一、在马克思列宁主义的基础上重新建立印尼共产党。

二、扩大在城乡人民群众中间的孜孜不倦的日常工作，借以维护劳动者阶级的利益，揭露苏哈托将军法西斯军人独裁政权反人民反民族的实质。

三、为在民主的要求纲领的基础上建立全国所有爱国力量的民族统一战线而斗争。

四、进行坚韧不拔和周密的准备工作，以备开展武装斗争，推翻反人民的政权，建立共产党人参加的民族民主阵线政府。

五、重新恢复同国际共运的紧密团结和合作。

上述五项主要任务，只能由与过去的错误没有关系的共产党人组成的马克思列宁主义领导核心来贯彻执行。必须坚决地把那些名声已有污点、已经和正在企图把印尼共产党变为毛泽东的盲从工具、不能摆脱北京或任何其他他人而独立思考和行动的党的领导人，从领导岗位上清除掉。

同时，应当吸收旧的领导干部中那些能够带头实行印尼

共产党独立自主的方针和动员广大劳动人民群众为本阶级的利益而斗争的同志参加工作。

印尼的情况已经证明“新秩序”的政策彻底破产。它们把印尼民族的财富拍卖给帝国主义垄断资本，对工人、农民、知识分子实行打击，在人民群众中引起日益强烈的不满。

印尼共产党遭到了失败，但是它的马列主义的干部仍然活着，并在继续工作，为总结过去的错误，为民族民主革命的胜利，为社会主义而继续斗争。列宁说：“……这一大失败给革命政党和革命阶级上了真正大有教益的一课，上了历史辩证法的一课，上了认识、掌握政治斗争的艺术的一课”。

打倒法西斯军人独裁！

民族爱国主义和无产阶级国际主义万岁！

马列主义的印尼共产党万岁！

在马列主义红旗的指引下，以新的精神朝着印尼革命的胜利继续前进！

印尼共产党的马列主义小组

一九六九年二月于雅加达

（译自《人民意志》一九六九年四月特刊）

印尼共产党关于纪念 印尼共产党诞生五十二周年的决议

一、关于国内民主运动的决议

苏哈托法西斯军人独裁政权在我国执政已经快要七年了。以陆军右派反动将领苏哈托为首的国内反动派，在帝国主义者、主要是美帝国主义者通过其中央情报局的全力支持下，利用一九六五年“九·卅运动”冒险主义的失败，掀起了白色恐怖，造成了共产党人和其他民主人士的巨大牺牲，现政权就是在这些人的尸体堆上建立起来的。

这个政权只在其声明中自称是建国五项原则和一九四五年宪法的捍卫者，以及“法治”的确立者，实际上它却镇压了最起码的民主权利。取缔了印尼共产党和革命群众组织，宣布禁止马克思列宁主义学说，禁止工人罢工，禁止农民进行土改活动，压迫民族知识分子，不给他们提高其知识的机会，民族企业家被搞得破产，无法对付外国大企业家占优势的竞争，一切进步的人和思想都受到了镇压。

由于实行开放政策，让外国垄断资本侵入和盘踞，使我国自然资源被帝国主义者剥削殆尽，国内生活每况愈下，人民极端贫困。反之，掌权的将领们及其走狗通过大规模的贪污和投机倒把等手段，为自己聚敛了越来越多的财富。

所谓“新秩序”五年建设计划，是依赖帝国主义国家的“援助”，使印尼堕落成为依赖帝国主义的国家。

在印度支那的侵略战争中，苏哈托政权站在美帝国主义方面，同东南亚的帝国主义卫星国和傀儡举行共同军事演

习，派遣军事干部到帝国主义国家受训，聘请帝国主义军事顾问和专家到印尼、在印尼的军事院校中为傀儡国家的军事干部提供便利，大量接受帝国主义国家的军援。

苏哈托政权反共、反民主、反人民、反民族和亲帝国主义的政策，日益遭到人民群众的反对。一九七一年“大选”前夕，开始出现了主要由青年和大学生进行的抗议和示威游行等形式的反对活动，以反对现政权的反民主行径，如“铲除”各政党和群众组织，对现政权的政敌实行肉体上的摧残，等等。这种反对活动，在“大选”后仍然发生，即反对受当局操纵的“大选”结果和解散或简化政党的主张。青年和工人采取行动，要求降低衣食价格，降低学费、提高工资，消灭贪污，反对建立豪华的旅游工程“印尼缩影”，等等。人民群众的每一个行动和抗议示威游行，都受到了掌权者的残酷镇压，其领导人被捕并受到折磨。

印尼共产党认为，上述各种行动，是民主和正义的行动，我们的态度是支持他们，并准备为实现其要求而斗争。虽然上述行动的性质基本上还是经济主义的、自发的、不持续的，但对今后公开的群众性革命运动是个好的开端。

现阶段正在人民群众首先是劳动者中间广泛开展政治工作的印尼共产党人负有任务，要使上述行动带有组织性和持续性，把各种经济主义的行动提高为政治行动，以便推翻苏哈托军人独裁政权的统治，建立为人民利益服务的民族民主政府。

二、关于美帝国主义在越南的侵略 行径的决议

最近，尼克松政府命令其武装部队加强对南越解放区和越南民主共和国领土的侵略进攻。

在南越，这种侵略进攻的主要形式是对已被越南南方临时革命政府解放和控制的乡村和城镇进行狂轰滥炸，以致造

成居民，首先是妇孺和老人的极大的人命牺牲。

在越南民主共和国，这种侵略进攻的形式是对城乡，包括首都河内和海防港、粮食仓库、铁道、公路和码头，进行野蛮轰炸，从海上对沿海村落进行炮轰，对东京湾和越南民主共和国水域实行封锁和布雷。这一侵略行径，造成居民主要是妇孺和老人的极大人命牺牲。

尼克松政府只是在口头上想在越南实现和平解决，实际上却是加紧其武装侵略。他多次破坏关于越南的巴黎谈判，拒绝越南南方临时革命政府七点建议中提出的和平建议，无视包括美国本国在内的全世界数以百万计的示威者的要求：美国及其傀儡立即从越南南方领土上撤走全部军队，立即停止对越南南北方的轰炸。尼克松声明的所谓“美军从越南撤退”，实质上是加强对越南的野蛮轰炸和封锁。换句话说，美帝国主义者仍然顽固地对越南人民继续进行侵略战争。这意味着粗暴地违反了美国政府自己参加签字的关于越南问题的日内瓦协议。

英雄的越南南北方人民，顽强地抗击着美国的侵略进攻，继续前进，解放南方，保卫北方，使美帝国主义者及其走狗狼狈不堪，遭到了一个又一个的失败。

越南人民和也遭受美国侵略的老挝人民、柬埔寨人民的英勇斗争，得到了社会主义国家、首先是苏联以及全世界数以百万计的共产党人和反帝力量的极其广泛的支持和援助。

印尼共产党人不论是过去、现在和将来，都站在反抗美帝国主义及其傀儡的英雄的越南人民一边。

目前，反共亲帝的苏哈托法西斯军人独裁政权仍在印尼掌权。这个政权公然站在美帝国主义者及其傀儡阮文绍和美帝国主义的其他傀儡及卫星国一边。它不仅限于发表声明，而且还采取实际行动。如为在越南执行侵略使命的澳大利亚军用飞机提供方便，让它在印尼的空军基地“逗留”。

苏哈托政权同阮文绍政权互换军事使团和搞其他军事往来。使东南亚国家联盟军事化的主张，实质上是企图在目前或将来越南人民取得完全的胜利后，维持美帝国主义在东南亚的影响。或者换句话说，是为了镇压东南亚各国人民的民族解放运动的图谋，就是说实现其内容为“让亚洲人为美帝国主义的利益而互相残杀”的“尼克松主义”。

印尼共产党人和其他爱国反帝力量一起，坚决反对苏哈托政权亲帝和反和平的政策，反对帝国主义的侵略政策，维护和支持越南人民解放南方、保卫北方和统一全国的英勇斗争。

越南人民的成就也是印尼人民的成就。

停止对越南的轰炸和侵略！

美帝国主义者从越南滚出去！

越南人民的英勇斗争万岁！

越南人民在斗争，越南人民必胜！

三、迎接苏联成立五十周年的决议

一九七二年是世界上第一个社会主义国家苏联成立五十周年。这个周年纪念日具有非常重要的历史意义。苏联是在以列宁为首的布尔什维克党领导下的俄国一九一七年伟大的十月社会主义革命胜利后成立起来的。

这第一个工农国家的成立，不仅是苏联各民族的无产阶级，而且也是全世界无产阶级的伟大胜利。另一方面，它又是对帝国主义势力和其他压迫阶级的打击。

苏联的建立，证明布尔什维克党的列宁主义的民族政策是正确的，它把各个民族和种族自愿地结合在一个统一的联盟苏维埃社会主义共和国联盟里。事实证明，资本主义通过把各国人民的自由发展同人剥削人的制度结合在一起的道路来解决民族问题的努力，是行不通的。反而使民族矛盾越发复杂，威胁着资本主义本身的生存。事实证明，资产阶级没

有能力安排各国人民的合作。只有在社会主义阵营里，只有在把大多数人口统一在其周围的无产阶级专政条件下，民族压迫才能彻底消灭，才能在各国人民之间创造互相信任的局面，打下兄弟合作的基础。因此，各个苏维埃共和国成功地粉碎了帝国主义者和反动派的进攻；也正是因为这样，各个苏维埃共和国才成功地消除了内战，保障了自己的生存并开始和平地进行经济建设。

苏联从成立以来就坚决地为和平、反帝、反对反动派和战争而斗争。在它诞生的最初几年，苏联不顾国内存在种种困难，向许多国家的共产主义运动、工人运动、人民民族解放运动，表示声援和提供援助。在法西斯主义威胁着人类前途的时候，苏联站出来进行了顽强的抵抗，并成功地把它粉碎了，拯救了人类，使其免遭法西斯主义的奴役，使各国人民有可能获得民族独立和决定自己的前途。于是、欧洲、亚洲、拉丁美洲的社会主义国家诞生了，世界社会主义体系形成了。这样，在五十年这个从历史的尺度看来相当短的时间内，和平反帝力量日益壮大起来了。这是对帝国主义、反动派和其他好战势力的又一次更厉害的打击。

五十年来，在苏共的领导下，苏联的社会主义经济建设取得了快速的进步，现在已成为在各个领域都很突出和先进的国家。它不但能够继续不断地增强经济，而且还从各方面广泛地帮助其他社会主义国家、民族国家和其他反帝力量的发展。这体现了社会主义制度对资本主义制度的优越性。苏联是和平与社会主义的堡垒。

目前，苏联正在进行共产主义的物质技术基础建设。苏共二十四大明确地指出了上述建设的成就和今后的任务，它将更进一步地提高经济、建设和国防水平。代表大会还制定了列宁主义的和平纲领，这是帝国主义战争政策的对立面。这个和平纲领的宗旨是缓和世界紧张局势和制止战争危险，

它得到了全世界各国人民的支持。这个纲领在实行中已经取得了越来越大的成果。就是说，使帝国主义的活动场所越来越窄，反过来，却使各国人民争取独立和社会主义的斗争，有可能取得更大的成就。

印尼共产党人和印尼人民一贯感受到苏联人民国际声援的温暖。在争取独立、统一祖国（解放西伊利安）、反殖反帝的斗争中，我们得到了这声援和支持。目前，印尼人民正遭受外国帝国主义、首先是美帝国主义支持下的国内反动派的镇压，他们也感受到了苏联人民的声援。

由于苏联人民日益加强并卓有成效地在苏联建设共产主义，因此，全世界各国人民、包括印尼人民，争取独立、民主与社会主义、反对帝国主义、反动派和战争的斗争，也将会日益加强和卓有成效。

祝贺苏联成立五十周年！

印尼人民和苏联人民的友谊万岁！

和平与社会主义的堡垒苏联万岁！

印尼共产党国外委员会第二次代表会议第二次全会
（译自《人民意志》一九七二年五月号）

争取民主、社会正义和人民福利

反动军人政权在印尼执政已经九年了。这一时期，我国发生了许多政治事件。最近，反对这个政权的力量日益增长，而且越来越活跃。他们要求改善日常生活，谴责贪污，反对外国垄断资本势力，谴责统治者的横行霸道和要求恢复民主。这些反对力量包括社会的各个集团和阶层：共产党人和非共产党人，工人、农民、青年、大中学生、知识分子、宗教人士等等，甚至还有一些军人。

虽然这些反对力量有各自的利益，但实际上都受到反人民的军人政权的同样压迫，因此，他们能够采取行动反对共同的敌人即现政权。

在军人政权统治初期，这种情况还不存在，因为其反人民和反民主的实质还被其反共的幌子掩盖着。然而，历史处处都表明，反共实质上就是反自由、反民主、反进步和反人民。印尼人民和民族已经看到和正在看到这样的历史真理：现政权镇压任何爱国和进步的思想和个人。

促使各种反对力量活动增长的一个最主要的因素，是这个政权在一九七一年“大选”前后和“大选”期间所推行的反民主措施，它实际上把专业集团除外的所有政党和群众团体都镇压和解散了。从此，每个人都清楚，在我国，我们在反对殖民主义的斗争中为之流血奋斗的民主生活，已经变成民主闹剧，变成这个政权的虚伪工具。现政权把我国的财富拍卖给外国，首先是美国和日本的垄断资本家的做法，使印尼的经济完全依赖于帝国主义。这激起了各阶层人民中的每

个爱国者的极大愤慨。在反对殖民主义和争取解放的斗争的各个阶段，不知有多少印尼的爱国者，为了政治和经济的独立事业，为了建立摆脱帝国主义的民族政权，而牺牲了他们的生命。

现政权实质上只是依赖刺刀和外国帝国主义的支持。然而，用分散的而不是**团结起来**的爱国力量来反对它，是不能把它打倒的。各自单独的斗争，任何时候都不可能打败全付武装的敌人。只有团结，再说一次，所有爱国力量的团结，才能够象一个紧握的拳头那样，把人民的敌人粉碎。

* * *

苏哈托将军为首的军人政权仍然继续推行其镇压政策，这同它关于在印尼民主生活似乎有保障的宣传是相对立的。九年过去了，几十万共产党人和民主人士仍然被关押在分布在我国各个岛屿上的监狱和集中营里。指责现政权的每一个人**和**每一个爱国和进步的运动都受到镇压，这些运动的领导人和积极分子被逮捕并在拘留所里受到折磨。开展罢工活动的各种工人运动，抗议地方军人统治者横行霸道的农民运动，举行抗议示威游行，反对贪污、高昂的学费、物价上涨和外国资本的青年学生运动，要求合理的工作场所的**知识分子**，抨击现政权的反民族政策的社会名流，持有爱国立场的一些军人，都有这方面的遭遇。

军人政权上台以来，就把独立自主的反帝的对外政策改变为亲帝的对外政策。现政权对社会主义国家、对全世界的革命运动和反帝力量，采取敌视或者至少是冷淡的态度。在政治、经济和军事等各个方面同帝国主义阵营发展密切的关系。由于这一原因，在一九六五年以前，印尼是一个以坚决反对帝国主义而著称的国家，在国际舞台上享有崇高的威望，而现在则以亲西方的国家而更为闻名，它的国际声望正在下降。不管现政权如何力图用“中立”和“不结盟”等幌

子来掩盖它的对外政策的腐败，然而，事实总是胜于蛊惑人心的声明。

关于现政权的经济政策，如上所述，它是从帝国主义阵营各国获得“援助”或叫贷款为方向的。众所周知，帝国主义的援助实际上意味着：高利息的贷款，让外国垄断资本家有投资和经营自由，以便从受贷国中捞取尽可能大的利润。总数超过四十亿美元的贷款和“援助”，已经紧紧地控制着整个印尼经济。因此，国家的经济生活就完全听命和依赖于不断陷入危机的帝国主义。

我们亲眼目睹外来帝国主义豺狼们现在如何贪婪地在榨取我国的财富。

帝国主义者和掌权的将领们丝毫不考虑使印尼在稻米生产上能实现自给，更不用说使印尼拥有自己的重工业了。统治者所吹嘘的“建设”计划只不过是蛊惑人心的宣传而已。反动的将领们不愿把建设经费用来造福于人民群众，而更乐于把它用来为自己聚敛财富或者说贪污牟弊。

这种经济政策证明是破产的和损害人民的。

军人政权所有反人民的性质直接反映和影响到社会各个集团和阶层的情况：

工人的生活条件日益恶化。一九七一年“选举”后，统治者强迫各种合法的工会加入军人领导的所谓“全印尼工人联合会”。这个“联合会”的首要任务是支持现政权的纲领并使之成功。它没有做任何事情来减轻工人的负担。这就是为什么工人不支持由掌权的将领们炮制的这个“联合会”。尽管“联合会”的领导禁止罢工，在许多城市各种企业的工人还是举行罢工，要求改善生活。

经济生活的恶化首先给工人的生活造成了极大的负担，使他们之中越来越多的人变成失业者。目前已有六百万全失业者，一千五百万半失业者。随着经济状况的继续恶化，这

个数字将继续增加。工资极低，加上主要必需品价格不断上涨，使印尼工人的生活确实极端困难。受外国公司雇佣的印尼工人，在待遇和工资方面都受到歧视。

劳动农民的命运同城市工人一样。现在，在农村进行剥削的不仅有地主和其他剥削者，而且还有官僚资本家，首先是那些穿绿军装的官僚资本家，其次是外国资本家。

军人统治者剥夺了许多贫苦农民的土地，并把它出租给外国资本家用来建立种植园或企业。这些贫苦农民则因此成了无地农民或雇农。在种收交接季节或青黄不接的时候，劳动农民被迫到城镇去寻找工作，然而，他们大部分都沦为城市无业游民。

统治者在口头上说他们的政策是为了提高农业生产，但实际上不仅没有提高生产，反而帮助了农村统治者和大地主发财致富。就是这些阶层有机会从政府那里获得贷款、良种、肥料和各种农具。

农村的官吏为了外国垄断者和国营大企业的利益，充当了把农民从他们的土地上赶走的工具。

农民所遭受的不幸也落到渔民身上，他们遭到了本民族或华裔高利贷者、掮客和投机商的残酷剥削。渔民的这种深苦大难，可从他们自发的不满表现中看出来，如在外南梦发生的事件。

除了现政权直接指挥的或通过专业集团进行的活动外，统治者禁止在农村进行政治活动。统治者解散了各种农民组织，建立了由他们自己领导的某种农民组织，以致这些组织充当了镇压农民的工具。同这些组织的愿望相反，各地农村的农民，经常开展自发的抗议活动，反对当局横行霸道，反对把他们的土地无尝地拿走，要求公平的收成分配等等。

民族企业家由于外国企业主的竞争，由于原料价格的不断上涨和存在着各种压制他们的条令，使他们日益受到破产

的威胁。

外国资本的大资本势力，发达的机器设备和技术，广泛的经营地区，已使民族资本走投无路；“限制”外国资本的条令实际上并没有改变民族企业家的困境。

不少爱国的企业家对这种状况怨声载道，表示不满和提出抗议，但现政权却对此置若罔闻。

国家职员和知识分子也越来越苦。国家职员的工资最多只够他们维持七天的生活。为了获得额外收入，他们被迫采取各种合法的或非法的途径，寻找附加工作，做生意或搞黑市买卖。他们总是受到被开除的威胁。那些在其工作单位因合理化条令而被解雇的职员，没有在别的单位为他们提供工作，因而成为失业者。

国家职员除了参加专业集团范围内的活动外，没有权利进行任何政治活动。这种恶劣情况引起了他们进行抗议和罢工活动。

知识分子的遭遇同职员的遭遇一样糟糕。他们中的大多数人由于无法按其专长找到工作而不得不从事体力劳动。教员首先遭受苦难：工资极低，没有提高业务知识的可能，自由集会的权利被剥夺。他们提出各种各样的批评和抗议，所带来的结果却是遭到开除和逮捕。

青年是比较积极和有生气的一个社会阶层。在军人政权上台的最初几年，青年们受了骗，并被利用来充当打击力量，反对苏加诺总统领导下的政府、印尼共产党和其他民主力量。他们很容易接受“响亮”的口号和新的急剧变化的影响，往往不经过成熟的考虑就采取行动。

统治者感到自己相当强大之后，就如“过河拆桥”，很快地就把青年们象渣滓一样扔掉了。什么“民主”、“稳定的经济”和“建设”等等漂亮的诺言，最后仍然只是诺言而已。青年们亲眼看到的恰恰是相反的东西：民主遭到践踏、

经济状况恶化、建设不是为了人民的利益。失望和受骗的情绪已经推动青年们积极站出来反对现政权。此外，由于缴不起学费或没有校舍，许多青年被迫辍学。

现在，青年们经常走上街头，举行示威游行，指责贪污，抗议主要物品价格上涨，要求降低学费，谴责军人统治者横行霸道，反对外国资本的横行等等。当局则用武装暴力来回答青年们的行动。

印尼青年运动是有革命传统的，这个传统一定会鼓舞现在的年轻一代。

新的大买办资产阶级、投机商、奸商、农村剥削者在反人民政权的统治下大发其家。他们之中一部分人是掌权的将领，这是公开的秘密。

大家知道，当局已重新恢复了农村的封建剥削制度：把一九六五年以前农民在土改中获得的全部土地归还给地主；军人统治者保护地主和农村的其他剥削者；他们把已经国有化的所有企业和种植园归还给外国所有主。现政权对外国垄断投资者实行门户开放政策，保证他们在印尼的活动自由；许多官僚资本家，首先是盘踞高位，掌握大权的将领们，通过大规模的贪污，或接受外国垄断企业家和华人资本家经纪商的佣金和贿赂，攫聚了财富。

这个剥削者集团是最恶劣和最残酷的剥削者。他们只代表社会上极小部分的人，但却掌握着国家最高统治权，他们是人民的死敌。

结论。从上述分析可以得出这样的结论，在印尼共产党《印尼共产主义运动的迫切任务》这一文件中提出的一切问题，迄今基本上仍然正确。而且，目前的实际情况是，形势发生了变化，朝着有利于团结和民主的方向发展，这就更加证实了上述分析的正确性。社会上，阶级的两极分化正在缓慢而肯定地进行，而且越来越剧烈地趋向具体化。谁是现政

权的拥护者和反对者，处处都可以更清楚地看出来，而且现在证实，反对现政权的力量在日益增大；而亲现政权的力量则越来越少。《迫切任务》这一文件关于要把反动政权埋葬的力量将日益壮大的预言是正确的。

最近几年来发生的许多事件，从理论上或从印尼革命斗争实践上，再次表明了毛主义的破产。同毛主义者的预言相反，现在真正的群众运动正发生在城镇，到处出现的群众运动都有工人阶级和城市贫民的各阶层参加。

如果说以前，在现政权上台初期的几年内，没有工人和农民开展任何活动，那么现在情况不同了。虽然掌权当局继续采取镇压措施，工人仍然进行罢工活动，农民则进行抗议活动。以前，青年、工业家和知识分子可以被现政权漂亮的口号和诺言所蒙蔽，那么现在他们则反对现政权，青年甚至上街举行示威游行。

回顾一九七三年八月间青年开展的群众性行动，这个行动在一九七四年一月达到了顶点，当时雅加达五十万青年和工人涌上街头，反对日本垄断资本横行。这次五十万人民群众的行动虽然受到了武装暴力的镇压，但在其他城市后来也发生了同样的行动。事实表明，这次群众运动虽然被军人政权暂时镇压下去了，但是它却给我国形势带来了一些变化，对所有的集团和阶层，甚至包括军人统治集团都有些影响。以致军政上层中出现了“调动”（读作：撤职）。如果认为凡被撤职的人都是进步的，那是错误的。他们之中许多人被撤职是由于现政权认为他们不称职，怀疑他们要夺权等等。但有一点很清楚，现政权主要依靠的军队，再也不是铁板一块了。其原因有二：在军政上层中隐藏着民主的反对派；当权的将领之间互相倾轧。

从目前局势的发展可以看出，现政权已得不到社会上广泛的支持。这最主要是由于国家行政机构从最上层到最下

层，都盘踞着大大小小的贪污犯，致使建设事业停滞不前；由于政府中盘踞着一味追求高官厚禄的野心家。这些人不是人民的代表，而是剥削阶级的代表，是一批反民族、亲帝国主义者的家伙。这就是现政权不能为人民的利益进行建设，反而为帝国主义利益效劳的原因。这个善于玩弄诸如“民主”和“建设”的蛊惑人心宣传的政权，正在继续腐烂、发臭、崩溃并在人民面前自我暴露。

但是，应当指出，目前军人政权还没有面临着一个能够推翻它的对手。这个对手就是正在开始奋起的包括各种政治色彩、宗教信仰和社会阶层的爱国者。这个民主力量还处于四分五裂的状态之中，他们之间还存在着互相猜疑，甚至互相敌视的情绪。这种状况最主要是由于“九·卅运动”失败后，现政权对爱国者施行恐怖和诽谤运动所造成的。

这些诽谤胡说什么印尼共产党支持“九·卅运动”，是企图推翻苏加诺总统的政府，背着参加民族阵线的其他政党进行单方面夺权。现在，根据近九年来的经验，每个人都已经很清楚，“将领委员会”确实存在，而且它确实策划了右派将领在一九六九年十月一日以后实行的反动夺权。

统治者诬蔑印尼共产党卷入和领导了“九·卅运动”，指控已故苏加诺总统的所有拥护者也卷入了这一事件，这不是为了其私利吗？强加于爱国者和反帝战士的还有许多其他种种恶毒的诽谤。因此，改变上述状况和克服消极情绪，是真正的共产党人和爱国者的任务。

现在是到了认识下述问题的时候了：现在印尼人民的主要敌人不外是当道的军人政权和帝国主义。现政权散布种种诽谤，不外是它分裂爱国力量的一个行动；这些爱国力量应该相互靠拢，组成一个统一的力量来反对共同的敌人。我们印尼爱国者之间互相猜疑和互相敌视的状况应当结束。我们开始重新团结起来对付日益腐烂、发臭但拥有全付武装的敌

人的时候已经到来了。

印尼共产党真心诚意地明确地宣告：无论现在或者将来，它都没有意图要对那些受反动势力欺骗上当，并相信他们诬蔑说共产党人是印尼人民的敌人的人们进行报复。印尼共产党愿意同所有爱国力量团结，它的斗争并不是为了党的狭隘利益，而是为了印尼人民和印尼民族的利益。我们的敌人是那些利用反共的诽谤来达到镇压民主自由、疯狂掠夺人民、在工人的贫困上面过着奢侈生活的意图的人们；我们的敌人是那些不顾妇女和儿童们的哭泣和眼泪、对抗议无动于衷；继续把成千上万诚实的人们关在布鲁岛、奴萨坎邦岸岛、芝马墟、武吉杜里和唐格朗的监狱里的人们。

所有爱国力量的团结是极其必要的，因为没有任何一种力量在这个斗争中能单独地取得胜利。

几十年革命斗争的历史经验表明：只有一切反帝爱国力量的一致团结，他们的斗争才能取得成功。我们祖国的独立不正是由于有反帝的民族团结吗？西伊里安的解放斗争等等不也是这样吗？因为如果我们不团结起来，敌人就能够轻而易举地粉碎目前正在兴起，但还很分散的爱国运动。

我们这些包括各种政治倾向，宗教信仰和社会阶层的印尼人民，在贪污、反民族和亲帝国主义的军人政权的统治下，忍受苦难已经九年了。我们当中有独立的先驱者、一九四五年八月革命的真正发动者和捍卫者、忠诚于一九四五年八月革命理想的新的一代接班人。我们，只有我们亲眼看到一九四五年八月革命的成果和理想正在遭到现政权及其走狗的践踏和出卖。当然，我们对此完全不能袖手旁观，更不能置之不理。我们应当站出来捍卫一九四五年八月革命，把我们亲爱的祖国从外来帝国主义的掠夺中拯救出来，把我们的人民从暴政的长期压迫下拯救出来。对我们来说，为了拯救我们共同的民族利益，除了必须团结以外，别无其他道路。

因此，作为印尼爱国力量之一的印尼共产党认为：在反对反民族、亲帝国主义的政权的斗争基础上，建立团结一切爱国力量的民族统一战线，是重要的。民族统一战线的目的是建立一个民主、反帝、中立和进步的民族政府。

在民族统一战线中，每个成员在意识形态和组织上的自主性必须得到保障。

不能把统一战线的领导权当作参加该战线的条件。

民族统一战线的基础是一个具有一般民主性质的要求纲领。

民族统一战线的成员包括拥护它的斗争宗旨的广泛的社会阶层，即工人、农民、青年、职员、知识分子、民族企业家、宗教人士、爱国官兵等等。

印尼共产党，作为印尼工人阶级的政党，应当成为民族统一战线的积极成员。

为了实现各种要求，印尼共产党提出如下战斗纲领：

建立一个代表工人、农民、手工业者、政府职员、士兵、民族企业家、青年和其他民主阶层利益的民族民主政府；

废除武装部队的独裁和专横，国家机构、法院、司法部门和警察实现民主化；

停止对进步人士的无耻审讯，释放所有政治犯，撤除一切集中营；

取消行政权力机构的一切特权，撤消“恢复治安和秩序行动指挥部”和所有其他非法机构；

恢复政治活动自由，包括言论自由，参加政党活动、集会、游行示威和罢工的自由；废除统治者企图强制施行的关于政党和群众组织制度的反动法令；

工人、农民、青年、大中學生等有结社自由；

通过一项关于选举所有政权机构的民主的法令；

给贫农、中农提供低息贷款、农具、种子等等，以改善他们的生活；

废除禁止科学社会主义和苏加诺主义的反动的、可耻的法令和条例，因为这些法令和条例同民主和印尼人民的利益是相对立的；

在各个极其重要的方面加速发展国营经济成分，作为国家经济独立的基础，发展保护民族企业家，使其免受外国资本打击的机构；

国家对外国资本的活动实行有效的监督，从而把外国投资用以开发印尼的工业潜力，而不是让其掠夺印尼的自然财富和建立新殖民主义的统治；

通过一项进步的劳工法令，它要保障工人和国家职员的基本权利、城乡的最低实际工资和给青年人提供职业；

坚决贯彻执行《土地基本法令》和《收成分配合同法令》，所有地区和乡村行政机构实行民主化；

保障大学和其他高等院校的学术自由，降低大学生的学费；

增加校舍数量，实现所有儿童获得初级教育的权利，保障教员的权利和利益；

对民族文化实行有效的保护，使其免受同印尼的风俗习惯格格不入的西方假艺术的极其恶劣的影响；

执行独立自主的反殖、反帝政策，在平等互利的基础上同所有国家合作，抛弃目前一边倒的对外政策，发展同社会主义国家和亚洲、非洲各国的关系。

印尼共产党认为，实现上述要求是解决我国目前危机的唯一出路。现政权正在日益失去各方对它的支持。但是，我们必须继续保持警惕，使极右派和公开亲帝国主义的集团不能为其私利而利用目前的危机。为此，我们必须团结在民主的民族统一战线里面，保卫我们的祖国，建设一个基于自

由、领土完整、和平、民主和社会进步的原则的印尼社会。

印尼共产党^①

一九七五年一月于雅加达

①：这是“印尼共的马列主义小组”盗用“印尼共产党”名义发表的第一个文件。

关于德国的共产党和印尼 共产党代表会见的公报

(一九七五年一月二十四日)

赫伯特·米斯接见印尼共产党领导的代表。

德国的共产党主席赫伯特·米斯接见了印尼共产党领导的代表，并同他们进行了友好的谈话。会谈中，德国的共产党方面出席的有：党的理事会书记卡尔·海因茨·施罗德、中央监察委员会主席冈特·魏斯。

德国的共产党主席明确指出，德国的共产党同正在地下进行斗争的印尼共产党有着紧密的团结关系。赫伯特·米斯强调，德国的共产党要求停止对印尼民主进步力量实行的恐怖，给予已被宣布取缔的印尼共产党合法地位，立即释放所有政治犯。

在谈话、会晤以及在德意志联邦共和国各个城市举行的集会上，印尼共产党领导的代表介绍了他们的党和其他进步力量在国内为争取自由和民主的印尼而进行的斗争。

在德意志联邦共和国访问期间，印尼共产党领导的代表有机会了解到德意志联邦共和国工人阶级的问题和斗争。他们对德国的共产党争取德国工人和全国人民的权利、争取民主和在德意志联邦共和国实行彻底改革的斗争，表示声援。他们还抨击了迄今仍在德意志联邦共和国实行的对民主和其他进步力量的歧视。

以无产阶级国际主义原则为基础的两个兄弟党声明，双

方愿意为加强国际共产主义和工人运动的统一和团结一致作出贡献。双方谴责毛主义者旨在反对缓和的沙文主义阴谋。双方强调了以苏联为先锋的世界社会主义体系对今后世界革命发展进程的意义。上述会晤的参加者表示了他们的愿望，要加强反对军备竞赛、争取和平与安全的斗争和合作，并且相信，当前世界各国人民有足够的力量坚决反对破坏和平与缓和的一切行径。两党对全世界所有民主、进步和反帝的力量表示声援。

（译自《人民意志》一九七五年三月号）

印尼共产党关于一九七七年 大选的声明^①

苏哈托反动政权再次计划在一九七七年五月举行所谓的大选。这次大选，也同一九七一年的大选一样，现政权的领导人把人民置于没有选择的境地。印尼共产党——广大人民群众的根本利益、国家的独立和主权的真实战士，被取缔和受到残酷镇压。印尼民主党和建设团结党的领导人虽然不断向掌权当局表示效忠，但实际上这两个政党是在半合法的状况中工作。将来大选胜利者的角色，早已交给了专业集团的头目，即把持国家政权的将领们。而专业集团的下层成员同印尼民主党和建设团结党的成员一样，也没有权利。可是，苏哈托甚至连专业集团的领导人也不信任，他利用政权，自赋权利，霸占了国会四分之一的席位。众所周知，就是通过非民主途径拼凑起来的人民协商会议和国会，也只能为军队头目提交的各种决议盖盖图章而已。

因此，将来的大选是现政权当局的一个大骗局和可耻的蛊惑人心的宣传。现政权妄图通过这出廉价的闹剧来制造人民支持这个摇摇欲坠的政权的印象。苏哈托政权已经把可爱的祖国变成监狱之国，而大选只是他用来刷新监狱铁窗油漆的一个手段。

正如一九七一年大选前夕那样，苏哈托及其集团现在也

① 这是印尼共（修）以伪“印尼共中央”名义发表的第一个文件。

许下了不少廉价的假诺言，但却闭口不谈近几年来他们给人民提供了什么东西。

他们空谈社会主义，可是，实际上，以一小撮贪污累累和享受着以人民的痛苦和穷困换来的奢侈生活的富翁为一方，同以几千万穷苦的人民为另一方之间的鸿沟日益扩大。

工人阶级的命运变得更加悲惨。无法控制的物价上涨，使他们的工资不足于维持一家的生活。他们不断受到开除的威胁，而且没有办法对付老板的蛮横行径。失业者和无业游民的数量年复一年地益日俱增。

农民和渔民的命运并不更好一些。土地基本法和农产品收成分配法被抛弃和遗忘了。农民和渔民落入掌权者支持的大地主、掮客和高利贷者手中。几十万农民离乡背井，变成城市贫民。

知识分子和职员遭到了同其他劳动阶层一样的厄运。苏哈托政权的政策使他们不可能为民族文化、科学教育的发展作出贡献。我们民族受到了失去民族特性的威胁。

在现政权统治下，青年和大学生失去了正当的前途，可恶的西方文化系统地腐蚀着他们，使他们远离反对压迫和专横的斗争。

人民完全没有权利。提出任何批评都要面对当局的恐怖和镇压。在国内，铁手腕的专横和暴行猖獗。监狱和集中营仍继续关押着几十万完全无罪的爱国的爱国者。每个人的自由、自尊和生活不是由法律，而是由恢复治安与秩序行动指挥部、国家谍报统筹机构和特种行动的倒行逆施来决定。掌权的将领们无耻地愚弄士兵和中下级军官，把他们当作反人民和反民族政策的工具。军队内部已越来越深刻地认识到他们所起的这种耻辱的作用。

一九七一年大选前夕，苏哈托一伙曾空谈关于国民经济建设、关于主权、关于外交政策的自主性。实际上，苏哈托

政权在“建设”的虚假口号掩盖下，为外资掠夺和榨取人民的财富大开门户。外国投资和贷款不是用于建设，而是榨取数以亿计美元的利润，由垄断者把利润转移到国外，这已成为公开的秘密。外资掐住了民族企业家的脖子，剥夺了数以千计的手工业者的生计。

如果说，直至一九六五年，印尼确实实为其自由和爱国主义而自豪，为用雄牛的形象来描绘的精神而自豪的话，那么，现在我国是追随帝国主义，首先是美帝国主义。不论经济上还是政治上，当权集团把我国越来越紧地同世界帝国主义捆绑在一起，把我国变成为帝国主义反共全球战略的工具。

苏哈托政权使我国陷入了严重的危机之中。印尼共产党提出摆脱这种状况的民主抉择如下：

——在四五年宪法的范围内，依据建国五原则的宗旨，不分意识形态和宗教，完全恢复政治自由，包括各个政党的活动自由；

——无条件地释放所有政治犯，恢复专业组织和群众组织的权利自由；

——撤销对科学社会主义和苏加诺学说的无耻禁令，彻底保障宗教信仰自由；

——恢复人民协商会议和人民代表会议的制宪权利，取消武装部队的独裁，解散恢复治安与秩序行动指挥部、国家谍报统筹机构和特种行动部；

——认真肃清贪污，全面清洗财政和税务行政机关；

——保障政府和私营企业职工的起码工资；

——对外资进行严格监督，禁止其进行掠夺；利用外资和外国贷款来增长民族生产力，提供就业机会和消除失业；保护民族企业家；

——彻底实行土地基本法和农产品收成分配合同法；给

爪哇岛的移民工作提供适当支助；

——保障青年、大中学生的的工作、学习和参加社会政治生活的权利；

——认真关心知识分子和职员利益，保障他们合理的生活水平；

——严格保护民族文化，使其免遭同我国民族特性相对立的帝国主义假艺术的有害影响；

——重新执行反帝的独立自主的政策，为在东南亚建立和平、自由、中立和互利合作地区、防止东南亚国家联盟成为军事集团而斗争。

印尼共产党认为，为了实现上述民主纲领，为广大人民群众谋取利益和幸福，国家政权需要实行彻底的改革。将来的大选只是为了支撑苏哈托政权，使其不致垮台，但是它不可能有效地继续欺骗人民。全民的群众性民主行动，就是将来要形成的旨在建立真正的民族民主政府的民族统一战线，**可能**使现政权发生变化。

不要苏哈托暴政！

民族统一战线万岁！

自由、民主和繁荣的印尼万岁！

印尼共产党中央委员会

一九七六年十二月九日于雅加达

(译自《人民意志》一九七七年一月号)

文章、讲话



《印尼共产主义运动的 迫切任务》的文件

(《人民意志》编辑部，一九六九年六、七月号)

印尼共产党人虽然处于纳苏蒂安、苏哈托法西斯军人独裁政权残酷的、继续不断的镇压情况下，但在分析了自己主要是最近四年来的斗争经验后，于一九六九年二月发表了一个题为《印尼共产主义运动的迫切任务》的重要文件。文件制定了印尼共产党人争取把人民从法西斯政权压迫下解放出来的斗争纲领。这个文件是“印尼共产党的马列主义小组”的第二个文件（第一个是一九六六年九月发表的：《印尼革命的正确道路》）。

文件在谈到现政权的特点时说：“目前印尼的政权是法西斯军人独裁政权。武装部队、特别是陆军，是这个政权的主力。大资产阶级、官僚资本家、军政界和被收买的各政党中的官僚、国家财富的投机商和掠夺者、利用封建和半封建的手段横行霸道的地主和其他农村剥削者、在经济上同外国资本大规模渗透有利益关系的买办和其他集团，则是这个政权的政治基础。这些社会阶层成为发动一九六五——一九六六年右的政变和建立法西斯军人专政的势力。”

目前的情况是，反动派仍然继续横行，对共产党人和其他爱国者搞恐怖活动，党因此遭受严重破坏，所以，在其他各项主要任务中最主要的一项任务是，在马克思列宁主义的基础上重新建党。重新组织和安排队伍，以便能够对反动派

进行打击并战而胜之。但不是搞标榜革命和为了复仇的冒险主义行径，如毛主义者所鼓吹和搞的那样。事实证明，这种行径反而给党造成更大的损失，而且是徒劳的。文件谈到反对这种冒险主义政策时说：“印尼的毛主义分子忽视党已遭到打击和破坏不堪的事实，他们甚至为了毛泽东的‘思想’，现在就想把党的剩余力量拿出来同将领们的刺刀拼，而现在并不存在革命形势，革命力量在遭到失败后，仍处于惶恐不安和组织上虚弱的时期。换句话说，这帮人继续把党推向已经造成失败的‘左’倾冒险主义的老路上。”

毛主义者指责马克思列宁主义者不要进行武装斗争。他们以共产党人罕见的傲慢态度，大吹大擂，似乎只有他们要进行武装斗争和最革命，同时渲染企图“从农村包围城市”的毛记“人民战争”，完全忽视已经肯定同中国不同的印尼具体条件。早在一九五一年，当党内“左”倾机会主义分子鼓吹党离开城市到森林里去打游击时，艾地同志就坚决反对和批评了只看到中国和印尼之间的共同点而忽略其不同点的思想和人。这就是为什么毛主义者在所谓的《自我批评》中不负责任地说：“十五年来，印尼共产党犯了使党遭到失败的修正主义错误”的原因之一。但是，他们却闭口不提机会主义的毛主义对印尼共产党的影响。特别是一九六三年以来，这种影响造成党在政治思想、和组织上的混乱——背离了马克思列宁主义的教导，而且实际上使党在面对反动派的进攻时遭到失败。

马克思列宁主义者完全懂得，目前掌权的法西斯政权，任何时候都不会自愿地交出他们夺取的政权。因此，必须采取一切革命途径来推翻它。在广泛开展能够调动农村或城市社会各集团和各阶层反对法西斯军人独裁的力量的政治斗争的同时，必须周密地准备党的军事干部，在时机到来时，能够支持群众对法西斯军人独裁政权的总进攻。马克思列宁主

义者认为，开展武装斗争并不是目的，不仅仅是为了让人们感到“了不起”，更不是为了任何一个领袖和国家的“思想”，而是夺取胜利的一种手段。因此，必须周密、严肃、坚韧不拔、坚决地去作准备。毛主义者蔑视武装斗争的**准备工作**，因为他们企图毫无准备地现在就发动武装斗争，或按他们的话说叫“人民战争”。关于政治斗争，马列主义者在其文件中指出：“在目前革命力量还弱小的时候，共产党的政策应该旨在改变力量的对比，使之有利于劳动者和革命形势的发展。这一努力的成功，将取决于下述客观和主观因素：现政权由于国内政策的失败而原形毕露，‘新秩序’的破产以及共产党人在人民群众中的政治和组织工作。政治活动的目的应该是向劳动群众说明，现政权没有能力解决印尼共和国目前所面临的经济和政治问题，这些问题，只有具有反帝和民主性质的民族政府才能解决。这是一个无可辩驳的事实。需要组织印尼人民的民主力量开展群众运动，反对法西斯军人独裁，推翻这个反人民的政权。”关于武装斗争，文件接着指出：“为了同全付武装和掌握国家政权的阶级敌人相抗衡，除了要有坚强的政治组织外，还需要建立自己的军队，即革命武装部队，它将在某个合适的时机支持城乡各民主力量的群众运动，推翻反人民的政权。”这不等于说，这样现在或某个时候不得对反动派采取任何武装行动。不！关于这一点，文件说：“但是，虽然现在形势不利于印尼共产党人，党正在建立的军队的各个部队，可以而且必须对现政权的恐怖行动和罪行采取报复行动。”

对共产党人来说，要使这个斗争取得成功，就要重建和加强马克思列宁主义的、摆脱“左”右倾机会主义的、完全脱离毛主义集团和毛主义的、并坚决维护人民的利益、进行顽强的斗争来反对法西斯政权、反动派和帝国主义的印尼共产党，此外没有别的道路。因此，国内印尼共产党的马列主

义小组为在马克思列宁主义的基础上建设和巩固印尼共产党，已经和正在开辟道路，不管多么艰难困苦，都是一项光荣的工作和斗争，是为印尼劳动阶级和印尼人民战胜反动派和帝国主义开道。根据国内印尼共产党的马列主义小组领导的呼吁，成立了印尼共产党国外委员会，这是努力重建党、加强反对印尼法西斯政权的斗争的进步措施。

现在重要的是，在马克思列宁主义基础上统一建立一个独立自主的共产党，恢复它作为我国先锋队、作为争取民族独立和社会主义的战士的作用。

共产党人是爱国者，同时又是国际主义者。因此，共产党人不把自己的斗争只局限于国内方面。共产党人在本国的斗争，只有得到各国兄弟党的无产阶级国际主义支援，才能取得胜利。反之，一个共产党的失败，就是其他兄弟党和国际共运的损失。因此，各国兄弟党之间的合作和声援是绝对需要的。毛主义者所鼓吹和实行的自我孤立和分裂的政策，有损于国际共运和各国共产党人的斗争，有利于提出其主要任务是粉碎共产党人和共产主义的帝国主义者和反动派。印尼共产党已经而且还正在承受着毛主义者上述政策所造成的一些恶果。因此，为了拯救党和革命，印尼共产党人必须坚决反对和挫败毛主义者的自我孤立和分裂的政策，以无产阶级国际主义互相支援的精神，重新进入国际共运的大家庭。尤其是现在，印尼共产党人极需各国兄弟党的声援和支持。各国兄弟党通过他们公开的政治声明和报刊，揭露了反动派通过指控整个印尼共产党卷入了一九六五年九月三十日冒险行径的手法来打击党，并在国内发动反人民的政变的挑衅策略。各国兄弟党在他们的声明中，维护无辜被杀和判刑的印尼共产党人和爱国者。这种无产阶级国际主义精神要继续加以培育和发扬。正如文件所声明的：“印尼共产党人作为国际主义者，不能只顾国内问题，不管这些问题多么重要和紧迫。

印尼的共产主义运动不能脱离国际共运以及全世界的革命力量和社会主义力量。在目前以美国为首的帝国主义势力加紧侵略活动，企图进攻社会主义、民主与和平的情况下，全体印尼马克思列宁主义者的国际义务是进行斗争，团结所有共产主义力量、民主和进步力量，反对帝国主义。印尼共产党人向为反对帝国主义的侵略而斗争的各国人民表示深切的声援。我们对兄弟的越南人民英勇斗争，反抗全付武装的美军的勇气表示钦佩。我们向遭受在美、英、德意志联邦共和国等帝国主义和其他帝国主义国家支持下的以色列的侵略进攻的阿拉伯各国人民表示声援。”

七十五个兄弟党参加的莫斯科共产党和工人党国际会议的成功，一方面，体现了国际共产党人的团结精神，是对为独立、民主、和平、进步和社会主义而斗争的各国人民的支持，另一方面，是对帝国主义、反动派和反裂者的打击。印尼共产党人兴高采烈地欢呼这一会议的成就，因为这些成就将帮助印尼共产党人和印尼人民反对法西斯政权、建立民主和为人民利益服务的印尼政府的斗争。正如目前在法西斯牢房中的印尼共产党人在其致出席各国共产党和工人党国际会议的代表们的信中所说的：“我们一直受到右派政府的监视。然而，我们全心全意地和你们一起，将专心致志地关注会议的进程，并希望出席会议的代表同志们，将对印尼现政府的行径，作出正确的评价。现政府掀起了一个运动，蛮横地追缉共产党人和其他左派力量的代表。但是，虽然印尼政府进行这种追缉，他们是不会实现其目的的，因为我们相信，肯定的胜利将会在共产主义方面，因为我们拥有马克思列宁主义这个战无不胜的武器。”出席会议的代表们在题为《各国共产党、工人党和所有反帝力量在现阶段反帝斗争中的任务和统一行动》的文件中，谴责了反动派，向印尼共产党人表示了他们的声援。文件说：“我们愤怒地谴责造成数

以千计的印尼共产党人、民主人士和革命者牺牲的血腥镇压和恐怖，……”。与会者相信，印尼共产党人虽然遭到了残酷镇压，但仍然生存下来进行斗争，并将胜利。他们在呼吁书中声明：“我们相信，坚持马克思列宁主义和无产阶级国际主义原则的印尼共产党人，将能够重建党，同印尼的进步民主力量结成同盟，率领本国人民走向胜利，实现民族独立、进步和社会主义的光辉思想”。国外的印尼共产党人遵照国内共产党人的无产阶级国际主义立场，在印尼共产党国外委员会的声明中明确表态说：“为了向印尼无产阶级负责，我们根据无产阶级国际主义和一九六〇年莫斯科声明，表示我们的决心：同各国兄弟党一起，建立反对世界帝国主义和反动派的国际共产党人的团结。”这样，毛主义者自我孤立和分裂的政策就被挫败了，反动派在国内外丑化印尼共产党的图谋被粉碎了。

因此，同国际共运重新保持一致和建立密切合作，也是不可拖延的任务。

为了赢得革命胜利，打败法西斯政权和反动派，就需要调动包括社会各阶层的所有反法西斯军人独裁的进步力量。而且要努力使这一力量能够集结在一个坚决反对反动派和帝国主义的民族统一战线中。正如《印尼共产主义运动的迫切任务》文件所阐明的：“建立工农联盟为基础的左翼民主力量的统一战线”。关于战线的领导问题，应具体根据战线中的力量对比，此外，这一点不得作为加入战线的先决条件提出来，而应该在斗争本身的过程中产生。这确实是一种严重的情况，但它在国内是现实存在的，这是由于，一方面，党组织因为遭受反动派的打击而破坏，以致除了党本身力量虚弱外，人民群众也还看不到党有能力站出来领导。另一方面，由于反动派对共产党人施行残酷的恐怖，大搞反共宣传，这不但使人民群众害怕上述悲剧重演，甚至还使一部分

人民染上恐共病。这些情况，虽然令人痛心，但应当成熟地加以看待，正如文件所声明的：“虽然我们仍处于印尼革命的同—战略阶段，但若同五十年代比起来，现在争取无产阶级领导权的条件，要远为艰巨。”关于党在战线中的领导权，符合当前形势的列宁主义的结论是：“无产阶级的领导权，应当是马列主义政党为统一全体民族民主、进步和反帝的力量而进行有计划的、长期的、坚韧不拔的、孜孜不倦的工作的**结果**；在后备同盟者为反对共同敌人的共同斗争而加入民族统一战线时，共产党人无论如何也不能提出以承认该领导权作为**先决条件**。列宁是这样教导的，生活的经验也是这样的。”正因为如此，加入上述战线的共产党人，在每一项工作和每一次行动中，应努力地、主动地、顽强地工作，使其同盟者感觉到和看到共产党人的革命作用，并因而在随后承认共产党人领导战线和斗争的能力。

考虑到当前国内现实政治力量的对比，因此，提出现在就建立无产阶级专政的口号，这是宗派主义的、极“左”的、而且将不会得到中间力量、农民、知识分子的广泛支持，甚至会失掉同上述左翼民主力量建立团结和强大的战线的前景。关于战线的正确的口号是：“推翻在印尼掌权的法西斯军人独裁政权，建立保障印尼独立和国家主权、保障民主权利和自由、采取使工人、农民和社会广大阶层的理想得以实现的措施政府”。

以上就是现阶段印尼共产主义运动的迫切任务，这些任务可以归纳如下：

1. 在马克思列宁主义基础上重建印尼共产党。
2. 扩大在城乡人民群众中间的艰苦细致的日常工作，维护劳动者的利益，揭露苏哈托将军法西斯军人独裁政权反人民、反民族的实质。

3. 为在民主性质的要求纲领基础上建立由全国所有爱国

力量组成的民族统一战线而斗争。

4. 进行坚韧不拔的、周密细致的准备工作，以备开展武装斗争，推翻反人民政权，建立共产党人参加的民族民主战线政府。

5. 同国际共运重新实现一致和建立合作。

有了《印尼共产主义劳动的迫切任务》这一马列主义的文件，印尼共产党人的斗争就获得了新的力量，坚定地扎实地向前迈进！

人民必定胜利！

争取自由和社会进步^①

(印尼共国外委员会书记托马斯·西努拉雅)

最近几十年来，由于亚洲和非洲民族解放运动的蓬勃高涨，出现了许多取得政治独立的民族国家。但是，这些国家无论在经济或是在文化方面，仍然依赖于帝国主义国家，处于它们的影响之下。在亚洲和非洲失去自己殖民地的帝国主义，是不会甘心于这些失败的，它们千方百计力图保持自己在年轻国家中的经济和政治地位，用新殖民主义的方法来达到这一目的。正如一九六九年各国共产党和工人党国际会议文件中所指出的，“为了这一目的，它（指帝国主义——托·西注）支持反动集团，阻止落后的社会结构的消灭，力图使向社会主义或是向开辟社会主义前景的进步的非资本主义道路方向发展发生困难”。

国家政权的性质，对那些摆脱了殖民统治的国家的经济发展、生活水平的提高和文化的发展有着重大的影响。在革命民主政府掌权的国家里，民族解放运动旨在达到民族经济独立和社会进步的要求正在实现。而在这里，国内的反动势力——买办（同外国资本有着密切联系的资产阶级）和封建主也在同爱国的民主力量直接相对抗。那些政权落到反动的亲帝国主义势力手里的地方，一切政治生活、经济与文化则完全倾向于帝国主义国家，正如我们在印尼、南朝鲜和其他

^① 此文是托马斯应苏修杂志《鼓动员》要求而写的，载该杂志一九七三年三月号。

一些国家所看到的那样。

当前民族解放运动的任务仍然是反对帝国主义，而在某些国家中，正如苏共二十四大所指出的，其任务已经开始变成反对封建的与资本主义的剥削关系的斗争。

各国民族解放斗争的成就很大程度上取决于他们在经济上和文化上同社会主义国家、首先是同苏联的关系。同社会主义国家、首先是同苏联的关系，对于实现发展中国家的民族解放力量所提出的要求，起了并将继续起着非常巨大的作用。这从六十年代中期的印尼，以及从印度、埃及、伊拉克、叙利亚和其他一些国家的例子可以看得很清楚。

共产党人和其他进步力量一起，在争取民族独立和社会进步、反对对帝国主义的经济和政治依赖的斗争中起着重要的、主导的作用。在那些共产党人遭到镇压的国家里，国家的民族利益及其人民的利益蒙受着严重的损害。

一九六五年九月三十日事件是印尼民族解放运动中的转折点。苏加诺政府被推翻，在流血政变后取而代之的是一个反共、反民主、反民族的军人政权。

目的在于反帝和反对本国封建残余，争取建立一个民族民主国家，争取民族经济的发展，以便建设一个公正繁荣的社会的民族民主革命（正如一九六五年以前作为纲领性文件的印尼共和国政治宣言中所记载的那样），现在在反动政权下正处于低潮。当权者剥夺了印尼社会上大部分人的民主权利，却保护大地主的利益，帮助外国资本掠夺本国自然财富，传播帝国主义者的颓废文化。

苏加诺掌权时期所犯的某些错误，特别是在经济方面的错误，被反动派颇有成效地用来反对反帝战线的基本力量——共产党人，其次则是用来反对苏加诺及其支持者。然而，后来的事态发展表明，他们所允诺的生活改善并没有出现。不仅如此，贫穷状况愈发加重，失业和半失业人数增

加，目前已达二千万人，食品价格也显著上涨。外国资本几乎控制了所有的主要经济部门，特别是采矿和森林工业。外国投资总额达到将近二十亿美元，而外债已增长到四十亿美元。

在现存制度下，所有的民族民主革命力量——工人、农民、青年、知识分子、爱国民族资产阶级，都因被剥夺了民主自由、社会地位和自己的未来而蒙受相当大的损失。改变现存的政治制度，这在客观上对他们所有人都是休戚相关的。这就是冒着恐怖和镇压而正在复兴的反帝、反封建的民族解放运动的基本目的。

工人、青年、知识分子等广大社会阶层对这种损害他们利益的现状表示不满。他们举行绝食、静坐罢工，递交请愿书，在街上写大标语。他们的行动极大地震惊了当权者。任何一个提出正义要求来反对政府政策的人，都会被指控为一九六五年九·三〇事件的参与者或是印尼共的部属而遭到迫害。形势的发展表明，对现存制度的反抗正随着时间推移而日益增长。正如印尼共产党在其《印尼共产主义运动的迫切任务》（1969年）的文件中所指出的，“现政权正在使自己的敌人成倍增长。”

一切珍视民主的爱国力量都能够而且应该团结在反对军人政权的统一战线之中。这个政权所实行的无休止的恐怖、对民主的破坏及其反民族的、亲帝国主义的内外政策，促进了这样一个就其本质而言是反帝的广泛战线的建立。因此，现在印尼的民族民主革命的任务是：建立一个本国爱国力量的广泛战线，以便开展争取恢复印尼人民的民主权利、实现一九四五年革命的理想和政治斗争。众所周知，这一革命导致了一个独立的印度尼西亚共和国宣告成立。

现政府所奉行的对外政策方针以及对国内的镇压，使印尼在世界舆论的心目中威信扫地。

它支持美国侵略越南的政策（回忆一下印尼外长A·马利克为美国轰炸越南民主共和国辩解的声明就足够了）已清楚地说明了今天印尼对外政策的性质，这种政策是同一贯同情越南人民的印尼人民的传统和感情相矛盾的。对共产党人和其他进步民主派实行的无休止的恐怖，对集中营内的政治犯的惨无人道的刑罚，并将他们流放到布鲁岛，这一切都非常深刻地揭露了印尼政权的反动性。

印尼在国际舞台上曾起过的积极作用现在实际上已下降到零。不久前苏哈托将军出国访问想加强一下印尼的地位，但是在他去的所有国家（新西兰、菲律宾、荷兰、法国、奥地利、意大利），访问都告失败。他到处遇到同情印尼爱国者和民主人士的示威，到处听到要求停止残酷的恐怖和释放几万名政治犯的呼声。这次访问的结局是国家欠下了更大的债务，这给印尼社会各阶层的爱国者带来了又一心灵创伤，同时对于爱国群众理解有必要建立一个用民主政府代替反动政权的广泛战线也是一个推动。

如果把今天印尼民族解放运动的形势同现军人政权上台前的形势作一比较，那就必须承认，今天这一运动实际上不得不从头开始。其要求是：将恢复民主自由权利作为联合各阶层人民群众的首要条件，以便进而解决随后的任务。

印尼爱国者一贯感受到来自世界共产党人和所有进步力量的支持。印尼共产党人总是把苏联看作是各国人民争取民族解放和独立的主要支柱。以苏联为主力的社会主义大家庭是帝国主义和新殖民主义政策道路上最严重的障碍。不论哪里的人民为自己的解放而斗争，他们都得到苏联和其他社会主义国家的援助。每一个人都可以亲眼看到，全世界的民族解放力量都按其要求得到了苏联各种形式的直接援助。

从一九四五年至一九四九年，在印尼人民同得到英帝和美帝全力支援的荷兰帝国主义进行武装斗争的时期，苏联站

在印尼人民一边。在六十年代争取解放西伊里安的斗争中，苏联向印尼提供了军事、经济和政治的援助。现在，印尼共产党人同其他进步力量一样，在反对反动派、争取民主和社会进步的斗争中感受到苏联人民对自己的同情和深切的支持。

这里不能不说到中国领导人——毛分子的分裂主义政策给各国人民的民族解放运动带来的巨大损害，他们千方百计地力图使印尼共产党、各国进步力量同反对帝国主义和各种形式的殖民主义作斗争的主要力量——苏联相脱离。中国领导人的反苏政策永远也不会得到全世界共产党人和各国人民的支持。正如其他一切反共产主义的变种一样，等待着毛主义政策的将是可耻的失败。

印尼共（修）代表 在苏修二十五次代表大会上的讲话

（一九七六年二月二十八日）

亲爱的同志们：

请允许我代表印尼共产党深切感谢苏共中央邀请我们出席苏共第二十五次代表大会。我们为能在这个历史性的代表大会上同苏联同志们一起而感到激动和由衷的高兴。这种感情特别是同印尼共产党现在的处境联系在一起的。

印尼的劳动人民和共产党人同苏联共产党人和苏联人民一起，同全世界共产党人和进步力量一起，热情而衷心地向苏共第二十五次代表大会表示祝贺。（鼓掌）

苏联人民在苏联共产党及其马克思列宁主义的中央委员会的领导下，在贯彻党的二十四次代表大会决议中所取得的社会、经济和其他各方面的优异成绩，再次向全世界显示出摆脱了震撼资本主义世界的失业现象、通货膨胀和危机的社会主义经济制度的优越性。

苏联的对外政策和它提出的和平纲领的巨大成就，更加巩固了苏联和其他社会主义国家的国际地位，加深了社会主义对当代世界事态进程的影响。（掌声）

国际舞台上形势的特点是和平政策的成就日益显著。由于苏联在列·伊·勃列日涅夫同志领导下所作的不懈努力、由于社会主义国家和世界上爱好和平力量的合作，形成了国际紧张局势缓和的气氛。签订了欧洲和平和友好的重要协

定。各国的民族解放运动和整个革命运动取得了新成就。黑暗
战争势力、帝国主义者和新殖民主义更加孤立了。（鼓掌）

印尼共产党支持苏联关于建立亚洲集体安全体系的建议。这个主意符合渴望和平和国际合作的亚洲人民的利益和愿望。亚洲集体安全体系的实现只会使帝国主义和反动势力遭到失败。帝国主义提出了所谓“太平洋主义”，给反动政权增加援助，其中包括军援，并加强与毛分子的合作，企图破坏亚洲的和平努力。

同志们！印尼的革命运动面临着极为艰巨的任务。它是在革命先锋队——劳动人民的党在十一年前开始的残酷白色恐怖之后还没有恢复自己力量的情况下进行斗争的。

当前印尼共产党人的重要任务是在马克思列宁主义的基础上重建自己的党，恢复它的作用和影响。我们将作出一切努力，联合广泛的爱国力量和反帝力量。

经验证明，当代三种基本力量（世界社会主义体系、工人运动和民族解放运动）的国际主义的相互联系具有巨大意义。同时，必须坚决驳斥背离马列主义学说的行径，特别是要驳斥已给我们党带来无可估量的灾难的毛主义的歪曲。

目前，我国有十万以上的政治犯，即印尼共产党人、爱国分子和民主人士。他们因持有爱国和反帝观点而被关进监狱和集中营已近十多年之久。我们正在进行斗争，争取使他们获得释放，我们期望今后在这一斗争中仍将得到最广泛的国际主义支援。（掌声）

印尼共产党恪守无产阶级国际主义，支持各国人民争取独立、民主和社会主义的斗争。

亲爱的同志们！请允许我们向你们表示真诚的祝愿，祝你们为了在伟大列宁的国家苏联的共产主义建设中取得新成就，在你们历史性的代表大会的工作中，在贯彻代表大会通

过的决议的工作中，取得最大的成绩。（掌声）

苏联共产党第二十五次代表大会万岁！（掌声）

苏联共产党万岁！（掌声）

我们两党之间的友谊和合作万岁！（掌声）

马克思列宁主义、无产阶级国际主义万岁！（掌声）

国际共产主义运动和工人运动万岁！（暴风雨般的长时间的掌声。全体起立）

印尼共（修）代表在 捷修十五大上的讲话（摘要）

（一九七六年四月）

奉行马列主义和无产阶级国际主义原则的捷克斯洛伐克共产党始终不渝地支持国际共运的团结。她对歪曲马列主义的敌人和毛主义的不妥协的斗争赢得了兄弟党对她的深切敬意，因为这完全符合国际工运的利益。

印尼共产党必须在地下活动的艰苦条件下工作，已经有十多年了。我国的军人政权继续执行反共政策，对争取民主理想、反对外国垄断资本和帝国主义而斗争的爱国运动力量，实行镇压政策。在这一反人民的制度下，分布在全国的监狱和集中营里关押着十多万名政治犯。我们迫切需要全世界声援我们争取印尼政治犯获释的正义斗争。

我们热烈欢呼越南、老挝和柬埔寨人民的历史性胜利。但是在这一问题上，我国的军人政权却站在完全相反的立场上，要求美国把军队留在东南亚，幻想这些军队帮助它反击所谓的外来危险的突然进攻。很显然，实际上是想要干涉印尼民族的事务。

尽管形势困苦，我党根据国家的现有可能，不倦地为争取印尼的民族独立和民主而进行斗争。目前印尼共产党正在致力于建立民族统一战线，这个战线具有爱国反帝的性质，以民主纲领为依据。所以着重强调对人民群众，特别是社会上的进步阶层做政治工作。我们意识到，印尼人民只有在得到所有社会主义国家、国际共产主义运动和工人运动及民族解放运动的支持的情况下，才能取得自己斗争的胜利。

印尼共（修）代表在保修 十一大上的贺词（详细摘要）

（一九七六年四月一日）

亲爱的同志们：

请允许我以印尼共产党领导的名义对保共中央邀请我们出席保共十一大表示感谢，并对出席大会的代表们和客人们表示热烈的祝贺。（鼓掌）

印尼的共产党员们予祝你们，保加利亚的共产党员和劳动人民，在继续为你们国家进一步建设发达的社会主义的努力中取得新的成就。毫无疑问，保加利亚人民将在久经锻炼、忠于马克思、恩格斯、列宁的学说和经验丰富的保加利亚共产党及其中央委员会的领导下，完成各项计划。（鼓掌）

我们知道，保加利亚共产党人是季米特洛夫党的成员，对全世界参加从帝国主义和反动派剥削下获得解放的阶级斗争的一切人们怀有深厚的无产阶级国际主义感情。

众所周知，保加利亚共产党在保持和加强国际共运在马列主义和无产阶级国际主义原则基础上的统一方面，坚持坚定的立场，同各兄弟党，特别是同最强大、最有经验的伟大的列宁主义党——苏联共产党保持一致的鲜明和坚定的立场，这使全世界所有为自由、独立、进步、和平和社会主义而斗争的战士的心更加接近保加利亚共产党。

保共在国际共运和为独立、自由与和平而斗争的战士的

心目中享有崇高的威望，因为她始终站在能为反对帝国主义和反动派创造更好的条件的和平与缓和政策获得胜利而进行斗争的先进的和最积极的行列里。印尼共和保共一样，完全同意苏共二十五大关于在国际共运中，为和平、反帝、反对反共主义思想、特别是反对已变为反社会主义和共产主义的敌对思想的毛主义而联合和斗争所作的结论和分析。

同志们，在各方面执行反民族政策的反共政权在印尼已存在十多年了。印尼社会现在分为两部分，一部分是富人集团，它是一个极少数人的集团。另一部分是占绝大多数的穷人集团。在印尼没有民主，白色恐怖在继续施行，还有十多万多名政治犯关押在监狱和集中营里。

印尼共产党相信，只要坚持以马列主义为指导的自己组织起来的道路，坚持在反帝、民主和自由基础上与爱国进步力量联合起来的路线，她的斗争迟早总是会取得胜利的。

（鼓掌）国际上的同情和支持是在印尼人民一边的。世界上民族解放运动的胜利，特别是越南、老挝和柬埔寨的胜利，不但给我们带来了喜悦和欢乐，更重要的，这是对所有印尼爱国者的支持。现在，我们利用在你们这里作客的机会，以印尼共产党领导的名义，对你们所给予的支持和声援，特别是对印尼政治犯的声援表示感谢。

印尼共产党人非常高兴，苏共二十五大通过了关于给全世界帝国主义和反动派统治下的国家的政治犯以自由的声明。在这个声明中，苏联共产党人再次表示了对印尼政治犯的声援和希望他们获得释放的愿望。各种形式的国际声援，对为从印尼军政权的监狱里获得释放而斗争的成千上万的同志们来说，是非常需要的。

同志们，再一次祝愿具有历史意义的保共十一大取得成功，并预祝在执行十一大通过的决议方面，在马列主义的保共中央领导下，你们美丽的国家在建设发达的社会主义的斗

争中，取得更大的成就。完成计划的主要目的是使国家繁荣和人民幸福，这个既定目标是一定能够实现的，因为保加利亚共产党和保加利亚人民是团结一致的。（鼓掌）

保共十一大万岁！

保加利亚共产党——季米特洛夫的党万岁！

印尼共和保共之间的友谊万岁！

马列主义和无产阶级国际主义万岁！

（全体起立，暴风雨般的持续的掌声）

（译自保《工人事业报》一九七六年四月三日）

印尼共（修）代表团团长 在东德修党九大的致词

（一九七六年五月二十四日）

亲爱的同志们：

值此德国统一社会党召开第九次党的代表大会之际，请允许我以印度尼西亚共产党领导的名义，向德国统一社会党中央委员会以及德意志民主共和国的全体共产党员表示我们的热烈的战斗问候！我们能够代表我们的党参加你们党的代表大会，生活在德意志民主共和国的共产党员中间，生活在亲爱的战友中间，对此，我们感到非常荣幸和愉快！你们的邀请表明了德国统一社会党对在秘密条件下正同反动派和帝国主义进行斗争的印尼共的国际声援。

德意志民主共和国已经得到世界上许多国家的承认，并且已成为联合国组织的成员。帝国主义对德意志民主共和国的封锁已经遭到破产；帝国主义西德的复仇主义集团——他们声称德意志联邦共和国代表“整个德国”——的方针已被抛进历史的垃圾堆。

德意志民主共和国同其他社会主义国家一起，在实现兄弟般团结的社会主义国家的共同政策中起了积极的作用。这一政策旨在卓有成效地在全世界，特别是在欧洲实现缓和。

八大通过的五年计划已经胜利完成。这应归功于德国统一社会党的马克思列宁主义的领导，归功于党和人民的团结，归功于人民积极参与管理社会和国家大事——在实践中

实现社会主义民主。因此，德意志民主共和国人民，社会主义德国的每一个家庭的物质和文化生活水平大大提高了。这一成就的取得也应归功于德意志民主共和国同苏联及其他社会主义国家的多方面的，紧密的联系与合作。

这些成就很清楚地表明了社会主义德国，德意志民主共和国，在经济、社会和其他领域对资本主义德国——在一切领域遭到严重的和持续的危机的德意志联邦共和国——的不断增长的优越性。社会主义制度正愈来愈显示出比资本主义制度优越，并且日益决定着人类历史的发展方向。

德国统一社会党坚定地遵循马克思列宁主义和无产阶级国际主义原则，对巩固国际共产主义运动的统一起着积极的作用。她毫不疑惑地揭露帝国主义及其意识形态，她同反共主义、反苏主义和毛主义进行着原则性的斗争。德国统一社会党坚定地站在反对反动派和帝国主义的力量一边，站在为自由、民主、进步、和平与社会主义而斗争的力量一边。

最后，请允许我们衷心地祝愿德意志民主共和国的同志们卓有成效地贯彻党的九大。我们祝愿德意志民主共和国的人民在德国统一社会党和她的以埃利希·昂纳克同志为首的马克思列宁主义的中央委员会的领导下，在实现党的代表大会的决议中取得巨大成就。我们祝愿在德意志民主共和国建设发达的社会主义社会并为逐步过渡到共产主义创造条件而不断取得成就。

德国统一社会党第九次党的代表大会万岁！

德国统一社会党万岁！

德国统一社会党和印尼共产党之间的友谊与团结万岁！

马克思列宁主义和无产阶级国际主义万岁！

国际共产主义运动万岁！

（译自《新德意志报》，1976年5月24日）

印尼共（修）代表萨尔佐诺在 蒙修十七大上的讲话

（一九七六年六月十六日）

尊敬的同志们：

适逢蒙古人民革命党第十七次代表大会召开，我谨代表印尼共产党领导，向蒙古人民革命党中央委员会和大会代表，以及出席这一历史性代表大会的各兄弟党的代表们致以战斗的热烈祝贺！（鼓掌）我们对邀请我们党参加这次大会表示感谢，同时将这一邀请看成是蒙古人民革命党对正在十分秘密的条件下进行反对反动派和帝国主义斗争的印尼共产党进行声援的鲜明表现。印尼共产党代表团参加兄弟党的这一代表大会，证明了我们两党有着牢固的友好联系。

印尼共产党人对蒙古劳动人民在实现第五个五年计划的事业中取得的成就表示祝贺（鼓掌）。人民的生活水平得到了提高，贵国在国际舞台上的地位得到了巩固，同兄弟的社会主义各国建立的合作得到了加强。

这些成就的取得，是由于以马克思列宁主义和无产阶级国际主义原则为行动指南的蒙古人民革命党的英明的一贯的领导，是由于劳动人民的忘我劳动和同苏联与其他社会主义国家建立的紧密合作的结果。

苏联、蒙古以及其他社会主义国家在社会主义建设中取得的成就，已成为对全世界革命的进程，对争取独立、民主和进步斗争的重大支持。不久前举行的各兄弟党的会议上已

经指出了这些成就。世界社会主义体系是革命与和平的支柱。（鼓掌）

蒙古社会主义建设的成就对亚非各国有着特别的意义。贵国沿着非资本主义的发展道路，超越了资本主义发展阶段，顺利地 from 封建主义过渡到社会主义。蒙古人民消除了许多世纪的落后状况，过着幸福而自由的生活。蒙古已发展成为一个农牧业—工业国家。

首先由于蒙古人民经过革命取得了解放，在先锋力量蒙古人民革命党的领导下进行了努力劳动，蒙古才取得这些成就。外来因素中最重要的就是第一个社会主义国家苏联以及其他社会主义国家向蒙古人民提供的兄弟的无私援助。

蒙古人民革命党是为保持马克思列宁主义的纯洁、为巩固无产阶级国际主义、为保障国际共产主义运动的团结而坚决战斗的战士。蒙古人民革命党正在进行着反对右的和“左”的机会主义的任何表现、尤其是反对反苏主义和毛主义的原则性斗争。印尼共产党人基于给党和革命带来的巨大损失的惨痛教训，坚决反对毛主义和机会主义的任何形式。毛主义不只是背离了马克思列宁主义，而是它的敌人。因此，毛分子就同资产阶级最反动的意识形态反苏主义以及侵略势力串通一气。坚持毛主义立场的中国领导人反对苏联和其他社会主义国家，反对国际共产主义运动和工人运动以及民族解放运动，反对紧张局势的缓和和争取和平的一切势力。他们同智利法西斯军人、西德新法西斯分子和非洲种族主义者结成了伙伴关系，不仅如此，他们还建议美国仍然在亚洲保持军事影响，加强北约组织。同毛主义进行不调和的斗争，是每个忠诚的马克思列宁主义者的任务。

尊敬的同志们：

印尼共产党人十多年来不得不在秘密状况中工作。因为在我国存在着反动军人政权的统治，实行着肃清共产党人的

反动政策。由于这一反动政策，十多万政治犯、爱国共产党人和反帝战士蒙受了牺牲。

我们为争取释放印尼所有的政治犯而斗争。在这一斗争中我们需要国际的援助和支持。尽管存在着迫害，印尼共产党仍然顽强地存在着、工作着，实现着自己把人民从一切压迫中解放出来的历史任务，为一个向往着真正的独立、民主、进步和社会主义的印尼而斗争。现在我党正致力于在马克思列宁主义的基础上巩固自己的队伍和在劳动人民中进行政治工作，并为在实现共同的民主纲领、反对反人民的政权和反帝斗争的基础上团结一切爱国力量、建立民族统一战线开辟道路。

我国渴望恢复民主的力量正在增长。印尼人民的正义斗争必胜。因为我国人民得到了当代三大力量即世界社会主义大家庭、国际共产主义运动工人运动和民族解放运动的支持。

印尼共产党人在这个大会的讲坛上，高度评价蒙古共产党人和劳动人民对我国人民斗争的声援。

印尼共产党人对苏联、蒙古和其他社会主义国家在确立亚洲和平与安全方面作出的努力表示欢迎（鼓掌）。这些努力不但符合万隆精神，而且符合这一地区的各国人民为消灭帝国主义影响、给予各国人民决定自己命运的权利以及在生活的各个领域保障发展与进步而在各国之间建立有效合作的要求。

印尼共产党人和印尼人民热烈祝贺越老柬人民反帝和反对反动势力斗争的胜利。（鼓掌）这一胜利为东南亚的和平事业和民族解放运动的成就开辟了新的前景。

尊敬的同志们：

我们衷心祝愿尊敬的蒙古同志在蒙古人民革命党和以泽登巴尔同志为首的马克思列宁主义中央委员会的领导下在实

现大会决议和第六个五年计划的事业中取得巨大成就。（鼓掌）

蒙古人民革命党第十七次代表大会万岁！（鼓掌）

蒙古人民革命党万岁！（鼓掌）

印尼共产党和蒙古人民革命党的友谊和团结万岁！（鼓掌）

马克思列宁主义、无产阶级国际主义万岁！（鼓掌）

国际共产主义运动万岁！（雷鸣般的掌声）

（译自蒙古《真理报》一九七六年六月十七日）

电 信



印尼共国外委员会就胡志明主席 逝世致越劳中央唁电

(一九六九年九月四日)

河内

越南劳动党中央委员会

印尼共产党国外委员会对越南劳动党中央委员会主席、越南民主共和国主席胡志明同志的逝世，向越南劳动党中央委员会和越南人民表示最深切的哀悼。

胡伯伯——印尼人民这样称呼他，把自己毕生的全部精力贡献给了越南人民的解放事业，维护马克思列宁主义和社会主义。胡志明同志的革命活动，对于正在为反对印尼法西斯政权而斗争的印尼人民，对于正在为反对帝国主义和反动派而斗争的各国人民，将是个鼓舞和榜样。

独立斗士和国际共产主义杰出的领袖胡志明同志的逝世，不仅是正在进行反对美帝国主义侵略的解放战争的越南人民的巨大损失，而且也是国际共产主义运动和民族解放运动的巨大损失。

胡志明同志的名字和精神，一定同越南人民在一起并鼓舞他们去实现其愿望和理想，即解放南方，保卫北方，把祖国统一成为一个伟大的越南。

印尼共产党国外委员会

一九六九年九月四日于莫斯科

(译自《人民意志》一九六九年九月号)

印尼共国外委员会就苏联十月革命 五十二周年致苏修中央贺电

莫斯科

苏联共产党中央委员会

在伟大的十月社会主义革命和伟大的苏联国家成立五十二周年纪念日的时候，印尼共产党国外委员会谨此向英雄的苏联共产党人和人民表示祝贺。

伟大的十月社会主义革命五十二周年具有特殊的意义，因为它适逢全世界的无产者和各国人民迎接伟大的列宁诞生一百周年的盛大节日。十月革命唤起了全世界被压迫人民进行斗争，反对各种形式的压迫和剥削，争取民族独立、社会进步和社会主义。

祝愿苏联人民在建设共产主义以及反对以美帝国主义为首的帝国主义和反动派、争取和平、社会主义和共产主义的共同斗争中，取得新成就。

印尼共产党国外委员会

(译自《人民意志》一九六九年十一月号)

印尼共国外委员会就苏联十月革命 五十六周年致苏修中央贺电

莫斯科

苏联共产党中央委员会

在伟大的十月社会主义革命五十六周年的时候，印尼共产党向苏共中央和苏联人民致于热烈的祝贺。十月革命开创了人类历史的新篇章，在世界上创建了第一个社会主义国家。它为全世界被压迫人民和被压迫民族的斗争开辟了最广阔的前景。在十月革命的影响下，民族解放运动风起云涌，殖民地国家获得了独立。苏联人民在苏共的领导下，在各个生活领域里取得了伟大的胜利。我们衷心祝愿苏联人民在完成苏共二十四大制定的第九个五年计划中，在苏联成功地建立共产主义的物质技术基础，在争取世界和平的共同斗争和反对帝国主义和反动派的斗争中，取得进一步的成就。

印尼共产党国外委员会

（译自《人民意志》英文版一九七三年九月号）

印尼共国外委员会致 智利共产党中央的声援信

智利共产党中央委员会

亲爱的同志们：

印尼共产党人和劳动人民以愤怒和抗议的心情获悉，九月十一日发生了反对智利“人民团结”政府的反动军事政变。

右派军人在本国反动派和美帝国主义的支持下，发动了反革命政变，使用了最野蛮和最阴险的手段，即轰炸总统府和杀害智利当选总统萨尔瓦多·阿连德。

这次政变是反动派推翻人民选举的政府的一次最大图谋。这个政府一贯尊重法律准则，是一个由爱国、民主和反帝的力量，即共产党人、社会主义者和其他进步力量组成的团结政府。它在执政三年期间，为智利人民和国际反帝斗争做了大量工作。

现在智利的法西斯军人政府，同为帝国主义利益效劳的印尼法西斯军人政权一样，也是为帝国主义利益效劳的，它正在对共产党人、社会主义者和其他进步人士实行镇压、逮捕和迫害。它企图以此来吓唬人民，压制革命。但是，同在印尼一样，在智利或其他任何地方，法西斯统治者及其反动支持者的图谋，遭到了人民各种形式的抵抗，而且是注定要失败的。

印尼共产党人和劳动人民始终站在一贯为独立、民主和社会主义而战斗的智利共产党人和人民一边。我们坚决谴责

反革命政变，要求停止镇压，释放被拘留者和恢复民主。我们对智利人民的斗争表示声援。我们相信，在智利共产党以及社会党和其他进步力量的领导下，通过依靠人民群众的广泛支持和国际无产阶级的声援，智利的革命斗争，不管多么艰巨，一定会胜利的。智利人民的斗争也是印尼人民的斗争。我们就象相信印尼人民必胜一样，相信智利人民必胜。

智利共产党万岁！

“人民团结”万岁！

智利人民斗争，智利人民必胜！

永远前进，我们必胜！

印尼共产党国外委员会

一九七三年九月

（译自《人民意志》英文版一九七三年八月号）

印尼共国外委员会就波兰 国庆三十周年致波修中央贺电

华沙

波兰统一工人党中央委员会

在波兰人民共和国建立三十周年的时候，印尼共产党人向波兰统一工人党中央委员会表示最衷心的祝贺。三十年来，波兰人民不仅治愈了上次战争造成的创伤，而且在本国的社会主义建设中，也取得了许多成就。我们祝愿波兰人民在波兰统一工人党领导下，在建设发达的社会主义中，在我们反对帝国主义和反动派，争取和平、进步和社会主义的共同斗争中，取得进一步的成就。

印尼共国外委员会

(译自“人民意志”英文版一九七四年七月号)

印尼共国外委员会就捷克 国庆三十周年致捷修中央贺电

布拉格

捷克斯洛伐克共产党中央委员会

在斯洛伐克民族起义和第二次世界大战反法西斯占领的斗争三十周年的时候，印尼共产党向捷克斯洛伐克共产党和捷克斯洛伐克人民表示衷心的祝贺。你们所取得的胜利，是全体英雄的捷克斯洛伐克人民坚决和英勇斗争的结果，是同苏联红军对希特勒法西斯的致命打击分不开的。在这历史性的日子里，印尼共产党人和人民祝愿捷克斯洛伐克工人和人民在执行捷克斯洛伐克共产党十四大规定的贵国社会主义建设任务中，取得更大的成就。

印尼共国外委员会

（译自“人民意志”英文版一九七四年八月号）

印尼共国外委员会就保加利亚 国庆三十周年致保修中央贺电

索非亚

保加利亚共产党中央委员会

在保加利亚社会主义革命三十周年的时候，印尼共产党人向保加利亚共产党和人民表示衷心的祝贺。保加利亚社会主义革命的胜利，是全体保加利亚工人和人民英勇斗争的结果。在保加利亚共产党的领导下，保加利亚人民不仅在各个生活领域里取得了社会主义建设的伟大成就，而且还无私地支持了各国人民争取独立的斗争。在这历史性的日子里，印尼共产党人和人民祝愿保加利亚工人和人民在执行保加利亚共产党“十大”规定的社会主义建设任务中，在我们反对帝国主义和反动派，争取民主、和平与社会进步的共同斗争中，取得更大的成就。

印尼共国外委员会

（译自《人民意志》英文版一九七四年八月号）

印尼共国外委员会就德意志 民主共和国国庆二十五周年 致德修中央贺电

柏林

德国社会统一党中央委员会

在德意志民主共和国成立二十五周年的时候，印尼共产党人向德国社会统一党和德国人民致以最衷心的祝贺。德国人民在德国社会统一党的领导下，不仅成功地在各个生活领域实现了深刻的变化，而且一贯地支援为自由而斗争的各国人民。在纪念这一历史性日子的时候，印尼共产党人和印尼人民祝愿德国工人和德国人民，在继续执行德国社会统一党“八大”规定的社会主义建设任务中，在我们反对帝国主义和反动派，争取民主、和平与社会进步的共同斗争中，取得更大的成就。

印尼共国外委员会

（译自《人民意志》英文版一九七四年九月号）

印尼共国外委员会就蒙修“三大” 和蒙古国庆五十周年致蒙修中央贺电

乌兰巴托

蒙古人民革命党中央委员会

在贵党“三大”和贵国人民共和国成立五十周年的时候，印尼共产党人向蒙古人民革命党中央委员会表示衷心的祝贺。在伟大的十月社会主义革命影响下，蒙古的革命力量成功地废除了封建社会，没有经过资本主义，就使社会主义取得了胜利。在蒙古人民革命党的领导下，又由于蒙古和苏联以及其他社会主义国家的亲密友谊，蒙古人民在各条生活战线取得了巨大的进步。在庆祝这一历史性节日的时候，印尼共产党人和人民祝愿蒙古人民革命党和蒙古人民，在完成党的“十六大”所制定的社会主义建设纲领中，在我们反对帝国主义和反动派，争取民主、和平与社会进步的共同斗争中，取得更大的成就。

印尼共产党国外委员会

(译自《人民意志》英文版一九七四年十月号)

印尼共国外委员会就越南国庆三十周年致越劳中央的贺电

河内

越南劳动党中央

亲爱的同志们：

在越南民主共和国成立三十周年的时候，印尼共产党人和印尼人民向越南劳动党和越南人民表示衷心的祝贺。

越南民主共和国是东南亚第一个社会主义国家，它的成立，是全体英雄的越南人民在越南劳动党领导下顽强斗争的结果。

这个历史性的日子，是在越南人民取得了反对帝国主义侵略和阮文绍傀儡政权的光辉胜利，越南全国和印度支那其他各国获得解放的形势下，加以纪念的。

在纪念越南民主共和国成立三十周年的时候，仍然处于反动军人政权统治下的印尼人民，祝愿越南劳动党和全体越南人民在进行社会主义建设，在我们反对帝国主义和反动派，争取自由、民主、和平与社会进步的共同斗争中，取得更大的成就。

印尼共产党国外委员会

（译自《人民意志》一九七五年九月号）

印尼共国外委员会就十月革命 五十九周年致苏修中央贺信

莫斯科

苏联共产党中央委员会

亲爱的同志们：

在伟大的十月革命五十九周年的时候，我们以全体印尼共产党人的名义，向苏共中央致以最热烈的祝贺。

伟大的十月革命开创了新的时代——全世界被压迫阶级解放的时代。在它的每个周年纪念日、全世界为自身的解放而斗争的无产阶级、其他被压迫阶级和民族，谨向俄国无产阶级——使人类摆脱一切形式剥削的时代的开创者，致以最崇高的敬意。现在，我们把敬佩之情归于伟大的苏联共产党人、劳动者和人民——伟大的列宁的学说的忠实继承者、伟大的十月革命的崇高理想：建设社会主义和共产主义社会的实现者。

强大的社会主义阵营的建立，各个独立国家的出现，全世界阶级斗争的风起云涌，同伟大的十月革命、同为了解放、进步、和平与社会主义而坚决反对帝国主义和反动派的苏共中央的列宁主义政策和无产阶级国际主义是分不开的，而且是它们所带来的成果。

印尼共产党人和印尼人民在争取独立和自由的斗争中，一贯感受到苏联共产党人和人民的支持和同情。在艰苦的时刻，如目前在印尼执政的军人政权的凶恶追缉下的时候，在艰苦条件下继续满怀乐观主义进行斗争的我国共产党人和劳

动人民，感受到了苏联共产党人和人民无私的同情和支持。

苏联共产党人正在进行斗争，以实现历史性的二十五大制定的五年计划，争取更大进步，走向共产主义，进一步提高苏联人民的福利，继续保障和保卫世界和平，全体印尼共产党人衷心地向他们表示一切最美好的祝愿。从伟大的十月革命爆发到现在，历史已经把最大的责任肩负给苏联共产党人和人民，要他们把人类从世界大战的危险中拯救出来，成为为反对全世界帝国主义和反动派而斗争的所有人的靠山和支持者。最大的敬意应当归于苏联共产党人和人民。

在胜利的伟大的十月革命五十九周年的时候，我们再次向同志们表示祝贺。

印尼共产党国外委员会

代表印尼共产党人

（译自《人民意志》一九七六年十、十一月号）